

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 16 FEBRUARI 1954.

Verslag van de Commissie van Binnenlandse Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1954.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

SÉANCE DU 16 FÉVRIER 1954.

Rapport de la Commission de l'Intérieur chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1954.

Aanwezig : de hh. HARMEGNIES, voorzitter; ALLARD, BOUWERAERTS, Victor DE BRUYNE, DURAY, Mevr. LAMBOTTE, de hh. MACHTENS, NIHOUL, SLEDSSENS, VAN STEENBERGE en DE MAN, verslaggever.

INHOUD.

	Bladz.
I. — Cijfers der begroting	2
II. — Gemeentefinanciën :	
1. Evolutie van de toestand	6
2. De vier grote steden en het Fonds der Gemeenten	11
3. Eventuele redmiddelen	13
III. — Administratieve hervorming :	
Decentralisatie-maatregelen	14
IV. — Burgerlijke Veiligheid :	
1. Reorganisatie der B. V.	16
2. Het alarmnet	17
3. De schuilplaatsen	17
4. Bescherming der kunstwerken	17
5. Aankoop van materieel	18
6. School der B. V. te Florival	19
7. Werving van het personeel en eventuele wetgeving	19
8. Toelagen aan gemeenten voor de brandweer	20
9. Brandweerdiensten. — Toelagen	20
10. Toelagen aan de Universiteiten. — Maatregelen tegen het atoomgevaar	23
V. — De wet op de dienstplicht. — Toepassing	23
VI. — Amendementen van de Regering	56
VII. — Stemming van de begroting	56
VIII. — Vragen en antwoorden	58

R. A 4737.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
5-VIII (Zitting 1953-1954) : Wetsontwerp;
81 en 140 (Zitting 1953-1954) : Amendementen.

TABLE DES MATIERES.

	Pages.
I. — Chiffres budgétaires	2
II. — Finances communales :	
1. Evolution de la situation	6
2. Les quatre grandes villes et le Fonds des Communes	11
3. Remèdes éventuels	13
III. — Réforme administrative :	
Mesures de décentralisation	14
IV. — Sécurité civile :	
1. Réorganisation de la S. C.	16
2. Le réseau d'alerte	17
3. Les abris	17
4. Protection des œuvres d'art	17
5. Acquisition de matériel	18
6. Ecole de la S. C. à Florival	19
7. Recrutement du personnel et législation éventuelle	19
8. Subsidés aux communes pour les services d'incendie	20
9. Services d'incendie. — Subsidés	20
10. Subsidés aux Universités. — Mesures anti-atomiques	23
V. — La loi sur la milice. — Application	23
VI. — Amendements du Gouvernement	56
VII. — Vote du budget	56
VIII. — Questions et réponses	58

R. A 4737.

Voir :

Documents du Sénat :
5-VIII (Session de 1953-1954) : Projet de loi;
81 et 140 (Session de 1953-1954) : Amendements.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In aanwezigheid van de Minister van Binnenlandse Zaken heeft uw Commissie drie vergaderingen gewijd aan het onderzoek van de Begroting en van de vraagstukken betreffende het beheer van het Departement, die met een haast vaste regelmaat steeds weer ter bespreking komen.

I. — CIJFERS DER BEGROTING.

De uitgaven-ramingen bedragen :

voor 1954 : 7.194.294.000 frank;
voor 1953 : 7.159.753.000 frank.

Vermoedelijke uitgaven :

voor 1952 : 6.982.453.000 frank.

Tegenover de uitgaven-ramingen voor 1953, valt er voor 1954 een *globale verhoging* van 34 miljoen 541.000 frank aan te stippen.

De amendementen, die door de Regering na het indienen der Begroting werden ingediend en door de Commissie werden aangenomen, hebben de eindcijfers der raming niet gewijzigd.

De vaststelling dat een globale verhoging geboekt wordt betekent echter niet, dat bepaalde kredieten geen vermindering ondergingen.

In de sectie II — Uitgaven voor de burgerbeveiliging — valt een verhoging waar te nemen van 46.065.000 frank in 1954, tegenover 1953.

De traditionele uitgaven van het Departement worden *verminderd* met circa 10.524.000 frank.

Onder de belangrijkste *kredietverminderingen* noemen wij :

1^o Een vermindering van 1.576.000 frank op artikel 3-2, is voornamelijk het gevolg van de overbrenging naar artikel 5 van twaalf betrekkingen die in het *vast* kader van het Departement ten behoeve van de dienst der militievergoeding moesten ingesteld worden, verder van de vermindering van de personeelsbezetting met drie eenheden, alsmede van twee nieuwe vacatures, waarin in 1954 niet zal voorzien worden;

2^o Bij artikel 4-3, wordt een vermindering aangegeven van 751.000 frank, omdat men het in 1953 vooropgesteld tijdelijk kader om de nieuwe dienstplichtwet toe te passen niet heeft ingesteld; de gewenste uitbreiding werd in het vast kader doorgevoerd;

3^o Eveneens bij artikel 4-5, wordt een vermindering vastgesteld van 684.000 frank, ingevolge het afschaffen van vijf betrekkingen in de dienst der identificatie en teraardebestelling van de oorlogsslachtoffers en het overbrengen van zes betrekkingen van de dienst voor de regularisatie van de in oorlogstijd uitgekeerde militievergoedingen, naar de dienst der in vreedstijd uitgekeerde militievergoedingen;

MESDAMES, MESSIEURS,

En présence du Ministre de l'Intérieur, votre Commission a consacré trois séances à l'examen du budget et des problèmes relatifs à la gestion du Département qui sont remis en question avec une périodicité quasi constante.

I. — CHIFFRES BUDGÉTAIRES.

Montant des prévisions de dépenses :

pour 1954 : 7.194.294.000 francs;
pour 1953 : 7.159.753.000 francs.

Montant des dépenses probables :

pour 1952 : 6.982.453.000 francs.

Par rapport à l'estimation des dépenses pour 1953, nous constatons, pour 1954, une *augmentation globale* de 34.541.000 francs.

Les amendements présentés par le Gouvernement après le dépôt du budget et adoptés par la Commission, n'ont pas modifié le montant total de l'estimation.

Le fait qu'une augmentation globale doive être enregistrée ne signifie cependant pas que certains crédits n'auraient pas été réduits.

A la section II — Dépenses de sécurité civile — nous notons, pour 1954, une augmentation de 46.065.000 francs par rapport à 1953.

Les dépenses traditionnelles du Département sont *réduites* d'environ 10.524.000 francs.

Parmi les *diminutions de crédits* les plus importantes, signalons :

1^o Une diminution de 1.576.000 francs à l'article 3-2, résultant en ordre principal du transfert à l'article 5, de douze emplois qu'il a fallu créer au cadre *permanent* du Département pour le service des indemnités de milice, de la réduction de l'effectif de trois unités ainsi que de deux vacances nouvelles qui ne seront pas comblées en 1954;

2^o Il est prévu à l'article 4-3, une diminution de 751.000 francs, le cadre temporaire dont la création avait été envisagée pour 1953 aux fins d'application de la nouvelle loi sur la milice n'ayant pas été mis sur pied; l'extension souhaitée a été réalisée en cadre permanent;

3^o Une autre diminution de 684.000 francs est prévue à l'article 4-5; elle provient de la suppression de cinq emplois au service d'identification et de sépulture des victimes de la guerre, et du transfert de six emplois du service de régularisation des indemnités de milice payées durant le temps de guerre, au service des indemnités de milice payées en temps de paix;

4° Op de post : Lokalen, materieel en meubilair — Uitgaven voor onderhoud, enz. (art. 10) is een vermindering aan te stippen van 2 miljoen 052.000 frank. Aan de redactie van dit artikel werden belangrijke wijzigingen gebracht (zie blz. 28 der Begroting).

De globale vermindering is uit te leggen voor 959.000 frank door overbrenging van uitgaven naar artikel 12, ingevolge de wijzigingen in de redactie en voor 1.091.000 frank, ingevolge besparingen op al de « inkrimpbare posten », die van artikel 12 inbegrepen;

5° Bij artikel 19. — Andere uitzonderingsuitgaven :

Onder 1° — Centrum Harmel — wordt in een vermindering van 531.000 frank voorzien. Het Centrum zal einde 1953 met zijn werkzaamheden klaar zijn, doch het Secretariaat zal tot einde Maart 1954 moeten werken aan de liquidatie.

Onder 3° wordt de uitgetrokken som verminderd met 661.000 frank.

6° Een zeer belangrijke vermindering ondergaat de post der militievergoedingen (art. 28-11), namelijk 51 miljoen frank.

Deze kredietvermindering is uit te leggen doordat het achterstel bij de uitkeringen zal aangezuiverd worden vóór einde 1953 en dat het krediet gevraagd voor 1954 dus slechts de uitgaven voor het lopende jaar zal moeten bevatten en ten slotte door het feit dat het aantal oproepingen verminderd zal worden;

7° Op artikel 18 — Uitgaven Burgerbeveiliging — wordt een vermindering genoteerd van 33 miljoen 320.000 frank;

8° Voor het verlenen van toelagen aan de gemeenten voor het aanschaffen van materieel en de uitvoering van werken in verband met de werking van de brandweerdiensten, werd het krediet met 3 miljoen frank verminderd. In 1953 werd het van 65 miljoen tot 25 miljoen frank en thans tot 22 miljoen frank teruggebracht.

Onder de kredieten die met een behoorlijk bedrag werden *verhoogd*, stippen we verder aan :

1° Op artikel 3-3 — Provinciale gouvernementen en Arrondissementscommissariaten — is een verhoging te noteren van 1.565.000 frank. Deze verhoging spruit voort uit uitgaven voor de aanvulling van het personeelskader in de provinciale besturen en de normale verhoging der weddeschalen (958.700 frank aan 105 %).

2° Een vermeerdering van 800.000 frank op artikel 4 (vaste diensten, ter beschikking gesteld personeel);

3° Verhoging met 2.601.000 frank, op artikel 5-2, hoofdzakelijk voortvloeiende uit het samenbrengen onder dit artikel van alle bezoldigingen betreffende

4° Une diminution de 2.052.000 francs est à signaler au poste « Locaux, matériel et mobilier — Dépenses d'entretien », etc. (art. 10). Le libellé de cet article a subi d'importantes modifications (voir p. 8 du Budget).

La diminution globale est due, à concurrence de 959.000 francs, à des transferts de dépenses à l'article 12, à la suite de modifications de libellés, et à concurrence de 1.091.000 francs, à des économies sur tous les postes compressibles, y compris ceux de l'article 12;

5° A l'article 19. — Autres dépenses exceptionnelles — :

Sub 1°. — Centre Harmel — il est prévu une diminution de 531.000 francs. Le Centre aura terminé ses travaux à la fin de 1953, mais le Secrétariat devra s'occuper des travaux de liquidation jusqu'à la fin du mois de mars 1954.

Le crédit inscrit sub 3° est réduit de 661.000 francs.

6° Le poste des indemnités de milice (art. 28-11) subit une importante diminution se chiffrant par 51 millions de francs.

Cette diminution de crédit s'explique, d'une part, par le fait que l'arriéré existant dans les paiements sera apuré d'ici la fin de l'année 1953 et que le crédit sollicité pour 1954 ne devra donc plus supporter que des dépenses afférentes à l'année en cours, et d'autre part, par une réduction du nombre des rappels.

7° A l'article 18 — Dépenses de Sécurité civile — nous notons une diminution de 33.320.000 francs;

8° Le crédit destiné à l'octroi de subventions aux communes pour l'acquisition de matériel et l'exécution de travaux concernant le fonctionnement des services d'incendie, a été diminué de 3 millions de francs. De 65 millions, il a été ramené à 25 millions en 1953 et le montant proposé cette année n'est plus que de 22 millions de francs.

Signalons, d'autre part, certaines *augmentations* de crédits appréciables :

1° A l'article 3-3 — Gouvernements provinciaux et Commissariats d'arrondissement — nous notons une augmentation de 1.565.000 francs. Cette augmentation résulte des dépenses nécessaires à l'extension du cadre du personnel des administrations provinciales et de l'augmentation normale des barèmes (958.700 francs à 105 %);

2° Une augmentation de 800.000 francs à l'article 4 (services permanents, agents en disponibilité);

3° Une augmentation de 2.601.000 francs à l'article 5-2, résultant principalement du regroupement, à cet article, de toutes les rémunérations

de dienst der militievergoedingen en de uitbreiding van het kader van die dienst;

4^o Op artikel 7 — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel, een verhoging met 520.000 frank, die bijna uitsluitend voortvloeit uit het feit dat het aantal ambtenaren, die hogere functies vervullen, gedurig stijgt, hoofdzakelijk ingevolge de vaste benoeming van gewezen tijdelijke personeelsleden in een lagere rang dan diegene overeenstemmend met het ambt dat zij vervullen;

5^o Artikel 12 — Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden — wordt met 1.009.000 frank verhoogd,

6^o Artikel 18 — Aankoop voor eerste uitrusting — ondergaat eveneens een verhoging van 411.000 frank. Hier betreft het de provinciale Gouvernements en Arrondissementscommissariaten en ambtswoningen van de Provinciegouverneurs;

7^o Artikel 24 — Diverse toelagen :

1^o Gemeentefonds voor Openbare Onderstand — Verhoging met 5.250.000 frank, ingevolge de toepassing van de wet van 17 Juli 1953, verhoging berekend aan 105 %.

2^o Fonds der Gemeenten — Verhoging : 21.000.000 frank.

10^o Rijksbijdrage in de uitgaven van het aan België overgedragen Duitse grondgebied — vermeerdering : 437.000 frank.

De verhoging van het krediet vloeit hoofdzakelijk voort uit het teruglopen van de ontvangsten uit de exploitatie van de bossen van dit grondgebied;

8^o Artikel 28 — Lopende uitgaven :

— 2^o Gewestelijke gemeenteontvangers — Verhoging : 1.647.000 frank.

Deze verhoging dient vooral toegeschreven aan de weddeschaalverhogingen en aan de instelling van nieuwe ambtsgebieden. De uitgaven worden integraal verhaald op de gemeenten die bediend worden.

— 14^o Verkiezingsuitgaven — Vermeerdering 11.970.000 frank.

9^o Voor de Burgerlijke Beveiliging stippen we volgende kredietvermeerderingen aan :

Artikel 5 — Verhoging : 4.061.000 frank — Tijdelijk personeel.

Artikel 7 — Vermeerdering : 6.028.000 frank — Toelagen en vergoedingen.

Deze verhoging vloeit hoofdzakelijk voort uit de recrutering van niet-permanent personeel, in uitvoering van artikel 24 van het Statuut van het Korps en van het ministerieel besluit van 10 October 1951 (4.450 beambten, 500 gradueerden en

concernant le service des indemnités de milice, et de l'extension du cadre de ce service;

4^o A l'article 7 — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat — la majoration de 520.000 francs est due presque exclusivement au fait que le nombre d'agents exerçant des fonctions supérieures est en augmentation constante, principalement par suite de la nomination à titre définitif d'anciens agents temporaires dans des grades inférieurs à ceux des emplois qu'ils occupent;

5^o L'article 12 — Dépenses effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures — est augmenté de 1.009.000 francs;

6^o L'article 18 — Achat en premier équipement, etc. — subit également une augmentation de 411.000 francs. Il s'agit ici des Gouvernements provinciaux et Commissariats d'arrondissement, et des hôtels des Gouverneurs de province;

7^o Article 24 — Subventions diverses :

1^o Fonds communal d'Assistance Publique — Augmentation de 5.250.000 francs résultant de l'application de la loi du 17 juillet 1953 et calculée à 105 %.

2^o Fonds des Communes — Augmentation de 21.000.000 de francs.

10^o Intervention de l'Etat dans les dépenses des territoires allemands transférés à la Belgique — Augmentation de 437.000 francs.

L'augmentation du crédit résulte principalement de la régression des recettes d'exploitation des forêts de ces territoires;

8^o Article 28 — Dépenses courantes :

— 2^o Receveurs communaux régionaux. Augmentation : 1.647.000 francs.

Cette augmentation est due principalement aux augmentations barémiques et à la création de nouveaux ressorts. Ces dépenses sont récupérées intégralement à charge des communes desservies.

— 14^o Dépenses électorales — Augmentation de 11.970.000 francs.

9^o En ce qui concerne la Sécurité Civile, signalons les majorations de crédits suivantes :

Article 5 — Augmentation de 4.061.000 francs — Personnel temporaire.

Article 7 — Augmentation de 6.028.000 francs — Allocation et indemnités.

Cette augmentation provient en ordre principal du recrutement de personnel non permanent en application de l'article 24 du Statut du Corps et de l'arrêté ministériel du 10 octobre 1951 (4.450 agents, 500 gradés et 50 officiers) et du fonction-

50 officieren) en uit de werkzaamheden, heel het jaar door, van de Nationale School voor Burgerlijke Veiligheid (reiskosten en vergoedingen wegens verblijfskosten).

Artikel 9 — Verlichting, drijfkracht, enz. : verhoging met 168.000 frank. Verhoging is te wijten aan het feit dat het aantal mobiele colonnes is gebracht op 4; dat het Landscentrum binnenkort zal moeten verhuizen en dat zwaar opruimingsmaterieel zal moeten in huur genomen worden.

Artikel 10 — Lokalen, enz. — Verhoging : 377.000 frank.

Redenen van deze verhoging zijn : verhoging van het aantal schoonmaaksters en kosten van herstellingen aan schoeisel en kleding der leden van School en Mobiele Colonne.

Artikel 12 — Benodigdheden Centraal Bureau voor Benodigdheden — Verhoging : 535.000 frank.

Reden : aanschaffing van 675 uitrustingen meer dan voorzien.

Artikel 13 — Aankoop en gebruik motorrijtuigen — Verhoging : 421.000 frank.

Reden : verhoging van het aantal motorrijtuigen van de Mobiele Colonne en van de werkwijze van de School.

Artikel 14 — Verplaatsingen en representatiekosten — Verhoging : 290.000 frank.

Artikel 23 — Toelagen voor werken, schuilplaatsen — Vermeerdering : 15.500.000 frank.

Artikel 24 — Diverse toelagen — 5^o Toelagen aan laboratoria, enz. : Verhoging : 950.000 frank.

Gerechtvaardigd door aankoop van nieuwe en kostelijke apparaten en de aanwerving van bijkomende technici.

Artikel 26 — Lopende werken : schuilplaatsen in Rijksgebouwen — Verhoging : 6.550.000 frank.

Artikel 28 — Lopende uitgaven — 3^o Onderhouds- en verbruiksuitgaven van de alarmverspreidingscentra, enz. — Verhoging : 30.735.000 frank.

4^o Propaganda, enz. — Vermeerdering : 7.500.000 frank.

5^o Onderhoud materieel — Verhoging : 700.000 frank.

6^o Bescherming van kunstwerken — Verhoging : 7.650.000 frank.

Een lid vraagt dat het krediet bepaald onder artikel 28, 8^o — bijdrage in de kosten van de stad Brussel voor het inrichten van de herinneringsplechtigheden op het Martelarenplein — zou worden

nement pendant toute l'année, de l'Ecole Nationale de Sécurité Civile (frais de parcours et indemnités pour frais de séjour).

Article 9 — Eclairage, force motrice, etc. : augmentation de 168.000 francs. Cette augmentation est due au fait que le nombre de colonnes mobiles a été porté à 4, que le Centre National devra déménager prochainement et que du matériel de déblaiement lourd devra être loué.

Article 10 — Locaux, etc. — Augmentation : 377.000 francs.

Les raisons de cette augmentation sont les suivantes : accroissement du nombre de nettoyeuses; frais de réparation des chaussures et de l'habillement du personnel de l'Ecole et des Colonnes Mobiles.

Article 12 — Fournitures Office Central des Fournitures — Augmentation : 535.000 francs.

Raison : acquisition d'un complément de 675 équipements.

Article 13 — Acquisition et utilisation de véhicules automoteurs — Augmentation : 421.000 francs.

Raison : accroissement du nombre de véhicules des colonnes mobiles et du fonctionnement de l'Ecole.

Article 14 — Déplacements et frais de représentation — Augmentation : 290.000 francs.

Article 23 — Subventions pour travaux, abris — Augmentation : 15.500.000 francs.

Article 24 — Subventions diverses — 5^o Subventions à des laboratoires, etc. — Augmentation : 950.000 francs.

Augmentation que justifie l'achat d'appareils nouveaux et coûteux et le recrutement de techniciens supplémentaires.

Article 26 — Travaux courants : abris construits dans des immeubles de l'Etat — Augmentation : 6.550.000 francs.

Article 28 — Dépenses courantes — 3^o Dépenses d'entretien et de consommation des centres de diffusion d'alerte, etc. — Augmentation : 30.735.000 francs.

4^o Propagande, etc. — Augmentation : 7.500.000 francs.

5^o Entretien du matériel — Augmentation : 700.000 francs.

6^o Protection des œuvres d'art — Augmentation : 7.650.000 francs.

Un membre demande que le crédit prévu à l'article 28, 8^o — intervention dans les frais exposés par la ville de Bruxelles pour l'organisation des cérémonies commémoratives de la Place des Martyrs

verhoogd met 10.000 frank met het oog op de inrichting van feesten in verband met de eventuele instelling van 8 Mei als nationale herdenkingsdag voor de beide wereldoorlogen.

De Minister verklaart te zullen nagaan wat in die zin kan worden gedaan; het lid stemt hiermede in en zegt af te zien van het indienen van een amendement ter verhoging van het krediet.

II. — GEMEENTEFINANCIËN.

1. Evolutie van de toestand.

Evenals bij het onderzoek der begroting in uw Commissie de vorige jaren, stond de financiële toestand der gemeenten, en dan ook de wet Vermeulen, in het brandpunt der belangstelling.

Uit de tussenkomsten van verschillende leden bleek de bezorgdheid om de evolutie van de gemeentefinanciën.

Dit standpunt kan als volgt worden samengevat :

De financiële toestand der gemeenten is in de jaren 1952 en 1953 niet gunstig geëvolueerd en de vraag dient gesteld : « Wat zal 1954 geven? »

Wanneer men het « eigen deficit » beschouwt, vindt men daarin reeds een aanwijzing, dat de ongunstige toestand voortdurend verergert. Door de vermindering van de eigen ontvangsten der gemeenten, wordt de noodzaak geboren het aantal opcentimes in de gemeenten te verhogen.

Op dit ogenblik zouden er 267 gemeenten een globaal tekort boeken, de bevolking van die globaal deficitaire gemeenten zou een belangrijk procent van de totale landsbevolking vertegenwoordigen.

Men mag niet uit het oog verliezen dat men de dotatie van het Fonds der Gemeenten, na het goedkeuren van de onderwijswet, met 100 miljoen frank heeft verminderd.

Wanneer we verder het bedrag, dat nog voor achterstand van wedden en lonen aan het gemeentelijk personeel te betalen is, onder ogen neemt, blijkt de toestand nog hachelijker.

Er moeten maatregelen getroffen worden om de gemeenten uit het slop te helpen, waarin ze weer dreigen te versukkelen. Het aandeel op leningen van het Fonds der Gemeenten, dat bij de aanvang 52 % was, is thans reeds geslonken tot 33 % en we konden vaststellen dat de stad Luik voor korte tijd nog een lening van 177 miljoen frank heeft afgesloten om gewone uitgaven te dekken.

We wachten op het wetsontwerp van de Regering aangaande de uitbreiding van de fiscale macht der gemeenten. De hele Regering moet de financiële toestand der gemeenten onder ogen nemen. De fout van de thans heersende toestand ligt niet bij de gemeenten. Men mag de gemeenten niet aanwijzen dat de 100 miljoen frank hun ontnomen werd na de goedkeuring van de onderwijswet; het

— soit majoré de 10.000 francs en vue de l'organisation de festivités au cas où le 8 mai serait déclaré jour de fête nationale des deux guerres.

Le Ministre a annoncé son intention d'examiner ce qu'il est possible de faire dans ce sens; le membre se déclare satisfait de la réponse et renonce à présenter un amendement tendant à majorer le crédit.

II. — FINANCES COMMUNALES.

1. Evolution de la situation.

Tout comme lors de l'examen par votre Commission des budgets des années antérieures, la situation financière des communes et partant, la loi Vermeulen, s'est trouvée au centre des préoccupations.

Les interventions de différents membres ont mis en relief l'inquiétude que suscite l'évolution des finances communales.

Ce point de vue peut se résumer comme suit :

Au cours des années 1952 et 1953, la situation financière des communes n'a pas évolué dans un sens favorable et on est en droit de se demander ce que nous réserve 1954 à cet égard.

Le seul examen du « déficit propre » apporte déjà une indication quant à l'aggravation constante de la situation. La diminution des recettes propres des communes a pour corollaire la nécessité d'augmenter le nombre de centimes additionnels perçus par elles.

A l'heure actuelle, 267 communes, dont la population doit représenter un pourcentage important de la population totale du pays, accuseraient un déficit global.

Il ne faut pas perdre de vue que la dotation accordée au Fonds des Communes a été réduite de 100 millions de francs après le vote de la loi sur l'enseignement.

La situation apparaîtra plus inquiétante encore si l'on considère, d'autre part, le montant des arriérés de traitements et de salaires à payer au personnel communal.

Il s'impose de prendre des mesures pour aider les communes à sortir de l'ornière où elles menacent de s'enliser. La quote-part sur emprunts du Fonds des Communes, qui était primitivement de 52 %, est d'ores et déjà tombée à 33 % et nous avons noté que la ville de Liège a récemment contracté un emprunt de 177 millions de francs pour couvrir des dépenses ordinaires.

Nous attendons le projet de loi gouvernemental relatif à l'extension des pouvoirs fiscaux des communes. Le Gouvernement dans son ensemble doit se préoccuper de la situation financière des communes. La responsabilité de la situation actuelle n'incombe pas aux communes. On ne peut leur reprocher la réduction de 100 millions de francs consécutive au vote de la loi sur l'enseignement;

is door een regeringsmaatregel dat de barema's van het gemeentelijk personeel werden verhoogd; het is niet de schuld der gemeenten, dat de verdelingsprocenten naar rato der gemeenteschuld gedurig aan zijn gaan verminderen.

Van de Regering verwachten de gemeenten een begripdend gebaar.

Op fiscaal gebied hoeft de Burgemeester zijn volle verantwoordelijkheid te nemen tegenover zijn gemeentenaren, maar de Regering moet de gemeentebesturen anderzijds de mogelijkheid geven, meer te zijn dan eenvoudige burelen van de burgerlijke stand.

Men mag de gemeenten in globo niet het verwijt toesturen, dat zij de inkomsten uit achterstallige belastingen zouden verkwanseld hebben.

Dank zij de transferten, die op dat suk waren toegelaten, werd door tal van gemeenten flink werk verricht.

Terloops weze er op gewezen, dat het Speciaal Fonds, waarvan sprake in artikel 18 van de wet Vermeylen, nog amper over een veertig miljoen frank beschikt.

Wij hebben een wet goedgekeurd, waarbij door de gemeenten leningen met Staatswaarborg, tot een bedrag van 100 miljoen, kunnen worden aangegaan; van die som is reeds 2/3 als waarborg gegeven. Het zal noodzakelijk blijken die Staatswaarborg tot 200 of 300 miljoen frank op te voeren.

De gemeenten mogen niet worden aangezien als de assepoesters van de Staat. Het is noodzakelijk dat de Regering hun positie herziet; bovendien moet het Fonds der Gemeenten worden verhoogd.

* *

Een lid verdedigt de grondslagen van de Wet Vermeylen, doch betreurt dat sommige aandelen te klein zijn; om dit te verhelpen moet het Fonds verhoogd worden.

De nijverheidsgemeenten, die er niet in slagen hun begroting in evenwicht te krijgen, moeten worden geholpen door hun steun uit het Speciaal Fonds (art. 18) te verlenen, maar dan moet dit Fonds, dat thans vrijwel uitgeput is, weer gestijfd worden. Het gaat hier vooral over industriële gemeenten die op hun eigen grondgebied geen nijverheid bezitten, maar die heel en al het karakter van industriële gemeenten hebben bewaard.

* *

Inzake het stijven van het Speciaal Fonds (art. 18) doet een lid opmerken, dat door de Raad van Beheer van het Fonds der Gemeenten voorstellen zijn gedaan. Hij dringt er op aan, dat de Minister die voorstellen zou indienen en vraagt verder dat het wetsontwerp op de fiscale macht der gemeenten zonder verwijl ter tafel zou worden gelegd.

* *

la majoration des traitements du personnel communal constituait une initiative gouvernementale; les communes ne sont pas responsables de la diminution continuelle des pourcentages de répartition fixés au prorata de la dette communale.

Les communes attendent du Gouvernement un geste de compréhension.

Il convient que le bourgmestre prenne ses responsabilités, sur le plan fiscal, vis-à-vis de ses administrés; mais de son côté, le Gouvernement doit donner aux administrations communales la possibilité d'être autre chose que de simples bureaux de l'état civil.

On ne peut accuser en bloc les communes d'avoir dilapidé les sommes provenant d'arriérés d'impôts.

Nombre de communes ont, à la faveur des transferts autorisés en la matière, fait œuvre parfaitement louable.

Signalons en passant que le Fonds Spécial prévu à l'article 18 de la loi Vermeylen, ne dispose plus que de quarante millions à peine.

Il a été voté une loi autorisant les communes à contracter des emprunts sous la garantie de l'Etat, jusqu'à concurrence d'un maximum de 100 millions. Les 2/3 de cette somme ont déjà été affectés à la garantie d'emprunts. Il s'avérera nécessaire de porter cette garantie de l'Etat à 200 ou 300 millions.

Les communes ne peuvent être considérées comme les cendrillons de l'Etat. Leur situation devra être réexaminée par le Gouvernement; il faudra en outre augmenter le Fonds des Communes.

* *

Un membre défend les principes de la loi Vermeylen, mais il regrette que certaines quotes-parts soient trop réduites; pour remédier à cette situation, il s'impose de majorer le Fonds.

Il faut aider les communes industrielles qui ne parviennent pas à équilibrer leur budget, en leur accordant l'appui du Fonds Spécial (art. 18); mais à cet effet, le Fonds qui, à l'heure actuelle, est quasi épuisé, devra être alimenté en conséquence. Il s'agit surtout, en l'occurrence, de communes dont le territoire est dépourvu d'installations industrielles, mais qui ont conservé en tous points, le caractère de communes industrielles.

* *

A propos de l'alimentation du Fonds Spécial (art. 18), un membre fait remarquer que le Conseil d'Administration du Fonds des Communes a introduit des propositions. Il insiste pour que M. le Ministre dépose celles-ci et il réclame, en outre, le dépôt à bref délai du projet relatif aux pouvoirs fiscaux des communes.

* *

Een lid vraagt welke maatregelen zijn getroffen door de vier grote steden die in aanmerking komen voor de speciale voor hen bestemde kredieten, ten einde de nodige besparingen in hun eigen administratie door te voeren.

Aangezien de randgemeenten van de vier grote steden de weerslag ondervinden van de financiële en weddenpolitiek die door deze laatste wordt gevoerd, dringt het lid er op aan, dat deze randgemeenten eveneens voor het Speciaal Fonds der grote steden in aanmerking zouden mogen komen.

* * *

De Minister heeft vervolgens een overzicht gegeven van de evolutie van de financiële toestand van provincies en gemeenten, waarvan we U zo trouw mogelijk de hoofdlijnen weergeven.

Inzake *de provincies* is er voor 1954 op de negen maar één enkele waarvan de begroting niet in evenwicht is : nl. Luik. Acht provincies leggen dus een sluitende begroting voor.

De bijkomende 75 miljoen frank voor het Fonds der Provincies werd door de Minister voorlopig omgeslagen, na inwinning van het advies van de Raad van Beheer. Die wijze van omslag zal voor de jaren 1952 en 1953 gelden.

Voor de provincies is de toestand verbeterd, daar de lasten van het technisch onderwijs nu ook worden overgenomen. Dit zal voor 1954 een totaal bedragen van 120 miljoen frank en dit bedrag zal in 1956 168 miljoen frank bereiken.

Bij het van kracht worden van de wet Vermeulen had men de provincies 200 miljoen frank ontnomen. Thans heeft de Staat reeds teruggegeven : 120 miljoen + 75 miljoen = 195 miljoen frank.

Wij zijn er over accoord dat de herverdeling van het Fonds dient overwogen te worden, want we stellen vast dat naar de sector onderwijs alleen reeds 48 % der kredieten gaat. De sectoren schuld en wegenis dienen verhoogd. Het spreekt vanzelf dat hier met voorzichtigheid dient gehandeld, doch dit wil niet zeggen, dat er niets zou moeten gedaan worden.

* * *

Wat de evolutie van de gemeentefinanciën betreft moeten de zaken realistisch worden bekeken.

Welk is de toestand, zoals hij blijkt uit de cijfers?

Un membre demande des précisions sur les mesures que les quatre grandes villes, qui bénéficient actuellement des crédits spéciaux leur destinés, ont prises en vue de réaliser, au sein de leur administration, les économies voulues.

S'appuyant sur le fait que les communes limitrophes des quatre grandes villes subissent le contre-coup de la politique financière et de la politique des traitements de celles-ci, le même membre insiste pour que les communes suburbaines puissent bénéficier du Fonds Spécial des grandes villes.

* * *

Ensuite, le Ministre a tracé un tableau de l'évolution de la situation financière des provinces et des communes. Nous reproduisons ci-après, aussi fidèlement que possible l'essentiel de cet exposé.

Sur les neuf *provinces*, il n'en est qu'une dont le budget est déficitaire : c'est Liège. Huit provinces présentent donc un budget équilibré.

Après avoir consulté le Conseil d'Administration, le Ministre a procédé à la répartition provisoire des 75 millions de francs supplémentaires prévus pour le Fonds des Provincies. Cette répartition s'appliquera aux années 1952 et 1953.

En ce qui concerne les provinces, la situation s'est améliorée du fait de la reprise des charges de l'enseignement technique. Cette reprise se chiffrera, pour 1954, par un total de 120 millions de francs, montant qui atteindra 168 millions en 1956.

Lors de l'entrée en vigueur de la loi Vermeulen, 200 millions de francs avaient été retirés aux communes. A l'heure actuelle, l'Etat a déjà restitué 120 millions + 75 millions, soit 195 millions de francs.

Nous considérons qu'il y a lieu d'envisager une nouvelle répartition du Fonds, car nous constatons que le secteur enseignement à lui seul absorbe déjà 48 %. Les tranches dette et voirie devront être augmentées. Il convient certes de faire preuve de circonspection en la matière, mais cela ne signifie pas qu'on doive rester inactif.

* * *

Pour ce qui est de l'évolution des finances communales, il convient de voir les choses en face.

Comment se présente la situation telle qu'elle ressort des chiffres?

A. — *Budgetaire gegevens.*

Volgens de budgetaire gegevens over 1952 en 1953 op grond der oorspronkelijke begrotingen over twee dienstjaren bekomen wij volgende cijfers (in millioenen) :

A. — *Données budgétaires.*

Les données budgétaires pour 1952 et 1953, basées sur les budgets initiaux des deux exercices, nous fournissent les chiffres ci-après (en millions) :

	1952	1953	Vershil — Différence
1. — ONTVANGSTEN. — <i>RECETTES</i> :			
a) eigen aan het dienstjaar — <i>afférentes à l'exercice</i>	10.647	11.095	+ 448
b) van vorige dienstjaren — <i>afférentes aux exercices antérieurs</i>	2.745	2.270	— 475
Totalen. — <i>Totaux</i>	13.392	13.365	— 27
2. — UITGAVEN. — <i>DEPENSES</i> :			
a) eigen aan het dienstjaar — <i>afférentes à l'exercice</i>	12.801	12.846	+ 45
b) van vorige dienstjaren — <i>afférentes aux exercices antérieurs</i>	250	748	+ 498
Totalen. — <i>Totaux</i>	13.051	13.594	+ 543

Welk zijn nu de uitslagen?

De boni's worden van 16 millioen tot 31 millioen frank opgevoerd.

De mali's worden van 2.170 teruggebracht tot 1.782 millioen, een vermindering dus van 388 millioen frank.

Aangestipt dient te worden, dat de overdrachten naar de buitengewone begroting teruggebracht zijn van 709 millioen tot 126 millioen, dus 583 millioen minder.

Ten slotte moeten we dus vaststellen dat de verrichtingen eigen aan het dienstjaar sluiten met een minder gunstige uitslag van 180 millioen in 1953 tegenover 1952.

De globale uitslagen (achterstallen inbegrepen) laten volgende vaststellingen toe :

In 1953 is er nog een boni voor een globaal bedrag van 338 millioen, tegenover 623 in 1952 (— 285).

Daartegenover beloopt het mali 567 millioen tegen 282 in 1952 (+ 285).

Deze mali slaan op 273 gemeenten, tegenover 208 in 1952 (+ 65).

B. — *Evolutie der belastingheffing.*

In 1949 waren er 668 gemeenten die meer dan 400 opcentiemen hebben geheven op de grondbelasting. In 1950 en 1951 heeft dit aantal geen wijzigingen ondergaan.

In 1952 waren er 772 gemeenten met meer dan 400 opcentiemen.

Quels sont donc les résultats ?

Les bonis passent de 16 millions à 31 millions de francs.

Les déficits tombent de 2.170 à 1.782 millions, ce qui représente une diminution de 388 millions.

Il y a lieu de souligner que les transferts au budget extraordinaire sont passés de 709 millions à 126 millions, soit une différence en moins de 583 millions.

Enfin, nous constatons que les opérations propres à l'exercice se clôturent, en 1953, par un résultat moins favorable de 180 millions par rapport à 1952.

Les résultats globaux (arriérés compris) permettent de faire les constatations suivantes :

En 1953, on relève encore un boni d'un montant global de 338 millions contre 623 en 1952 (—285).

Par contre, le déficit s'élève à 567 millions contre 282 en 1952 (+285).

Ces déficits affectent 273 communes contre 208 en 1952 (+65).

B. — *Evolution de la fiscalité.*

En 1949, 668 communes avaient perçu plus de 400 centimes additionnels à l'impôt foncier. En 1950 et 1951, ce chiffre n'a subi aucune modification.

En 1952, 772 communes ont perçu plus de 400 centimes additionnels.

In 1953 waren het 979 gemeenten, zodat men ongeveer het cijfer bereikt heeft van 1948, want toen waren er 990 gemeenten met 400 opcentimes.

In gelijke mate kan men een verzwaring vaststellen van de andere taksen of het invoeren van speciale taksen daar, waar er tot dan toe geen waren.

Van 1952 tot 1953 stelt men vast dat de belastingopbrengst met 200 miljoen toeneemt.

Tegenover 1949 hebben wij thans : 1^o opcentimes op de grondbelasting : + 205 miljoen (1.573 tegenover 1.368); 2^o andere lokale taksen : + 226 miljoen (1.239 tegenover 1.013). Zodat het totaal der vermeerdering bedraagt : 431 miljoen frank.

Wat kunnen wij *besluiten* uit wat voorafgaat ?

Het is onloochenbaar dat de toestand verslecht is sedert 1952; er zijn meer taksen en meer begrotingen die sluiten met een mali.

Maar het is ook een feit dat men niet spreken mag van een rampspoedige toestand voor het geheel der gemeenten. Generaliseren zou zeker fout zijn.

Men had inderdaad vorig jaar voorzeggd, dat in 1953 meer dan 500 gemeenten in deficit zouden zijn.

Welnu, men telt er slechts 273, waaronder, volgens de Administratie, 73 die niet leefbaar zijn en 103 die in erge moeilijkheden verkeren wat in het totaal dus 176 maakt.

Wanneer men, om ruim te zijn, oordeelt dat 300 gemeenten in ernstige moeilijkheden verkeren (161 leggen meer dan 500 opcentimes op), dan blijven er toch niettemin 2.360 waarvan de begroting in evenwicht is of die nog zeer breed leven.

Zo er 979 gemeenten zijn die meer dan 400 opcentimes heffen (waarvan 237 niet boven de 450 gaan), blijven er nog altijd om de 1.700 die de 400 opcentimes niet overtreffen.

Welnu, 400 opcentimes vertegenwoordigen enkel het *dubbel* van wat vóór de oorlog werd aangezien als een normale fiscaliteit, namelijk 100 opcentimes en een tot het maximum opgevoerde wegenistaks.

Men heeft sedertdien, inderdaad, noch het bedrag van de grondbelasting, noch de grondslag van het kadastraal inkomen gewijzigd. Daartegenover is het onbetwistbaar dat de werkelijke onroerende inkomsten, namelijk de huishuren, sedert de oorlog meer dan verdubbeld zijn. 400 opcentimes hebben dus, ten huidigen dage, een erg bezwarend karakter.

Ten slotte moet men toch bekennen, dat deze resultaten niet al te teleurstellend zijn, zo men denkt aan de zware lasten die de gemeenten te dragen hadden ingevolge de herziening der weddeschaal van hun personeel, met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1951.

Het is natuurlijk onmogelijk te zeggen of alle achterstallen aan wedden tot de laatste centime zijn ingeschreven in de gemeentelijke begrotingen.

En 1953, le chiffre de 979 communes a été atteint, ce qui nous ramenait approximativement à celui de 1948, année pendant laquelle 990 communes percevaient 400 centimes additionnels.

On constate une aggravation du même ordre en ce qui concerne les autres taxes, ainsi que la création de taxes spéciales nouvelles.

De 1952 à 1953, le produit des contributions a augmenté de 200 millions.

Par rapport à 1949, la situation actuelle se présente comme suit : 1^o centimes additionnels à l'impôt foncier : + 205 millions (1.573 contre 1.368); 2^o autres taxes locales : + 226 millions (1.239 contre 1.013). L'augmentation s'élève donc, au total, à 431 millions de francs.

Quelles *conclusions* tirer de ce qui précède?

Il est indéniable que la situation a empiré depuis 1952 : les taxes ont augmenté et les budgets déficitaires sont plus nombreux.

Mais d'autre part, il est certain qu'on ne peut parler d'une situation catastrophique pour l'ensemble des communes. Ce serait certes une erreur que de généraliser.

En effet, on avait prédit, l'an dernier, que plus de 500 communes seraient en déficit en 1953.

Or, on n'en compte que 273 dont, suivant l'administration, 73 ne sont pas viables et 103 se trouvent dans une situation précaire, ce qui fait, au total, 176.

Si l'on estime, pour calculer largement, que 300 communes rencontrent de sérieuses difficultés (161 imposent plus de 500 centimes additionnels), il n'en reste pas moins 2.360 dont le budget est équilibré ou qui vivent encore dans l'aisance.

S'il existe 979 communes qui perçoivent plus de 400 centimes additionnels (dont 237 ne dépassent cependant pas les 450), il n'en est pas moins vrai qu'il en reste quelque 1.700 qui ne dépassent pas les 400 centimes additionnels.

Or, ces 400 centimes additionnels ne représentent que le *double* de ce qui, avant la guerre, était considéré comme l'indice d'une fiscalité normale, soit 100 centimes additionnels et une taxe de voirie portée au maximum.

En effet, depuis lors, on n'a modifié ni le taux de l'impôt foncier, ni la base du revenu cadastral imposable. Par contre, il est incontestable que les revenus immobiliers réels, et notamment les loyers, ont plus que doublé depuis la guerre. Ces considérations permettent donc de se rendre compte des très graves inconvénients que présentent les 400 centimes additionnels.

En fin de compte, il faut bien reconnaître que ces résultats ne sont pas trop décevants si l'on songe aux lourdes charges qu'ont dû supporter les communes par suite de la révision des barèmes des traitements de leur personnel, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1951.

Bien entendu, il est impossible de dire si tous les arriérés de traitements ont été inscrits, jusqu'au dernier centime, dans les budgets communaux.

We kunnen echter meedelen dat de administratie van oordeel is dat de overgrote meerderheid van de nodige kredieten, om gezegde achterstallen te betalen, zijn ingeschreven in de begrotingen van 1952 en 1953.

Inderdaad, de achterstallige uitgaven die voor een bedrag van 250 miljoen in de oorspronkelijke begrotingen van 1952 voorkwamen, werden vermeerderd met 300 miljoen langs de weg der begrotingswijzigingen, in de loop van 1952.

Anderzijds stellen we vast dat in de begrotingen van 1953 een bedrag van 748 miljoen voor achterstallige uitgaven voorkomen, tegenover 250 miljoen in de oorspronkelijke begrotingen van 1952.

Uit deze cijfers alsmede uit het feit dat de onderrichtingen inzake de herziening der weddeschaal dateren van Maart 1952 blijkt, dat men geredelijk mag aannemen dat de gemeenten de nodige kredieten hebben goedgekeurd om de aan hun personeel verschuldigde wedden te betalen.

2. De vier grote steden en het Fonds der Gemeenten.

De toestand der vier grote steden, verklaarde de Minister, blijft steeds het zorgkind. Om de leden uwer Commissie die bezorgd zijn om de bezuinigingspolitiek, gerust te stellen, kan worden meegedeeld dat de ambtenaren van het Departement een diepgaand onderzoek hebben ingesteld te Antwerpen en te Luik.

Het is een feit dat de haven van Antwerpen, die onbetwistbaar een nationale betekenis heeft, het financieel beheer van de stad erg bezwaart. Daarom werd de Centrale Raad van het Bedrijfsleven een advies gevraagd over de havenkwestie, wat betreft de haventarieven. Uit het onderzoek is gebleken dat de tarievenkwestie in onze Antwerpse haven een zeer delikate kwestie is, die samenhangt met de concurrentiestrijd met Rotterdam en onze levensduurte.

De stad Gent sluit met een boni, doch te Brussel en te Antwerpen is de financiële toestand zeer ernstig.

Een lid van uw Commissie heeft er zich over beklagd, dat de weerslag van de toestand der grote steden op de verdeling van het Fonds der Gemeenten zeer groot was; het lid dacht hierbij inzonderheid aan de sector « schuld », en wees er op dat het bedrag der aandelen van 51,9 % in 1949 gedaald is tot 33,2 % in 1953.

Het is onbetwistbaar dat het aandeel van de snede « schuld », telkens als een grote stad een belangrijke lening afsluit — en de leningen der grote steden zijn door de band altijd belangrijk — hierdoor 2 jaar nadien beïnvloed wordt.

Een al te veel verspreide mening zouden wij willen wegwerken, namelijk dat de grote steden door de verdeling van het Fonds bevoordeeld worden.

In werkelijkheid is daar niets van.

Néanmoins, l'Administration estime que la grande majorité des crédits nécessaires au paiement des dits arriérés ont été prévus aux budgets de 1952 et 1953.

En effet, le montant global de 250 millions pour arriérés de dépenses qui figurait aux budgets initiaux de 1952, a été majoré de 300 millions dans le courant de l'année 1952, par voie d'amendements budgétaires.

D'autre part, on constate qu'un montant de 748 millions pour arriérés de dépenses figure aux budgets de 1953, contre 250 millions aux budgets initiaux de 1952.

On peut donc admettre, sur la base de ces chiffres et en raison du fait que les instructions en matière de révision des barèmes datent de mars 1952, que les communes ont voté les crédits nécessaires au paiement des traitements dus à leur personnel.

2. Les quatre grandes villes et le Fonds des Communes.

La situation des quatre grandes villes, a déclaré M. le Ministre, reste au centre de nos préoccupations. Je puis vous déclarer, pour rassurer les membres de votre Commission qui se préoccupent de la politique d'économies, que les fonctionnaires du Département ont procédé à un examen approfondi de la situation à Anvers et à Liège.

Il est certain que le port d'Anvers, dont l'importance pour l'économie générale du pays est incontestable, obère fortement la gestion financière de la ville. En conséquence, le Conseil Central de l'Economie a été prié de donner son avis sur le problème des tarifs portuaires. Il ressort de l'enquête effectuée que cette question des tarifs est extrêmement délicate et ne peut être dissociée du fait de la concurrence de Rotterdam, ni des considérations relatives à notre niveau de vie.

La ville de Gand clôture en boni, mais la situation financière des villes de Bruxelles et d'Anvers est très sérieuse.

Un membre de votre Commission s'est plaint de la grave et importante répercussion de la situation des grandes villes sur la répartition du Fonds des Communes et ce faisant, il pensait notamment au secteur « dette », soulignant que le montant des quotes-parts, qui s'élevait, en 1949, à 51,9 %, était tombé à 33,2 % en 1953.

Il est incontestable que chaque fois qu'une grande ville contracte un emprunt important — et les emprunts des grandes villes le sont presque toujours — la quote-part de la tranche « dette » en subit le contre-coup deux ans plus tard.

Nous voudrions réfuter une idée qui n'est que trop répandue, à savoir que la répartition du Fonds favorise les grandes villes.

En réalité, il n'en est rien.

In 1953 hebben de vier grote steden percentsgewijze minder ontvangen dan in 1949 en, na een stijging in 1950, is die verhouding voortdurend gedaald zowel voor het Fonds van de Openbare Onderstand als voor het Fonds der gemeenten.

1^o Hier volgen de cijfers voor het *Fonds van de Openbare Onderstand* (de verhoging van de nog niet verdeelde 55 miljoen voor 1953 niet inbegrepen).

1949 : 336,7 miljoen op 1 milliard = 33,7 %;
 1950 : 387,2 miljoen op 1 milliard = 38,7 %;
 1951 : 344,4 miljoen op 1 milliard = 34,4 %;
 1952 : 323,4 miljoen op 1 milliard = 32,3 %;
 1953 : 329,6 miljoen op 1 milliard = 32,9 %;

Een lichte verhoging is vast te stellen voor het laatste jaar.

2^o *Fonds der gemeenten.*

1949 : 1.063 miljoen op 4.000 miljoen = 26,5 %;
 1950 : 1.091,6 miljoen op 4.020 miljoen = 27 %;
 1951 : 1.069,6 miljoen op 4.038 miljoen = 26,5 %;
 1952 : 1.108,2 miljoen op 4.158 miljoen = 26,6 %;
 1953 : 1.084 miljoen op 4.179 miljoen = 25,9 %.

3^o Voor de twee Fondsen, bereiken we in totaal volgende bedragen :

1949 : 1.400 miljoen of 28 %;
 1950 : 1.479 miljoen of 29,4 %;
 1951 : 1.414 miljoen of 28 %;
 1952 : 1.432 miljoen of 27,7 %;
 1953 : 1.413,8 miljoen of 27,3 %.

Het aandeel der vier grote steden in de twee Fondsen blijft dus gevoelig onder de 30 %.

Mogen wij er aan herinneren, dat de grote steden in het bedrag der behoeften, groot 7 milliard frank, in functie waarvan de h. Vermeylen destijds de dotatie der twee Fondsen op 5 milliard wilde vaststellen, met 31 % voorkwamen.

Ten slotte willen wij U, inzonderheid wat de verdeling van de snede « schuld » betreft, twee cijfers verstrekken.

In 1949 hebben de vier grote steden op de 500 miljoen van deze snede, 256 miljoen getrokken, d. i. iets meer dan de helft.

In 1953 hebben zij 256,5 miljoen getrokken. Vrijwel dezelfde som dus maar op een bedrag van 535,7 miljoen.

Dit alles wijst er op dat de massa der gemeenten, zonder de grote steden, in de periode van 1947 tot 1951 een groter bedrag aan leningen heeft afgesloten, dan de grote steden zelf.

Het verminderen van het bedrag der aandelen, is dus voor minder dan de helft te wijten aan de nieuwe afgesloten leningen der grote steden.

* *

En 1953, le pourcentage des fonds reçus par les quatre grandes villes a été inférieur à celui de 1949. Après une augmentation en 1950, il n'a cessé de diminuer, tant en ce qui concerne le Fonds d'Assistance Publique que pour ce qui est du Fonds des Communes.

1^o Voici les chiffres relatifs au *Fonds d'Assistance Publique* (compte non tenu des 55 millions supplémentaires prévus pour 1953 et qui n'ont pas encore été répartis) :

1949 : 336,7 millions sur 1 milliard = 33,7 %;
 1950 : 387,2 millions sur 1 milliard = 38,7 %;
 1951 : 344,4 millions sur 1 milliard = 34,4 %;
 1952 : 323,4 millions sur 1 milliard = 32,3 %;
 1953 : 329,6 millions sur 1 milliard = 32,9 %;

On constate une légère augmentation pour 1953.

2^o *Fonds des Communes.*

1949 : 1.063 millions sur 4.000 millions = 26,5 %;
 1950 : 1.091,6 millions sur 4.020 millions = 27 %;
 1951 : 1.069,6 millions sur 4.038 millions = 26,5 %;
 1952 : 1.108,2 millions sur 4.158 millions = 26,6 %;
 1953 : 1.084 millions sur 4.179 millions = 25,9 %;

3^o Pour les deux Fondsen, nous obtenons les totaux suivants :

1949 : 1.400 millions, soit 28 %;
 1950 : 1.479 millions, soit 29,4 %;
 1951 : 1.414 millions, soit 28 %;
 1952 : 1.432 millions, soit 27,7 %;
 1953 : 1.413,8 millions, soit 27,3 %.

La quote-part des quatre grandes villes dans les deux Fondsen reste donc sensiblement inférieure à 30 %.

Qu'il nous soit permis de rappeler que les besoins des grandes villes intervenaient pour 31 % dans le chiffre des besoins, estimé à 7 milliards de francs, en fonction duquel M. Vermeylen avait voulu fixer la dotation des deux Fondsen à 5 milliards.

Nous citerons enfin, en ce qui concerne plus particulièrement la répartition de la tranche « dette », les chiffres suivants :

En 1949, les quatre grandes villes ont touché 256 millions sur les 500 millions de cette tranche, soit un peu plus de la moitié.

En 1953, elles ont touché 256,5 millions, soit, pratiquement, la même somme, mais sur un montant de 535,7 millions.

Tout ceci démontre qu'au cours de la période 1947-1951, les communes dans leur ensemble ont à elles seules, sans les grandes villes, contracté des emprunts pour un montant supérieur à celui atteint par lesdites villes.

La diminution du montant des quotes-parts ne peut donc être attribuée que pour moins de la moitié, aux nouveaux emprunts contractés par les grandes villes.

* *

Alhoewel de Minister toegeeft dat de randgemeenten onder dezelfde economische omstandigheden als de grote steden leven en de terugslag hunner weddenpolitiek ondergaan, meent hij niet te kunnen ingaan op het voorstel van een lid der randgemeenten te laten deelnemen aan het Speciaal 400 miljoen-fonds der grote steden.

Immers ook de grote steden klagen soms over de interferentie van sommige randgemeenten op hun eigen beheer.

* * *

3. Eventuele redmiddelen.

Er zijn enkele gemeenten, waarvoor een diepgaand onderzoek van hun financiële toestand door de centrale administratie heeft uitgewezen, dat ze werkelijk onleefbaar zijn. Voor die gemeenten zullen toch op zeker ogenblik drastische maatregelen moeten overwogen worden, zoals b. v. hun aanhechting bij andere gemeenten of steden. Anderzijds zijn er steden, waarvan de toestand uiterst ernstig is zoals Leuven, Bergen, Oostende en Seraing.

Op de vraag hoe de toestand op te lossen of te verbeteren, zette de Minister als volgt zijn zienswijze uiteen.

Zoals reeds werd aangetoond, slagen de meeste gemeenten er in het hoofd boven water te houden. Er zijn echter, wanneer men het geheel overschouwt, ongetwijfeld grote kloven te overbruggen.

De redmiddelen zijn echter niet te zoeken of te vinden in het opvoeren van het globale bedrag der toelagen.

Voor de gemeenten, die in een bijzonder moeilijke toestand verkeren, moet een gepaste oplossing worden gezocht en gevonden.

In welke richting?

Om de gemeenten met bijzonder beroorde financiële toestand tegemoet te komen, heeft de wetgever, op grond van artikel 18 van de wet Vermeylen, een speciaal Fonds ingesteld, dat gestijfd wordt door de aandelen, welke toevallen aan de gemeenten die niet tenminste 100 opcentimes op de grondbelastingen hebben geheven. Voor de dienstjaren 1952 en 1953 hebben slechts 4, respectievelijk 2 gemeenten niet ten minste 100 opcentimes op de grondbelasting geheven; daaruit volgt dat er van een stijving van het Fonds haast geen sprake is.

Er zou nog slechts 18 miljoen frank in het Fonds voorhanden zijn, wat dus laat veronderstellen dat het Fonds in 1953 zal uitgeput zijn.

Het ligt in de bedoeling van de Regering om een gedeelte van de voorgenomen verhoging van de belasting op voetbalpronostieken af te dragen aan het Speciaal Fonds (art. 18).

Bien que l'honorable Ministre reconnaisse que les communes suburbaines vivent effectivement dans les mêmes conditions économiques que les grandes villes et subissent le contrecoup de la politique des traitements et des barèmes de ces dernières, il ne croit pas pouvoir se rallier à la suggestion d'un membre selon laquelle les communes limitrophes seraient admises à participer au Fonds Spécial de 400 millions des grandes villes.

En effet, les grandes villes elles-mêmes se plaignent parfois de l'interférence de certaines communes suburbaines sur leur propre gestion.

* *

3. Remèdes éventuels.

Certaines communes ne sont vraiment pas viables : un examen approfondi de leur situation financière, effectué par l'Administration centrale, l'a démontré. Il faudra, tôt ou tard, envisager de leur appliquer des mesures draconiennes telles que leur annexion à d'autres communes ou villes. D'autre part, la situation de certaines villes, par exemple Louvain, Mons, Ostende et Seraing, est particulièrement sérieuse.

Quant à la question de savoir comment mettre fin ou remédier à cette situation, l'honorable Ministre a défendu le point de vue suivant :

Ainsi que nous l'avons déjà démontré, la grande majorité des communes peuvent se tirer d'affaire. Il est certain que si l'on examine la situation dans son ensemble, on constate que certains cas sont graves.

Cependant, il ne faut pas croire qu'on puisse trouver dans une majoration du montant global des subventions, le remède aux difficultés éprouvées.

Pour les communes dont la situation est exceptionnellement grave, il faut chercher, et trouver, la solution appropriée.

Dans quel sens faut-il chercher?

En vue d'aider les communes dont la situation financière est particulièrement obérée, le législateur a créé, en vertu de l'article 18 de la loi Vermeylen, un Fonds spécial alimenté par les quotes-parts exigibles des communes qui n'ont pas perçu au moins 100 centimes additionnels à l'impôt foncier. Pour les exercices 1952 et 1953 respectivement, 4 et 2 communes seulement n'ont pas perçu au moins 100 centimes additionnels à l'impôt foncier; il en résulte que le Fonds n'est pour ainsi dire pas alimenté.

Le Fonds ne disposerait plus que de 18 millions de francs, ce qui permet de supposer qu'il sera épuisé en 1953.

Il entre dans les intentions du Gouvernement de transférer au Fonds spécial (art. 18), une partie du produit de l'augmentation envisagée de la taxe sur les pronostics de football.

Het wetsontwerp, dat in de Kamer is ingediend (n^o 726, 1952-1953) en dat reeds in de Kamercommissie van Binnenlandse Zaken (Verslag n^o 129, 1953-1954) werd besproken, strekt er toe de belasting op de voetbalpronostieken te brengen van 7,40 % op 16,40 %.

De Staat zou volgens het ontwerp 9/12 van die buitengewone opdecimes afstaan als volgt :

a) 50 % aan een nieuw fonds, te openen op de Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde;

Dit Fonds zou ieder jaar door de Minister van Binnenlandse Zaken op advies van de Raad van Beheer van het Fonds der Provincies verdeeld worden.

b) 50 % aan het Speciaal Fonds, ingesteld bij artikel 18 der wet van 24 December 1948 (wet Vermeylen).

Volgens de berekeningen van de Verslaggever der Kamercommissie zou dit voor het Speciaal Fonds een inkomst geven van circa 20 miljoen, terwijl de Minister de vermoedelijke opbrengst schat op circa 18 miljoen.

Hier is dus een eerste stijving van het Speciaal Fonds (art. 18) in 't vooruitzicht gesteld.

Verder zal de heer Minister de voorstellen onderzoeken, die hem door de Raad van Beheer van het Fonds der Gemeenten worden gedaan.

De heer Minister meent dat het fiscaal vermogen der gemeenten moet worden uitgebreid.

Ingevolge de wet Vermeylen hebben de gemeenten een noodzakelijk geachte stabiliteit op financieel gebied verkregen. Daarvoor werden offers gevraagd aan het hele land. Het past nu anderzijds ook dat de gemeenten hun plicht doen op fiscaal gebied.

Waar een lid zijn scepticisme te kennen geeft wat betreft de fiscale maatregelen die door de gemeenten dienen te worden getroffen, en doet opmerken dat het niet opgaat een put te graven om een andere te vullen, merkt de Minister op, dat hij geen algehele redding verwacht van een verhoogd fiscaal vermogen der gemeenten, maar dat meteen andere middelen dienen aangewend, zo b. v. de stijving van het Speciaal Fonds (art. 18) en eventueel nog andere te bestuderen middelen.

Ten slotte wordt er door de Commissie, bij monde van haar Voorzitter, op aangedrongen, dat de Minister zijn wetsontwerp over het fiscaal vermogen der gemeenten zou indienen bij de Senaat.

Voor wat verder statistische gegevens over de gemeentelijke fiscaliteit betreft, verwijst de Verslaggever naar de « Vragen en Antwoorden » in de bijlagen van dit verslag.

III. — ADMINISTRATIEVE HERVORMING.

Een lid van uw Commissie wenst te vernemen welke maatregelen de Minister reeds heeft genomen

Le projet de loi, qui a été déposé à la Chambre (n^o 726, 1952-1953) et qui a déjà été examiné à la Commission de l'Intérieur de la Chambre (Rapport n^o 129, 1953-1954), tend à porter de 7,40 % à 16,40 %, la taxe sur les pronostics de football.

Aux termes du projet, l'Etat céderait comme suit, les 9/12 de ces décimes additionnels extraordinaires :

a) 50 % au nouveau Fonds à ouvrir au Budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre;

Ce Fonds serait réparti chaque année par le Ministre de l'Intérieur, sur avis du Conseil d'Administration du Fonds des Provinces.

b) 50 % au Fonds spécial créé par l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948 (loi Vermeylen).

Suivant les calculs effectués par le Rapporteur de la Chambre, le Fonds Spécial trouverait là des ressources se chiffrant par 20 millions environ. De son côté, M. le Ministre évalue à quelque 18 millions le montant présumé des nouvelles ressources.

C'est donc là déjà un premier apport dont le Fonds spécial (art. 18) pourrait bénéficier.

En outre, M. le Ministre examinera les propositions qui lui ont été soumises par le Conseil d'Administration du Fonds des Communes.

M. le Ministre estime, d'autre part, qu'il y a lieu d'étendre les pouvoirs fiscaux des communes.

La loi Vermeylen a assuré aux communes la stabilité financière jugée indispensable. Dans ce but, des sacrifices avaient été demandés à l'ensemble du pays. Il convient que, de leur côté, les communes fassent leur devoir sur le plan fiscal.

Un membre exprime son scepticisme quant aux mesures fiscales qui doivent être prises par les communes, et il fait remarquer qu'il importe, en remédiant aux difficultés actuelles, de ne pas en susciter d'autres par ricochet. L'honorable Ministre fait remarquer qu'il n'attend pas le salut définitif de la seule extension des pouvoirs fiscaux des communes; il faudra recourir à d'autres moyens, tels que le renforcement du Fonds Spécial (art. 18) et, éventuellement, d'autres mesures à étudier.

Enfin, la Commission insiste, par la voix de son Président, pour que l'honorable Ministre dépose sur le Bureau du Sénat, son projet de loi sur les pouvoirs fiscaux des communes.

Pour ce qui est des statistiques relatives à la fiscalité communale, M. le Rapporteur renvoie aux « Questions et Réponses » reproduites en annexe du présent rapport.

III. — RÉFORME ADMINISTRATIVE.

Un membre de votre Commission ayant demandé quelles sont les mesures que l'honorable Ministre

met het oog op de bestuurlijke decentralisatie hierbij aansluitend stelde uw Verslaggever volgende vraag :

« In zijn begrotingsrede gehouden in de Senaat op 21 Januari 1953, handelende onder meer over de administratieve hervorming, deelde de Minister mede, dat hij een beperkte Commissie had aangesteld om een programma en de procedure van hervorming uit te werken.

» Mogen wij vernemen tot welke besluiten die beperkte Commissie is gekomen en tot welke beslissingen van zijnerwege die besluiten der Commissie hebben geleid? »

De Minister stelde de Commissie in kennis van volgende door hem genomen beslissingen :

In zake administratieve decentralisatie werden de volgende maatregelen getroffen :

1^o een koninklijk besluit van 15 December 1952 heeft een grote uitbreiding gegeven aan de lijst van de belastingen waarvan de goedkeuring aan de provinciegouverneurs werd opgedragen bij de besluiten van 1933 en 1935.

Deze maatregel heeft ten gevolge dat de gemeenten veel vlugger dan vroeger in het bezit worden gesteld van de machtiging tot inning en ontslaat het centraal bestuur van het onderzoek van ongeveer 5.000 dossiers per jaar.

2^o een rondschrijven van 20 Februari 1953 verlaagt grotelijks het aantal gevallen waarin de Gouverneurs beroep moesten instellen tegen de goedkeuring van de gemeentebegrotingen door de bestendige deputatie.

Voor talrijke gemeenten zijn de begrotingen aldus verscheidene weken vroeger definitief goedgekeurd.

3^o een rondschrijven van 26 Maart 1953 schaft de noodzakelijkheid af de voorafgaande instemming te vragen voor het opnemen van gemeenteleningen, wat ten gevolge heeft dat de duur van de goedkeuringsprocedure der leningen wordt ingekort.

4^o het opmaken van een ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de Gouverneur het recht wordt toegekend tot een zeker bedrag en onder bepaalde voorwaarden de verrichtingen betreffende onroerende goederen goed te keuren, alsmede de leningen door de gemeenten ontworpen (art. 76, 1^o en 4^o, van de gemeentewet).

Dit ontwerp werd onlangs door de Ministerraad goedgekeurd.

De Minister heeft reeds herhaaldelijk een Beperkt Comité van Gouverneurs samengeroepen, dat tot taak heeft hem praktische voorstellen te doen in zake de administratieve vereenvoudiging.

Hierbij dienen nog volgende maatregelen gevoegd, die thans, naast andere, in studie zijn genomen :

1^o een meer regionale werving van Rijkspersoneel voor de provinciale gouvernementen, op grond

a déjà prises dans le sens de la décentralisation administrative, votre Rapporteur a posé la question suivante :

« Lors de la présentation du budget au Sénat, le 21 janvier 1953, l'honorable Ministre, abordant la question de la réforme administrative, a annoncé qu'il avait créé une Commission restreinte chargée d'établir un programme et de fixer la procédure de réforme.

» Voudrait-il nous faire savoir quelles ont été les conclusions de ladite Commission, et à quelles décisions elles ont donné lieu? »

Répondant à cette question, l'honorable Ministre a signalé à la Commission qu'il avait pris, en matière de décentralisation administrative, les mesures suivantes :

1^o un arrêté royal du 15 décembre 1952 a donné une extension considérable à la liste des contributions dont l'approbation incombe aux gouverneurs de province en vertu des arrêtés de 1933 et 1935.

Grâce à cette mesure, les communes pourront être mises en possession beaucoup plus vite que précédemment, de l'autorisation de percevoir des impôts, et l'Administration centrale se trouvera dispensée de l'examen de quelque 5.000 dossiers par an.

2^o une circulaire du 20 février 1953 a réduit dans une large mesure le nombre des cas dans lesquels les gouverneurs étaient tenus d'exercer un recours contre l'approbation, par la députation permanente, des budgets communaux.

Cette mesure a permis de hâter de plusieurs semaines, l'approbation définitive du budget de nombre de communes.

3^o une circulaire du 26 mars 1953 supprime l'obligation de solliciter l'autorisation préalable pour contracter des emprunts communaux. Il en résulte une accélération de la procédure d'approbation des emprunts.

4^o la rédaction d'un projet d'arrêté royal attribuant au gouverneur, le droit d'approuver, jusqu'à concurrence d'un certain montant et dans certaines conditions, les opérations immobilières et les emprunts envisagés par les communes (art. 76, 1^o et 4^o, de la loi communale).

Ce projet a été approuvé récemment par le Conseil des Ministres.

Le Ministre a déjà convoqué, à plusieurs reprises, un Comité restreint de Gouverneurs chargé de lui soumettre des propositions pratiques en matière de simplification administrative.

Il y a lieu d'y ajouter les mesures suivantes qui sont actuellement à l'étude :

1^o recrutement plus régional, sur la base d'examins organisés par le Secrétariat Permanent de

van examens uitgeschreven door het vast Wervings-secretariaat;

2° het verlenen aan de Gouverneurs van een bepaalde vernietigingsmacht op grond van de artikelen 86 en 87 van de Gemeentewet;

3° de benoeming van gemeenschappelijke gemeentesecretarissen in de gemeenten van meer dan 1.000 inwoners.

De werkzaamheden van het Beperkt Comité kunnen veeleer in de richting van binnen afzienbare tijd door te voeren maatregelen dan wel in die van meer algemene hervormingen — die veelal nooit verwezenlijkt worden — worden voortgezet.

Er dient bovendien opgemerkt dat de centralisatie — dikwerf bron van verwickelingen — eerder te wijten is aan de praktische toepassing en aan de rechtspraak dan aan de teksten zelf; de Minister, die met hun toepassing belast is, heeft tot taak voor elk geval de beste oplossing te kiezen, ten einde het Centraal Bestuur te ontlasten en elke overheid te bekleden met het maximum aan autonomie en verantwoordelijkheid.

Anderzijds worden, wat de decentralisatie betreft, aan de gemeenten en provincies nieuwe bevoegdheden gegeven die ze moeten aanwenden, vooral op financieel gebied, door zelf middelen tot stand te brengen.

Het vraagstuk der culturele decentralisatie staat op de agenda der politieke partijen, ingevolge de vraagstukken die bij de Grondwetsherziening rijzen.

Gedachten werden in deze zin vooropgezet. Het vraagstuk is aan het rijpen en vergt een oplossing, die binnen afzienbare tijd moet worden gevonden.

Verschillende leden uwer Commissie hebben de Minister gelukgewenst omdat hij in zake bestuurlijke vereenvoudiging de pragmatische weg is opgegaan.

Sedert 1933, zo werd met voldoening vastgesteld, gaat men eindelijk de goede weg op.

IV. — BURGERLIJKE VEILIGHEID.

Verschillende leden van uw Commissie hebben zich geïnteresseerd aan het vraagstuk van de inrichting en evolutie der Burgerlijke Veiligheid. Heel wat vragen om inlichtingen en toelichtingen werden tijdens de bespreking gesteld.

De uiteenzetting die door de Minister in uw Commissie werd gegeven, kunnen we als volgt samenvatten :

1. Reorganisatie der Burgerlijke Veiligheid.

De Hoge Raad werd volledig gereorganiseerd. Hij heeft zijn adviserende rol behouden, maar het aantal leden ervan werd van 27 tot 12 teruggebracht.

Recrutement, du personnel de l'Etat destiné aux gouvernements provinciaux;

2° l'octroi aux Gouverneurs, en vertu des articles 86 et 87 de la loi communale, d'un certain droit d'annulation;

3° la nomination de secrétaires communs pour les localités de plus de 1.000 habitants.

Cependant, les activités du Comité restreint ne pourront guère s'exercer dans le sens de réformes générales qui n'aboutissent presque jamais, mais plutôt dans celui de mesures susceptibles d'être réalisées à brève échéance.

Il convient, en outre, de remarquer que la centralisation donne souvent lieu à des complications imputables à l'application pratique et à la jurisprudence plutôt qu'aux textes eux-mêmes; il appartient au Ministre chargé de leur application, d'étudier quelle est, dans ce cas, la solution la plus adéquate qui permette de décharger l'Administration Centrale et d'attribuer à chaque autorité le maximum d'autonomie et de responsabilités.

D'autre part, il est accordé aux communes et aux provinces, en vertu de la décentralisation, des pouvoirs nouveaux dont elles devront faire usage, notamment sur le plan financier, en veillant à se procurer les ressources voulues.

La question de la décentralisation culturelle, qui est liée aux problèmes soulevés par la révision constitutionnelle, est à l'ordre du jour dans tous les partis politiques.

Des idées ont été avancées en ce sens. Le problème doit encore mûrir et il réclame une solution que l'avenir ne tardera pas à nous apporter.

Différents membres de votre Commission ont félicité le Ministre de s'être engagé dans une voie pragmatique en ce qui concerne la simplification administrative.

Il a été constaté avec satisfaction que depuis 1953, on s'est enfin engagé dans la bonne voie.

IV. — SÉCURITÉ CIVILE.

Plusieurs membres de votre Commission se sont intéressés au problème de l'organisation et de l'évolution de la Sécurité Civile. Nombre de questions ont été posées au cours de la discussion, en vue d'obtenir des renseignements ou des précisions.

Nous pouvons résumer comme suit l'exposé fait par le Ministre devant votre Commission :

1. Réorganisation de la Sécurité Civile.

Le Conseil Supérieur a été complètement réorganisé. Il a gardé son rôle consultatif, mais le nombre de ses membres a été ramené de 27 à 12.

Het aantal speciale gewesten dat vroeger 12 bedroeg, is tot 10 herleid. De afgeschafte gewesten zijn die van Aalst en het Centrum.

De provinciale chefs van Oost-Vlaanderen en Henegouwen hebben bevoegdheid gekregen over Aalst, respectievelijk het Centrum.

Het aantal mobiele colonnes, dat vroeger was bepaald op 14 of 15, is teruggebracht op 5.

Die mobiele colonnes zullen normaal gelegen zijn te Liedekerke, Ghlin, Brasschaat, Kemexhe en Beernem.

De mobiele colonne van Liedekerke bestaat reeds en heeft reeds haar gebouwen.

Te Ghlin werd een terrein gehuurd; de situatie-tekeningen werden aan het Departement van Openbare Werken gezonden voor uitvoering.

Te Brasschaat is het terrein aangekocht. Te Kemexhe staat men op het punt het terrein aan te kopen. Te Beernem beschikt men over een terrein dat eigendom is van de Staat.

2. Het alarmnet.

Dit net wordt nog steeds uitgebreid, naargelang de aanvragen van de gemeenten binnenkomen.

Het zal waarschijnlijk in totaal 950 sirenen omvatten.

Een radio-telefonisch alarm- en bedieningsnet wordt eveneens aangelegd. De sirenen worden echter maar beproefd om het net in orde en werkbaar te houden.

Enkele hulpsirenen met groot vermogen, met generatoraggregaten, zullen worden of zijn geïnstaleerd.

3. De schuilplaatsen.

Tot nog toe zijn 88 schuilplaatsen weer in een behoorlijke staat gebracht, terwijl er in 120 werken aan de gang zijn. Voor 158 schuilplaatsen werd een voorafgaandelijk principieel akkoord gegeven.

Tot voorlichting van de architecten werden drie brochures uitgegeven, waarin wordt gehandeld over de gezinsschuilplaatsen, de gelegenheids- en fabriekschuilplaatsen en de schuilplaatsen in nieuwe gebouwen.

4. Bescherming der kunstwerken.

Een repertorium der kunstwerken werd aangelegd en een praktische handleiding voor de bescherming van het cultuurbezit werd uitgegeven. Drie gewestelijke schuilplaatsen werden gebouwd, nl. te Antwerpen, Brussel en Mariemont. De bouw van een vierde schuilplaats in het Jubelpark zal worden toegewezen. Het bouwen van een nationale schuilplaats zal eveneens worden toegewezen.

Le nombre de régions spéciales, qui était primitivement de 12, a été ramené à 10. Les régions supprimées sont celles d'Alost et du Centre.

La compétence des chefs provinciaux de la Flandre Orientale et du Hainaut a été étendue respectivement à Alost et au Centre.

Le nombre de colonnes mobiles, qui était primitivement de 14 ou 15, a été ramené à 5.

Normalement, ces colonnes mobiles auront leur base à Liedekerke, Ghlin, Brasschaat, Kemexhe et Beernem.

La colonne mobile de Liedekerke existe déjà et dispose de ses propres bâtiments.

Un terrain a été loué à Ghlin; les plans de situation ont été transmis pour exécution au Département des Travaux Publics.

A Brasschaat, le terrain a été acheté. A Kemexhe, on est sur le point d'en acquérir un. A Beernem, on dispose d'un terrain qui est propriété de l'Etat.

2. Le réseau d'alerte.

Ce réseau est sans cesse étendu à de nouvelles communes, au fur et à mesure de la réception des demandes.

Au total, il comprendra vraisemblablement 950 sirènes.

Un réseau radio-téléphonique d'alerte et de commande est également mis sur pied. Néanmoins, les sirènes ne sont essayées que pour s'assurer du bon fonctionnement du réseau.

Il a été ou il sera procédé à l'installation de quelques sirènes de secours à grande puissance, équipées de groupes électrogènes.

3. Les abris.

Jusqu'à présent, 88 abris ont été remis en état et des travaux sont en cours dans 120 autres. L'accord de principe préalable a été accordé pour 158 abris.

Trois brochures traitant des abris familiaux, de passage ou d'usines, ainsi que des abris à prévoir dans les nouvelles constructions, ont été éditées à l'intention des architectes.

4. Protection des œuvres d'art.

Il a été dressé un répertoire des œuvres d'art et un guide pratique pour la protection du patrimoine culturel a été édité. Trois abris régionaux ont été érigés, à savoir à Anvers, à Bruxelles et à Mariemont. Les travaux de construction d'un abri au Cinquantenaire, ainsi que d'un abri national, feront l'objet d'adjudications.

Zeer belangrijke werken werden gedaan of zijn bezig te Doornik, in de Sint-Baafskathedraal te Gent en de Sinte-Goedele te Brussel, waar men zorgt voor voldoende voorraden water of het wegruimen van honderden ton stof, ten einde het brandgevaar te verminderen. Verder zullen aan de beurt komen het Stadhuis te Brussel, het Stadhuis te Leuven en de Collegiale kerk te Zinnik.

Het vastleggen van het nationale cultuurbezit op microfilm is aan de gang en dossiers voor het eventuele herstel dezer kunstwerken, zo ze ooit werden beschadigd, worden aangelegd.

5. Aankoop van materieel.

Hierna een tabel van het voor 1951 bestaande materieel, het reeds geleverd nieuwe materieel en het bestelde materieel dat, voor het grootste deel, begin 1954 zal geleverd worden.

De très importants travaux ont été effectués ou sont en cours d'exécution à Tournai, à la cathédrale Saint-Bavon, à Gand, et à Sainte-Gudule, à Bruxelles, où l'on constitue les réserves d'eau voulues et où l'on déblaie des centaines de tonnes de matières, afin de réduire les risques d'incendie. L'hôtel de ville de Bruxelles et celui de Louvain, ainsi que l'église collégiale de Soignies, font également l'objet des préoccupations du Département.

L'enregistrement sur microfilm de notre patrimoine culturel national est en cours, de même que la confection de dossiers en vue de la restauration de nos œuvres d'art au cas où elles seraient endommagées.

5. Acquisition de matériel.

Voici un tableau indiquant le matériel disponible avant 1951, le matériel qui a été fourni depuis lors, et le matériel commandé dont la plus grande partie sera fournie au début de 1954.

MATERIEEL	Bestaande vóór 1951	Nieuw geleverd	Besteld	Totaal
—	—	—	—	—
MATERIEL	Disponible avant 1951	Matériel acquis depuis 1951	Matériel commandé	Total
Vrachtwagens voor alle gebruik. — <i>Camions pour tous usages</i>	40	191	101	332
Tankwagens voor drinkwater. — <i>Camions-citernes pour eau potable</i>	4	8	4	16
Benzinetankwagens. — <i>Camions-citernes pour essence</i>	1	10	5	16
Ambulancewagens. — <i>Ambulances</i>	1	5	2 (*)	11
Autospuiten. — <i>Autos-pompes</i>	—	—	160 (+ 32)	192
Motorspuiten. — <i>Motopompes</i>	52	200	—	252
Brandladders. — <i>Echelles</i>	—	3	—	3
Autobus. — <i>Autobus</i>	—	1	—	1
Jeeps. — <i>Jeeps</i>	—	18	—	18
Station wagons. — <i>Station wagons</i>	—	7	—	7
Motorrijwielen. — <i>Motocyclettes</i>	4	60	—	64
Aanhangwagens voor slangen. — <i>Remorques porte-dévidoirs</i>	3	—	40	43
Slangen 100. — <i>Tuyaux d'incendie 100</i>	—	65 km	70 km	135 km
Slangen 70. — <i>Tuyaux d'incendie 70</i>	30	135 km	45 km	210 km
Slangen 45. — <i>Tuyaux d'incendie 45</i>	10	40 km	25 km	75 km
Boten. — <i>Bateaux</i>	6	—	24	30

(*) Het Ministerie van Volksgezondheid gaat thans over tot een eerste aanbesteding van ambulancewagens die in de gebouwen van de mobiele colonnes zullen ondergebracht worden.

Le Ministère de la Santé Publique procède actuellement à une première adjudication d'ambulances qui seront remises dans les bâtiments des colonnes mobiles.

Hierbij dient nog het klein materieel gevoegd, het materieel voor opsporing en ontsmetting inbegrepen, en een reserve van ongeveer 300.000 gasmaskers die men voortdurend moet nazien.

6. School der Burgerlijke Veiligheid te Florival.

De school werd in Mei 1953 geopend. In de school werden 4 zittingen van 5 weken ingericht voor ambulante instructeurs, waaraan 90 personen deelnamen.

De school is gelegen op het grondgebied der gemeente Eerken (Archennes). Zij kan een groep van 32 leerlingen ontvangen en beschikt over gebouwen voor opleiding, logies, praktische oefeningen, enz.

Voor 110 deelnemers werden er ook in de school 4 zittingen ingericht van 4 dagen voor de hogere kaders der Burgerlijke Veiligheid.

Het groothertogdom Luxemburg vormt reeds zijn kaders in onze school en Frankrijk heeft er officieus om verzocht zijn toekomstige instructeurs aldaar te mogen hun opleiding bezorgen.

De Minister is van oordeel dat deze school een flinke verwezenlijking is, die buiten alle verwachting is geslaagd en hij verzoekt uwe Commissie met nadruk een bezoek te brengen aan de school opdat de leden zich een beeld zouden kunnen vormen van deze verwezenlijking en ook van de strenge training die er gegeven wordt.

7. Werving van het personeel en eventuele wetgeving.

Het nodige permanent personeel is voorhanden.

Naarmate de gebouwen van de mobiele colonnes worden opgericht, zal de rest van het permanent personeel aangeworven worden.

Voor het niet-permanent personeel, zullen ongeveer 1.000 vrijwilligers reeds begin 1954 een opleiding ontvangen, gegeven door de ambulante instructeurs, die in de school te Florival gevormd zijn.

Voor het geval dat de vrijwillige werving geen voldoende effectieven zou opleveren, ligt er een ontwerp van wet betreffende de verplichte werving ter studie.

Die verplichte werving zou zich in 't bijzonder richten tot de militieklassen 1941 tot 1945, die geen legerdienst hebben moeten doen.

Een tweede wet betreffende de maatregelen inzake burgerlijke veiligheid die door de verschillende autoriteiten dienen getroffen, is praktisch klaar om ingediend te worden.

Il faut y ajouter le matériel léger, y compris le matériel de dépistage et de désinfection, ainsi qu'une réserve d'environ 300.000 masques à gaz qui doivent être constamment vérifiés.

6. Ecole de la Sécurité Civile à Florival.

L'école a été ouverte en mai 1953. Quatre sessions de cinq semaines pour instructeurs itinérants, auxquelles ont participé 90 personnes, y ont été organisées.

L'école est établie sur le territoire de la commune d'Archennes. Elle peut accueillir un groupe de 32 élèves qui y disposent de bâtiments pour l'enseignement, de logements et d'installations pour exercices pratiques, etc.

Quatre sessions de 4 jours, pour les cadres supérieurs de la Sécurité Civile, ont été suivies par 110 participants.

Le Grand-Duché de Luxembourg forme déjà ses cadres dans notre école et la France a demandé officiellement que ses futurs instructeurs puissent y être admis comme élèves.

Le Ministre considère que cette école constitue une belle réalisation qui a réussi au-delà de toute espérance, et il a insisté pour que les membres de votre Commission la visitent, afin de pouvoir se rendre compte des résultats atteints et se faire une idée du sévère entraînement auquel sont soumis les élèves.

7. Recrutement du personnel et législation éventuelle.

La Sécurité Civile dispose du personnel permanent nécessaire.

Il sera procédé au recrutement du personnel permanent complémentaire au fur et à mesure de la construction des bâtiments des colonnes mobiles.

En ce qui concerne le personnel non permanent, les instructeurs itinérants formés à l'Ecole de Florival, feront, dès le début de 1954, l'instruction de quelque 1.000 volontaires.

Un projet de loi relatif au service obligatoire a été mis à l'étude pour le cas où les engagements volontaires n'apporteraient pas un nombre suffisant de recrues.

Seraient spécialement visées par ce service obligatoire, les classes de milice de 1941 à 1945 qui ont été dispensées du service militaire.

Un deuxième projet de loi, relatif aux mesures que devront prendre les diverses autorités en matière de sécurité civile, est pratiquement au point et pourra être déposé incessamment.

8. Toelagen aan gemeenten voor de brandweer.

Ongeveer voor 25 miljoen toelagen zijn tijdens het jaar 1953 uitgedeeld geworden.

Het percentage van de subsidies voor het materieel is van 50 op 75 % gebracht in de centra van gewestelijke groepen.

Het blijft 50 % elders.

Het percentage van de subsidies voor de arsenalen is van 30 op 60 % gebracht.

Het Departement van Openbare Werken blijft ten deze bevoegd.

Bovendien worden toelagen voor het aanleggen van waterbronnen ten bedrage van 50 % verstrekt.

Het Departement van Binnenlandse Zaken is bevoegd wat dit betreft.

9. Brandweerdiensten. — Toelagen.

In de begroting 1953 was een krediet van 65 miljoen uitgetrokken voor toelagen aan de gemeenten voor de aankoop van het materieel en de uitvoering van de werken die nodig zijn voor de werking der brandweerdiensten.

Door uw verslaggever werd aan de Minister gevraagd de opgave mee te delen van de gemeenten die op dit krediet toelagen hebben ontvangen.

Het oorspronkelijk krediet van 65 miljoen werd op 25 miljoen teruggebracht naar aanleiding van de algemene maatregelen voor begrotingsinkrimping.

Thans is er op dit krediet fr. 16.016.611,50 vastgelegd ten bate der gemeenten, waarvan de lijst volgt.

De Minister heeft zich voorgenomen, vóór het einde van het jaar, nog zekere toelagen toe te kennen op basis van het door hem uitgewerkte programma :

GEMEENTEN DIE EEN TOELAGE HEBBEN GENOTEN IN 1953.*Provincie Antwerpen*

Baarle-Hertog	fr. 38.475,—
Beerse	70.917,50
Berlaar	48.126,25
Boechout	21.435,—
Brasschaat	11.002,50
Deurne	74.875,—
Geel	385.106,25
Heist-op-den-Berg	42.645,75
Mechelen	438.750,—
Merkspas	49.898,75
Oostmalle	13.425,—
Putte	49.172,75
Weelde	192.271,—
Wuustwezel	85.167,50

8. Subsidies aux communes pour les services d'incendie.

Le montant global des subsides attribués en 1953 s'élève à 25 millions environ.

Le pourcentage des subsides pour l'achat de matériel a été porté de 50 à 75 % pour les centres de groupes régionaux.

Pour les autres communes, il reste fixé à 50 %.

Le pourcentage des subsides pour l'aménagement d'arsenaux a été porté de 30 à 60 %.

La compétence en cette matière reste réservée au Département des Travaux Publics.

En outre, il est accordé des subsides jusqu'à concurrence de 50 % pour l'établissement de points d'eau.

C'est le Département de l'Intérieur qui est compétent à cet égard.

9. Services d'incendie. — Subsidies.

Un crédit de 65 millions était prévu au budget de 1953 pour l'octroi aux communes, de subventions en vue de l'acquisition de matériel et de l'exécution de travaux concernant le fonctionnement des services d'incendie.

Votre rapporteur a demandé au Ministre de lui communiquer le relevé des communes qui ont obtenu des subventions à charge de ce crédit.

Le crédit primitif de 65 millions a été ramené à 25 millions en vertu des mesures générales de compression budgétaire.

A l'heure actuelle, fr. 16.016.611,50 ont été engagés sur ce crédit, au profit des communes énumérées ci-dessous.

Le Ministre compte encore accorder certaines subventions avant la fin de l'année, sur la base du programme prévu :

COMMUNES AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN SUBSIDE EN 1953.*Province d'Anvers*

Baerle-Duc	fr. 38.475,—
Beerse	70.917,50
Berlaar	48.126,25
Boechout	21.435,—
Brasschaat	11.002,50
Deurne	74.875,—
Geel	385.106,25
Heist-op-den-Berg	42.645,75
Malines	438.750,—
Merkspas	49.898,75
Oostmalle	13.425,—
Putte	49.172,75
Weelde	192.271,—
Wuustwezel	85.167,50

Provincie Brabant

Aarschot fr.	155.234,25
Asse	60.131,25
Diest	29.295,—
Elsene	57.500,—
Londerzeel	235.852,50
Sint-Gillis	51.100,—
Schaarbeek	464.500,—
Tubike	5.625,—
Zichem	8.967,50

Province de Brabant

Aarschot fr.	155.234,25
Asse	60.131,25
Diest	29.295,—
Ixelles	57.500,—
Londerzeel	235.852,50
Saint-Gilles	51.100,—
Schaerbeek	464.500,—
Tubize	5.625,—
Zichem	8.967,50

Provincie West-Vlaanderen

Blankenberge fr.	452.546,75
Elverdinge	27.250,—
Gits	19.453,—
Heist	275.145,—
Hulste	14.915,—
Izegem	459.518,25
Kortrijk	117.937,50
Kuurne	78.329,25
Lichtervelde	189.946,50
Mesen	137.895,—
Moeskroen	148.125,—
Oostende	378.750,—
Panne (De)	117.937,50
Poelkapelle	28.000,—
Sint-Eloois-Winkel	283.606,25
Tielt	452.655,—
Waregem	66.500,75
Watou	92.432,50
Wenduine	36.542,25
Westrozebeke	24.910,—

Province de Flandre Occidentale

Blankenberge fr.	452.546,75
Elverdinge	27.250,—
Gits	19.453,—
Heist	275.145,—
Hulste	14.915,—
Izegem	459.518,25
Courtrai	117.937,50
Kuurne	78.329,25
Lichtervelde	189.946,50
Messines	137.895,—
Mouscron	148.125,—
Ostende	378.750,—
Panne (La)	117.937,50
Poelkapelle	28.000,—
Sint-Eloois-Winkel	283.606,25
Tielt	452.655,—
Waregem	66.500,75
Watou	92.432,50
Wenduine	36.542,25
Westrozebeke	24.910,—

Provincie Oost-Vlaanderen

Aalter fr.	22.372,50
Aalst	565.831,25
Bazel	46.830,—
Dendermonde	536.550,—
Eeklo	543.770,—
Hamme	45.145,—
Lede	52.745,50
Lembeke	25.255,50
Lokeren	1.288.867,50
Lochristi	45.375,—
Melle	555.611,25
Nieuwkerken-Waas	20.000,—
Oudenaarde	237.637,50
Zele	171.233,25
Zomergem	110.102,25

Province de Flandre Orientale

Aalter fr.	22.372,50
Alost	565.831,25
Bazel	46.830,—
Termonde	536.550,—
Eeklo	543.770,—
Hamme	45.145,—
Lede	52.745,50
Lembeke	25.255,50
Lokeren	1.288.867,50
Lochristi	45.375,—
Melle	555.611,25
Nieuwkerken-Waas	20.000,—
Audenarde	237.637,50
Zele	171.233,25
Zomergem	110.102,25

Provincie Henegouwen

Basècles fr.	580.110,75
Charleroi	17.550,—
Jemappes	479.250,—
Bergen	510.547,—
Péruwelz	15.682,50
Doornik	38.625,—

Provincie Luik

Battice fr.	66.712,50
Eupen	119.265,—
Hamoir	236.726,—
Herve	14.697,—
Landen	9.138,75
Limburg	188.647,50
Malmédy	17.793,75
Pepinster	6.000,—
Sankt-Vith	229.660,—
Verviers	39.937,50
Walhorn	33.825,—

Provincie Limburg

Bilzen fr.	42.750,—
Genk	274.467,—
Hasselt	328.493,25
Sint-Truiden	476.775,—

Provincie Luxemburg

Arlon fr.	475.902,75
Athus	481.593,75
Erezée	35.752,50
Etalle	13.245,—
Florenville	5.625,—
Houffalize	9.000,—

Provincie Namen

Dinant fr.	5.625,—
Saint-Servais	271.125,—
Tamines	634.697,25

Totaal . . fr. 16.016.611,50
=====

**

Voor het jaar 1953 werd aan geen enkele gemeente een toelage voor het bouwen van brandweerarsenalen toegekend.

De modaliteiten voor de financiële staatstussenkomenst op dit gebied, maken thans het voorwerp uit van onderhandelingen met het Ministerie van Openbare Werken.

Province de Hainaut

Basècles fr.	580.110,75
Charleroi	17.550,—
Jemappes	479.250,—
Mons	510.547,—
Péruwelz	15.682,50
Tournai	38.625,—

Province de Liège

Battice fr.	66.712,50
Eupen	119.265,—
Hamoir	236.726,—
Herve	14.697,—
Landen	9.138,75
Limbourg	188.647,50
Malmédy	17.793,75
Pepinster	6.000,—
Saint-Vith	229.660,—
Verviers	39.937,50
Walhorn	33.825,—

Province de Limbourg

Bilzen fr.	42.750,—
Genk	274.467,—
Hasselt	328.493,25
Saint-Trond	476.775,—

Province de Luxembourg

Arlon fr.	475.902,75
Athus	481.593,75
Erezée	35.752,50
Etalle	13.245,—
Florenville	5.625,—
Houffalize	9.000,—

Province de Namur

Dinant fr.	5.625,—
Saint-Servais	271.125,—
Tamines	634.697,25

Total . . fr. 16.016.611,50
=====

**

Pour l'année 1953, aucune commune n'a bénéficié d'une subvention pour la construction d'arsenaux du matériel d'incendie.

Les modalités de l'intervention financière de l'Etat en cette matière font actuellement l'objet de consultations entre le Département de l'Intérieur et celui des Travaux Publics.

De tenuitvoerlegging van een eerste financieringsplan wordt in overweging genomen voor het dienstjaar 1954.

10. Toelagen aan de Universiteiten. — Maatregelen tegen atoomgevaaren.

Deze werden in 1953 toegekend en voor 1954 zullen ze een weinig verhoogd worden.

Bemoedigende resultaten werden reeds bekomen op het gebied van de bescherming tegen atoomgevaar; wij verwijzen hiervoor naar de brochures van de professoren Maisin en Magnel.

V. — TOEPASSING VAN DE DIENSTPLICHTWET VAN 15 JUNI 1951.

De nieuwe dienstplichtwet van 15 Juni 1951 die op 1 Januari 1952 in werking is getreden, geeft natuurlijk aanleiding tot enkele moeilijkheden bij het begin der toepassing.

De oproeping van de militieklassen heeft daarvoor wat vertraging geleden.

Ten einde uw Commissie op de hoogte te stellen van de stand van zaken heeft uw Verslaggever de Minister verzocht, haar te willen meedelen hoe het op dit ogenblik staat met de toepassing van de wet.

We laten hierbij de gegevens volgen, zoals ze door de Minister werden verstrekt :

VERSLAG NOPENS DE TOEPASSING VAN DE DIENSTPLICHTWET VAN 15 JUNI 1951.

Voorafgaande opmerking : De toepassing van de militiewet behoort tot de bevoegdheid van het Ministerie van Landsverdediging, voor al de bepalingen die betrekking hebben op de toestand van de milicien na zijn verschijning voor het Recruterings- en Selectiecentrum.

Het Ministerie van Binnenlandse Zaken is slechts bevoegd voor de bepalingen die de vorming van het contingent betreffen. Volgende gegevens gelden dan ook slechts voor een deel van de militiewet.

Inleiding.

De dienstplichtwet van 15 Juni 1951 is op 1 Januari 1952 in werking getreden.

Het eerste contingent dat op grond van deze wet gevormd werd is het contingent voor 1953.

De vorming van het contingent voor 1954 is op 1 Januari 1953 aangevangen en zal gedurende het grootste gedeelte van 1954 voortduren, terwijl

On envisage pour l'exercice 1954, la mise à exécution d'un premier plan financier.

10. Subventions aux Universités. — Protection anti-atomique.

Le montant de ces subventions, qui étaient déjà accordées en 1953, sera quelque peu majoré pour 1954.

Des résultats encourageants ont déjà été atteints dans le domaine de la protection anti-atomique; nous renvoyons, à ce propos, aux brochures des professeurs Maisin et Magnel.

V. — APPLICATION DE LA LOI DU 18 JUIN 1951 SUR LA MILICE.

Il va de soi que la nouvelle loi du 15 juin 1951 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1952, a donné lieu à quelques difficultés dans le début de son application.

De ce fait, l'appel sous les armes des classes de milice a subi quelque retard.

Afin de permettre à votre Commission de se faire une idée précise de la situation actuelle en la matière, votre rapporteur a demandé au Ministre de bien vouloir lui communiquer où l'on en est présentement en ce qui concerne l'application de la loi.

Nous reproduisons ci-après les éléments tels qu'ils nous ont été fournis par le Ministre :

RAPPORT SUR L'APPLICATION DE LA LOI DE MILICE DU 15 JUIN 1951.

Remarque préliminaire : L'application de la loi de milice est de la compétence du Ministère de la Défense Nationale pour toutes les dispositions relatives à la situation du milicien après son passage au Centre de Recrutement et de Sélection.

Le Ministère de l'Intérieur n'est compétent que pour les dispositions relatives à la formation du contingent. Les renseignements ci-dessus ne se rapportent donc qu'à cette partie de la loi de milice.

Introduction.

La loi de milice du 15 janvier 1951 est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1952.

Le premier contingent formé sur base de la loi fut le contingent de 1953.

La formation du contingent de 1954 a commencé le 1^{er} janvier 1953 et continuera durant la majeure partie de l'année 1954, tandis que les opérations

de verrichtingen voor het samenstellen van het contingent voor 1953 vanaf Januari 1954 plaatsvinden.

Het is dus te vroeg om een volledig overzicht van de toepassing van de wet te geven, doch zekere beschouwingen kunnen nu reeds gemaakt worden.

* *

I. — *Invloed van het groot aantal aanvragen.*

De procedure van globale inwilliging bij ministeriële beslissing, zonder onderzoek ten gronde, van al de aanvragen om uitstel, wanneer hun aantal niet te hoog is, bestaat sedert 1923 en werd ieder jaar toegepast zodat rechtscollèges en militie-diensten niet meer ingericht waren om zo ineens en onverwacht 30.000 tot 40.000 aanvragen om uitstel te onderzoeken.

Voor de lichten 1953 en 1954 was de Regering echter verplicht, in stede van de procedure van globale inwilliging waarin voorzien wordt bij artikel 24 van de wet, toe te passen, al de aanvragen om uitstel overeenkomstig artikel 26, 1^o, van de wet naar de rechtscollèges in militiezaken te verwijzen.

Uit de tabellen in bijlage blijkt dat onder de 60.103 dienstplichtigen der lichte 1953 en de 57.781 dienstplichtigen der lichte 1954, die een procedure hebben ingeleid om in deze contingenten niet opgenomen te worden, onderscheidenlijk 47.633 (voor de lichte 1953) en 47.865 (voor de lichte 1954) een aanvraag om uitstel hebben ingediend.

Het onderzoek van 47.000 aanvragen bracht noodzakelijk allerhande moeilijkheden mede, des te meer daar op hetzelfde ogenblik tal van vraagstukken in verband met de eerste toepassing van de nieuwe wet opgelost moesten worden.

De Militieraden en de Hoge Militieraad werden in verscheidene kamers ingedeeld.

II. — *Verwikkelingen medegebracht door het ineenvloeden van de verrichtingen in verband met het samenstellen van opeenvolgende contingenten, en door het ineenvloeden van de opeenvolgende verrichtingen van eenzelfde contingent.*

De toepassing van de dienstplichtwet wordt door het principe van de eenjarigheid beheerst.

Te dikwijls wordt dit grondbeginsel van de militie uit het oog verloren met het gevolg dat de economie en de toepassing van de wet niet of slecht begrepen worden.

De dienstplichtwet heeft voor doel het *jaarcontingent* voorzien bij artikel 119 van de Grondwet samen te stellen.

Ieder jaar wordt er een contingent gevormd (art. 119 van de Grondwet) dat de jaarlijkse oproeping uitmaakt, waarbij de legerrecrutering

pour la formation du contingent 1955 ont débuté en janvier 1954.

Il est donc trop tôt pour donner un aperçu général sur l'application de la loi, mais certaines considérations peuvent déjà être faites.

* *

I. — *Influence du grand nombre de demandes.*

La procédure par laquelle toutes les demandes de sursis, lorsque leur nombre n'est pas trop élevé, sont accordées par décision ministérielle sans examen sur le fond, existe depuis 1923 et fut appliquée chaque année de telle manière que les juridictions et les services de milice n'étaient plus organisés pour examiner ainsi en une fois et à l'improviste 30.000 à 40.000 demandes de sursis.

Pour les levées 1953 et 1954, le Gouvernement fut par contre, obligé, au lieu d'accorder globalement les demandes, comme prévu à l'article 24 de la loi, de renvoyer toutes les demandes de sursis aux juridictions de milice, conformément aux dispositions de l'article 26, 1^o de la loi

Des tableaux en annexe, il ressort que les 60.103 miliciens de la levée 1953 et les 57.781 miliciens de la levée 1954 qui ont introduit une procédure tendant à ne pas être compris dans ces contingents, respectivement 47.633 (pour la levée 1953) et 47.865 (pour la levée 1954) ont introduit une demande de sursis.

L'examen de 47.000 demandes comportait nécessairement toutes sortes de difficultés, d'autant plus qu'au même moment, nombre de problèmes se rapportant à l'application de la nouvelle loi devaient recevoir une solution.

Les Conseils de Milice et le Conseil Supérieur de Milice furent divisés en plusieurs chambres.

II. — *Complications résultant de l'interprétation des opérations se rapportant à la formation des contingents successifs, et résultant de l'interpénétration des opérations successives d'un même contingent.*

L'application de la loi de milice est régie par le principe de l'annalité.

Trop souvent ce principe de la milice est perdu de vue, ce qui a pour conséquence que l'économie et l'application de la loi ne sont pas ou mal comprises.

La loi de milice a pour but de former le *contingent annuel* prévu par l'article 119 de la Constitution.

Chaque année, il est formé un contingent (art. 119 de la Constitution) qui représente l'appel annuel par lequel le recrutement de l'armée est

tijdens het bedoeld jaar verzekerd wordt (art. 2, par. 3, van de dienstplichtwet), en dat de Regering slechts mag lichten mits een jaarlijkse door de Wetgevende Macht te verlenen machtiging (art. 119 van de Grondwet, art. 2 van de jaarlijkse contingentswetten).

De juridische toestand ten opzichte van de dienstplichtwet van al de dienstplichtigen die aan de vorming van het jaarcontingent moeten deelnemen moet gedurende deze vorming definitief vastgesteld worden opdat beide partijen, de Staat en de dienstplichtige, hun rechten zouden kunnen uitoefenen en hun plichten zouden kunnen volbrengen.

De Staat moet weten of de dienstplichtige ter inlijving aan het leger moet overgegeven worden en voortaan aan het leger zal toebehoren, anders berust de legerwerving op geen vaste grondslagen meer.

Verder moet de dienstplichtige weten of hij, ja dan neen, in het contingent zal opgenomen worden en de werkelijke dienst met het contingent zal moeten volbrengen.

Inzonderheid wanneer de dienstplichtige bij uitsstel of voorlopige afkeuring naar de volgende lichting overgaat, heeft dit voor gevolg dat al de rechten en plichten zowel van de Staat jegens de dienstplichtige als van de dienstplichtige jegens de Staat met de eerste lichting te niet gaan, terwijl nieuwe rechten en nieuwe plichten met de volgende lichting tot stand komen.

Nu om van het begin af aan al de verrichtingen in verband met de vorming van het volgend contingent te kunnen en te mogen deelnemen moet de juridische toestand van de dienstplichtige met de vorige lichting definitief vastgesteld zijn.

Vroeger was elk contingent volledig samengesteld vóór de aanvang van de vorming van het volgend contingent.

De inrichting van het recruterings- en selectiecentrum, waar de dienstplichtigen van elk contingent overgegeven worden zo kort mogelijk vóór de oproeping in werkelijke dienst, heeft voor gevolg dat de verrichtingen betreffende twee contingenten ineenlopen. De keuring van het eerste contingent is inderdaad niet gedaan wanneer de verrichtingen welke de overgifte van het volgend contingent voorafgaan — verrichtingen aan dewelke de voorlopig afgekeurden van het eerste contingent moeten deelnemen — reeds zeer gevorderd of gedeeltelijk geëindigd zijn.

Dit ineenlopen heeft toegenomen bij de toepassing van de wet van 22 Juli 1952 waarbij zekere categorieën dienstplichtigen het recht hebben verworven hun definitief vastgestelde juridische toestand, op grond van dewelke zij ter inlijving aan het leger waren overgegeven geweest en de hoedanigheid van militair hadden verworven, te doen wijzigen.

Dat dit ineenlopen van verrichtingen verwarde toestanden teweegbrengt nopens het jaarlijks karakter van de contingenten, de waarde van de juridische toestanden vastgesteld gedurende de verrichtingen welke de overgifte van het contin-

assuré pendant cette année (art. 2, par. 3, de la loi de milice), contingent que le Gouvernement ne peut lever qu'avec l'autorisation donnée annuellement par le Pouvoir Législatif (art. 119 de la Constitution, art. 2 des lois annuelles de contingent).

La situation juridique, par rapport à la loi de milice, de tous les miliciens appelés à former le contingent annuel doit être fixée définitivement au cours de cette période de formation, pour que les deux parties, l'Etat et le milicien, puissent exercer leurs droits et remplir leurs devoirs.

L'Etat doit savoir si le milicien doit être remis à l'armée et appartiendra désormais à l'armée, sinon le recrutement ne repose plus sur des bases solides.

D'autre part, le milicien doit savoir s'il fera partie oui ou non du contingent et s'il devra accomplir son service effectif avec ce contingent.

En particulier, lorsque le milicien est reporté par sursis ou ajournement dans une levée suivante, ceci a pour conséquence que tous les droits et devoirs, aussi bien de l'Etat envers le milicien que du milicien envers l'Etat, sont abrogés avec la première levée, tandis que de nouveaux droits et de nouveaux devoirs surgissent avec la levée suivante.

Pour pouvoir participer dès le début à toutes les opérations de formation du contingent suivant, il faut que la situation juridique du milicien par rapport à la levée précédente soit définitivement fixée.

Antérieurement, chaque contingent était formé complètement avant le début de la formation du contingent suivant.

L'organisation du Centre de Recrutement et de Sélection, où les miliciens sont remis le plus tôt possible avant leur appel en service actif, a comme conséquence que les opérations de deux contingents se confondent. La sélection du premier contingent n'est en effet pas terminée au moment où les opérations précédant la remise du contingent suivant sont déjà fort avancées ou partiellement terminées, opérations auxquelles les ajournés du premier contingent doivent participer.

Cette interpénétration a augmenté avec l'application de la loi du 22 juillet 1952, permettant à certaines catégories de miliciens de modifier leur situation juridique définitivement acquise, sur base de laquelle ils avaient été remis à l'autorité militaire et avaient acquis la qualité de militaires.

Rien d'étonnant à ce que ce mélange des opérations entraîne des situations embrouillées quant au caractère annuel des contingents, la valeur des situations juridiques fixées pendant les opérations précédant la remise du contingent, le caractère

gent voorafgaan, het definitief karakter van de overgifte aan en de inlijving in het leger, de bepaling van de lichting voor welke de genomen beslissingen uitwerking hebben, is niet te verwonderen.

De volledige afscheiding van de verrichtingen strekkende tot de vorming van de onderscheidene jaarcontingenten, alsmede de afscheiding, voor eenzelfde contingent, van de militieverrichtingen welke de overgifte van het contingent voorafgaan en van de militaire verrichtingen welke de overgifte volgen, brengen klaarheid mede; de juridische toestanden met elk contingent zijn op tijd vastgesteld, de overdrachten naar de volgende lichting geschieden vóór de aanvang van de verrichtingen, missingen en betwistingen worden vermeden.

Gelet op het groot aantal dienstplichtigen die aan de vorming van elk jaarcontingent moeten deelnemen — 126.465 voor de lichting 1953, 114.814 voor de lichting 1954 — is het volstrekt onontbeerlijk dat de grootste orde in al de verrichtingen zou heersen, dat de normale volgorde van de procedure met de opeenvolgende juridische gevolgen niet belemmerd zou worden, dat missingen, verwarringen, betwistingen vermeden zouden worden.

De dienstplichtigen vormen geen gezamenlijke massa, zij hebben rechten en plichten met een bepaalde lichting, niet met een andere; de onderscheidene contingenten mogen nooit gemengd worden. De verplichtingen, hun duur, het ogenblik op hetwelk zij moeten volbracht worden hangen grondwettelijk en wettelijk van het contingent af in hetwelk de dienstplichtige opgenomen is.

Het ineenlopen van de verrichtingen van verschillende lichtingen, en van de opeenvolgende verrichtingen van een zelfde lichting, wat vroeger niet bestond tenzij in zeer uitzonderlijke bij de wet voorziene gevallen, heeft verwarring gesticht in de gedachten en in de verrichtingen.

III. — *De vertraging van de oproepingen.*

De vraag wordt gesteld welke maatregelen de Minister denkt te nemen om de thans vastgestelde vertraging in de oproepingen tot het Recruiterings- en Selectiecentrum (R.S.C.) in te lopen.

Het is een der kenmerken van de nieuwe wet dat de overgifte der dienstplichtigen in het R.S.C. zo kort mogelijk vóór de oproeping tot het volbrengen van de werkelijke dienstdienst moet geschieden.

De overgifte is in nauw verband met de noodwendigheden van de legerrecrutering, en daarom worden de tijdstippen der overneming van het contingent door de Minister van Landsverdediging bepaald (art. 23 van het koninklijk besluit van 30 October 1951).

De commandant van het R.S.C. zendt de lijst der op te roepen miliciens aan de Gouverneur der provincie, die dan de miliciens per brief oproept om voor het R.S.C. te verschijnen. De

définif de la remise à l'armée et de l'incorporation dans cette dernière, la détermination de la levée pour laquelle les décisions prises sont opérantes.

La séparation complète des opérations de formation des contingents successifs, de même que la séparation, pour un même contingent, des opérations précédant la remise de ce contingent et celles qui la suivent, clarifient les choses; les situations juridiques avec chaque contingent sont fixées à temps, le transfert à une levée suivante s'opère avant les opérations, les erreurs et les contestations sont évitées.

Etant donné le grand nombre de miliciens appelés à former chaque contingent — 126.465 pour la levée 1953, 114.814 pour la levée 1954 — il est absolument indispensable que règne le plus grand ordre dans toutes les opérations, que la procédure avec toutes ses conséquences juridiques se déroule normalement, qu'erreurs, confusions, contestations soient évitées.

Les miliciens ne forment pas une masse collective, ils ont des droits et des devoirs avec une levée bien déterminée, pas avec une autre; les contingents ne peuvent jamais être mêlés. Les obligations, leur durée, le moment où elles doivent être accomplies dépendent constitutionnellement et légalement du contingent dont le milicien fait partie.

Une confusion dans les idées et dans les opérations est née du fait que les opérations des différentes levées furent mêlées, de même que les opérations successives d'une même levée, ce qui n'existait pas auparavant, sauf dans de rares cas prévus par la loi.

III. — *Le retard dans les appels sous les armes.*

On a demandé au Ministre quelles mesures il comptait prendre pour rattraper le retard constaté actuellement dans les convocations du Centre de Recrutement et de Sélection (C.R.S.).

C'est une des caractéristiques de la nouvelle loi que la remise des miliciens au C.R.S. doit s'effectuer le plus tôt possible avant l'appel définitif sous les armes.

La remise dépend étroitement des nécessités de recrutement de l'armée, et c'est pourquoi les époques de remise du contingent sont déterminées par le Ministre de la Défense Nationale (art. 23 de l'arrêté royal du 30 octobre 1951).

Le commandant du C.R.S. envoie au Gouverneur de la province les listes des miliciens rappelables. Le Gouverneur convoque alors par lettre les miliciens au C.R.S. Le Gouverneur ne fixe pas

Gouverneur bepaalt de datum van oproeping *niet*, hij is maar een « instrumentum ».

Er dient aangestipt dat de Gouverneurs, bij omzendbrief van 2 Juli 1953, verzocht werden de nodige maatregelen te treffen om, in de mate van het mogelijke en in overleg met de commandant van het R.S.C., de studenten niet op te roepen gedurende de examenperiode en de weken die haar onmiddellijk voorafgaan.

IV. — *De drang naar vrijlating of uitstel van militaire dienst.*

De steeds talrijker wordende stappen die gedaan worden voor vrijlating en uitstel zijn kenmerkend.

Deze voetstappen worden bij het Departement van Binnenlandse Zaken, de provinciegouverneurs en arrondissementscommissarissen, zelfs bij het Departement van Landsverdediging gedaan, wanneer het om zaken gaat welke onder de uitsluitende bevoegdheid van de gedingbeslissende rechtscolleges in militiezaken en desvoorkomend van het Hof van Verbreking ressorteren.

Sedert 1817 heeft de wetgever deze zaken aan de willekeur van het bestuur ontnomen, zodat het bestuur geen advies mag uitbrengen, geen raad mag geven, geen aanbeveling mag doen, nog minder een beslissing mag nemen in al deze concrete gevallen waarvan de oplossing in de bevoegdheid van onafhankelijke rechtscolleges ligt.

Niettemin moet een omvangrijke briefwisseling gevoerd worden om uit te leggen dat het departement niet bevoegd is en dat de Minister de macht niet heeft de rechtstoestand van de dienstplichtigen te wijzigen zoals deze toestand bij de wet en bij de beslissingen van de wettelijk bevoegde overheden en rechtscolleges vastgesteld is.

Alhoewel het departement geen algemeen overzicht kan geven van de procedure welke door nagenoeg 60.000 aanvragers voor iedere lichting bij de rechtscolleges in militiezaken ingeleid worden, kan men daar toch uit opmaken dat er een drang bestaat om alles in het werk te stellen ten einde de militaire dienst niet te moeten volbrengen of alleszins zo laat mogelijk ingelijfd te worden.

Het feit dat meer dan de helft van de dienstplichtigen die aan de vorming van het jaarcontingent moeten deelnemen een aanvraag indienen om in het contingent niet opgenomen te worden is reeds abnormaal.

Weliswaar maken de aanvragen om uitstel wegens studiebelang — 34.078 voor de lichting 1953 en 36.428 voor de lichting 1954 — het grootste aantal aanvragen uit en dat hoog getal is gedeeltelijk te wijten aan de verlaging op 19 jaar van de militieleeftijd.

Dienstplichtigen vragen een uitstel met het enig doel hun verplichtingen zo laat mogelijk te volbrengen, of omdat ze min of meer onmisbaar zijn voor het gezin, of in een bedrijf, of omdat zij hopen dat de duur van de werkelijke dienstdienst met een nakomende lichting minder maanden zal bedragen.

la date de convocation, il n'est ici qu'un « instrument ».

Il est à noter que, par circulaire du 2 juillet 1953, les Gouverneurs furent priés de prendre les mesures nécessaires afin que les étudiants ne soient pas appelés devant le C.R.S., dans la mesure du possible et avec l'accord du Commandant du C.R.S., pendant la période des examens et les semaines qui la précèdent immédiatement.

IV. — *Le désir d'être dispensé du service militaire ou d'obtenir un sursis.*

Le nombre sans cesse croissant des démarches pour obtenir la dispense ou un sursis est frappant.

Ces démarches s'effectuent au Ministère de l'Intérieur, auprès des Gouverneurs de province et des Commissaires d'arrondissement, même au Ministère de la Défense Nationale, alors qu'il s'agit de questions qui sont de la compétence exclusive des juridictions de milice et, le cas échéant, de la Cour de Cassation.

Depuis 1817, le législateur a ôté ces questions à l'arbitraire de l'administration, au point que celle-ci ne peut donner aucun avis ni conseil, ne peut faire de recommandation, encore moins prendre une décision dans tous ces cas concrets dont la solution est de la compétence de juridictions indépendantes.

Il n'empêche qu'une importante correspondance doit être entretenue pour expliquer que le département n'est pas compétent et que le Ministre n'a pas pouvoir pour modifier la situation juridique des miliciens telle qu'elle a été fixée par la loi et par les décisions des autorités et juridictions légalement compétentes.

Quoique le département ne soit pas en mesure de donner un aperçu général des procédures introduites auprès des juridictions de milice par quelque 60.000 demandeurs pour chaque levée, on peut pourtant en déduire qu'il existe une tendance à mettre tout en œuvre afin de ne pas devoir effectuer son service militaire ou du moins de l'effectuer le plus tard possible.

Le fait que plus de la moitié des miliciens appelés à former le contingent annuel introduisent une demande pour ne pas être compris dans ce contingent, est déjà anormal.

Il est vrai que les demandes de sursis pour intérêt d'études — 34.078 pour la levée 1953 et 36.428 pour la levée 1954 — représentent le plus grand nombre de demandes. Ces chiffres élevés sont une conséquence partielle de l'abaissement de l'âge de milice à 19 ans.

Les miliciens demandent un sursis dans le seul but d'effectuer leur service militaire le plus tard possible, ou parce qu'ils sont plus ou moins indispensables dans leur famille ou dans leur entreprise ou parce qu'ils espèrent que la durée du service militaire sera moins longue avec la levée suivante.

Dat is niet aanbevelenswaardig en voor degenen die min of meer onmisbaar zijn zonder nochtans in de voorwaarden te verkeren om uiteindelijk als kostwinner de vrijlating te bekomen, is het eerder slecht dan goed; op de leeftijd van 24 jaar zijn zij gewoonlijk meer onmisbaar dan op 19 jaar.

V. — *Fragmentaire wijzigingen van de dienstplichtwet.*

Bij de toepassing van de dienstplichtwet bleek na een zekere tijd dat sommige bepalingen ofwel te streng waren in hun algemeenheid ofwel in sommige gevallen de belanghebbenden moeilijk toelieten hun rechten te doen gelden.

Deze leemten werden aangevuld door de wetten van 14 en 22 December 1953.

De eerste brengt een mildering aan de eis der echtverklaring van de handtekening van de dienstplichtige, indien een volmachtdrager hem vertegenwoordigt, en beoogt aldus het aantal afwijzingen van aanvragen te verminderen, welke op procesuele redenen gegrond waren.

De tweede komt ten bate van de mijningenieurs en studenten-mijnningenieurs, en vergemakkelijkt hun het bekomen van uitstel en vrijlating.

Er weze tenslotte opgemerkt dat een gemengde commissie ingesteld werd die advies moet uitbrengen o. m. over de wijzigingen welke zouden kunnen aangebracht worden in de wetgeving op de dienstplicht.

VI. — *Rechtspraak der militierechtscolleges.*

Voor de lichting 1953 werden er 47.633 aanvragen om uitstel en 8.058 aanvragen om vrijlating ingediend. Uit dit totaal van 55.691 aanvragen welke door de Militieraden werden onderzocht, werden er 1.932 aan de Hoge Militieraad onderworpen.

Het aantal zaken voor het Hof van Verbreking gebracht beliep voor de lichting 1953: 153. Dit cijfer behelst alleen de voorzieningen tegen de beslissingen van de Hoge Militieraad; het departement beschikt over geen inlichtingen wat betreft de voorzieningen tegen de beslissingen van de Herkeuringsraden.

Wat de strekkingen ten gronde van deze rechtspraak betreft, is het, in de huidige stand der zaken en wegens de korte toepassingsperiode van de nieuwe wet, nog niet mogelijk een algemeen overzicht te geven. De Minister heeft de aandacht van zijn diensten er op gevestigd, dat zij, in de mate van het mogelijke, de rechtspraak der militierechtscolleges moeten bijhouden ten einde op een meer doeltreffende wijze richtlijnen te kunnen geven aan de secretarissen-verslaggevers, de provinciegouverneurs in staat te stellen hun recht van hoger beroep uit te oefenen, de Minister van Binnenlandse Zaken in staat te stellen zich in verbreking te voorzien.

Cela n'est pas à recommander, et pour ceux qui sont plus ou moins indispensables sans toutefois réunir les conditions nécessaires pour être exemptés définitivement comme soutiens de famille, cela comporte plus d'inconvénients que d'avantages: à l'âge de 24 ans, ils sont généralement plus indispensables qu'à 19 ans.

V. — *Modifications fragmentaires de la loi sur la milice.*

Quand la loi fut appliquée depuis un certain temps, il apparut que certaines dispositions étaient trop sévères dans leur généralité, ou que, dans certains cas, elles ne permettaient que difficilement aux intéressés de faire valoir leurs droits.

Ces lacunes furent comblées par les lois des 14 et 22 décembre 1953.

La première assouplit les dispositions qui exigent la légalisation de la signature du milicien, lorsque celui-ci est représenté par un fondé de pouvoir; cette loi a donc pour but de diminuer le nombre des demandes rejetées pour des raisons de procédure.

La seconde facilite aux ingénieurs des mines et aux étudiants ingénieurs des mines l'obtention de sursis et de dispense.

Notons enfin qu'une commission mixte fut instituée, dont la tâche est de donner des avis, entre autres sur les modifications à apporter à la législation en matière de milice.

VI. — *Jurisprudence des juridictions de milice.*

Pour la levée de 1953, 47.633 demandes de sursis et 8.058 demandes de dispense furent introduites. De ce total de 55.691 demandes qui furent examinées par les Conseils de Milice, 1.932 furent soumises au Conseil Supérieur de Milice.

Le nombre d'affaires portées devant la Cour de Cassation est de 153 pour la levée de 1953. Ce chiffre ne comprend que les recours contre les décisions du Conseil Supérieur de Milice; le département ne possède aucune indication quant au nombre de recours contre les décisions des Conseils de Révision.

Dans l'état actuel des choses et vu la courte période d'application de la nouvelle loi, il n'est pas encore possible de donner un aperçu général des tendances de cette jurisprudence. Le Ministre a attiré toutefois l'attention de ses services sur la nécessité de tenir à jour, dans la mesure du possible, la jurisprudence des juridictions de milice, afin de pouvoir donner de manière plus efficace des directives aux secrétaires-rapporteurs, de permettre aux Gouverneurs de province d'exercer leur droit d'appel et de permettre au Ministre de l'Intérieur de se pourvoir en cassation.

Wat het soms gecritiseerd formalisme van de wet betreft — formalisme dat overigens van de vroegere wetten overgenomen is — dient er op gewezen dat in een aangelegenheid zoals de milicie welke uiteraard van dwingend recht is, welke de in concrete gevallen dikwijls tegenstrijdige belangen van de politieke gemeenschap enerzijds, de enkelingen en de gezinnen anderzijds aangaat, welke op een zo groot aantal personen toepasselijk is, waarin de gelijkheid tussen al de dienstplichtigen moet verwezenlijkt worden, waarin de beslissingen nooit door de zo talrijke aanbevelingen en tussenkomsten mogen beïnvloed worden, waarin alle verrichtingen in een zeer beperkte tijd geëindigd moeten zijn, vormvereisten onontbeerlijk blijken.

TABELLEN BETREFFENDE DE DIENSTPLICHTWET.

Hierbij 9 tabellen, genummerd Bijlagen I tot IX, betreffende de toepassing der dienstplichtwet van 15 Juni 1951.

A. — Voor de lichting 1953 :

1. Een tabel omtrent de samenstelling van de lichting 1953 op 31 Januari 1952 (tabel I).
2. De verdeling van de 47.633 aanvragen om uitstel over de bij de wet voorziene categorieën (tabel II).
3. De verdeling van de 8.058 aanvragen om vrijlating over de bij de wet voorziene categorieën (tabel III).
4. Een tabel omtrent het onderzoek der aanvragen om uitstel, ingediend op grond van artikel 10 van de wet, niet inbegrepen de aanvragen ingediend op grond van de wet van 22 Juli 1952 (tabel IV).
5. Een tabel omtrent het onderzoek der aanvragen om vrijlating ingediend op grond van artikel 12 van de wet, niet inbegrepen de aanvragen ingediend op grond van de wet van 22 Juli 1952 (tabel V).
6. De eerste resultaten van de invloed van de wet van 22 Juli 1952 houdende wijziging van de dienstplichtwet, op de samenstelling van het contingent voor 1953 (tabel VI).

B. — Voor de lichting 1954 :

1. Een tabel omtrent de samenstelling van de lichting 1954 op 31 Januari 1953 (tabel VII).
2. De verdeling van de 47.865 aanvragen om uitstel over de bij de wet voorziene categorieën (tabel VIII).
3. De verdeling van de 6.752 aanvragen om vrijlating over de bij de wet voorziene categorieën (tabel IX).

Et enfin, quant au formalisme qu'on reproche parfois à la loi — formalisme qui fut d'ailleurs repris à l'ancienne loi — il convient de signaler qu'il est indispensable d'imposer certaines formalités dans une matière telle que la milice qui est essentiellement de droit public, qui, dans les cas concrets, touche aux intérêts souvent contradictoires de la communauté politique, d'une part, des individus et des familles, d'autre part, qui est d'application à un si grand nombre de personnes, où l'égalité doit être réalisée entre tous les miliciens, où les décisions ne peuvent jamais être influencées par les si nombreuses recommandations et interventions, où toutes les opérations doivent être effectuées en un temps strictement limité.

TABLEAUX RELATIFS A LA LOI DE MILICE.

Nous reproduisons en annexe au présent rapport, 9 tableaux, numérotés de I à IX et relatifs à l'application de la loi de milice du 15 juin 1951.

A. — Pour la levée de 1953 :

1. Un tableau relatif à la composition de la levée de 1953 au 31 janvier 1953 (tableau I).
2. La répartition des 47.633 demandes de sursis d'après les catégories prévues par la loi (tableau II).
3. La répartition des 8.058 demandes de dispense d'après les catégories prévues par la loi (tableau III).
4. Un tableau relatif à l'examen des demandes de sursis introduites en vertu de l'article 10 de la loi, non comprises les demandes introduites en vertu de la loi du 22 juillet 1952 (tableau IV).
5. Un tableau relatif à l'examen des demandes de dispense, introduites en vertu de l'article 12 de la loi, non comprises les demandes introduites en vertu de la loi du 22 juillet 1952 (tableau V).
6. Les premiers résultats de l'influence de la loi du 22 juillet 1952, modifiant la loi de milice, sur la composition du contingent de 1953 (tableau VI).

B. — Pour la levée de 1954 :

1. Un tableau relatif à la composition de la levée de 1954 au 31 janvier 1953 (tableau VII).
2. La répartition des 47.865 demandes de sursis d'après les catégories prévues par la loi (tableau VIII).
3. La répartition des 6.752 demandes de dispense d'après les catégories prévues par la loi (tableau IX).

(31)

263

1953 - 1954

Statistieken van de lichting 1953 op 31 januari 1952
Statistique de la levée de 1953 au janvier 1952

1 plan

TABEL II.

LICHTING 1953.

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond inged. hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen — <i>Répartition des demandes</i>			
		1 ^o Kostwin- ners — <i>Soutiens de famille</i>	2 ^o Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	3 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>	4 ^o Onder- gronds mijnperson. — <i>Personnel fond de la mine</i>
Antwerpen — <i>Anvers</i>	4.167	639	—	288	12
Mechelen — <i>Malines</i>	1.334	271	—	12	12
Turnhout — <i>Turnhout</i>	1.546	325	—	14	247
Provincie Antwerpen — <i>Province d'Anvers</i>	7.047	1.235	—	314	271
Brussel — <i>Bruxelles</i>	7.352	609	1	120	10
Leuven — <i>Louvain</i>	1.806	214	—	17	63
Nijvel — <i>Nivelles</i>	956	151	—	5	8
Provincie Brabant — <i>Province de Brabant</i>	10.114	974	1	142	81
Brugge-Oostende — <i>Bruges-Ostende</i>	2.239	200	—	454	3
Ieper — <i>Ypres</i>	533	91	—	2	3
Kortrijk — <i>Courtrai</i>	1.336	239	—	9	15
Tielt-Roeselare — <i>Tielt-Roulers</i>	1.075	171	1	10	6
Veurne-Diksmuide — <i>Furnes-Dixmude</i>	550	68	—	104	1
Provincie West-Vlaand. — <i>Province de Fl. Occ.</i>	5.733	769	1	579	28
Aalst — <i>Alost</i>	1.441	218	—	6	14
Gent-Eeklo — <i>Gand-Eeklo</i>	2.620	341	—	26	2
Oudenaarde — <i>Audenarde</i>	748	155	—	—	15
Sint-Niklaas-Dendermonde — <i>St-Nicolas-Term.</i>	1.393	221	—	18	1
Provincie Oost-Vlaand. — <i>Province de Fl. Orient.</i>	6.202	935	—	50	32
Aat — <i>Ath</i>	393	76	—	3	19
Charleroi — <i>Charleroi</i>	1.929	338	1	20	116
Bergen — <i>Mons</i>	1.414	222	—	6	157
Zinnik — <i>Soignies</i>	733	112	—	6	69
Thuin — <i>Thuin</i>	655	119	—	4	36
Doornik — <i>Tournai</i>	708	120	—	4	34
Provincie Henegouwen — <i>Prov. de Hainaut</i>	5.832	987	1	43	431

LEVÉE DE 1953.

TABLEAU II.

om uitstel over de negen categoriën (art. 10)						Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die uitstel gevraagd hebben om		
<i>de sursis entre les neuf catégories (art. 10)</i>						<i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité le sursis à</i>		
5 ^o Broeder onder de wapens <i>Frère sous les armes</i>	6 ^o Eerstopger. gezin met minstens 5 kinderen <i>Premiers appelés famille 5 enfants au moins</i>	7 ^o Studie-belang <i>Intérêt d'études</i>	8 ^o Onmisbaar in bedrijf <i>Indispensables dans entreprise</i>	9 ^o Kolonie of buitenland <i>Colonie et Etranger</i>	Totaal <i>Total</i>	2 reden. <i>titres</i>	3 reden. <i>titres</i>	4 reden. <i>titres</i>
104	15	3.084	73	55	4.270	103	—	—
68	11	947	40	8	1.369	35	—	—
82	10	872	31	5	1.586	40	—	—
254	36	4.903	144	68	7.225	178	—	—
186	48	6.257	171	190	7.592	238	1	—
71	11	1.386	59	15	1.836	30	—	—
42	16	702	54	7	985	25	2	—
299	75	8.345	284	212	10.413	293	3	—
97	16	1.418	50	33	2.271	32	—	—
55	14	366	45	7	583	50	—	—
74	12	959	37	20	1.365	29	—	—
78	18	745	57	16	1.102	27	—	—
37	8	315	28	11	572	22	—	—
341	68	3.803	217	87	5.893	160	—	—
99	10	1.011	96	8	1.462	21	—	—
129	20	1.975	102	25	2.620	—	—	—
45	8	471	68	1	763	15	—	—
140	14	938	64	11	1.407	12	1	—
413	52	4.395	330	45	6.252	48	1	—
22	2	242	34	—	398	5	—	—
30	14	1.350	25	45	1.939	10	—	—
33	9	953	30	12	1.422	4	2	—
6	4	495	34	9	735	2	—	—
29	7	432	33	5	665	10	—	—
42	5	477	30	3	715	7	—	—
162	41	3.949	186	74	5.874	38	2	—

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond inged. hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen — <i>Répartition des demandes</i>			
		1 ^o Kostwin- ners — <i>Soutiens de famille</i>	2 ^o Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	3 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>	4 ^o Onder- gronds mijnperson. — <i>Personnel fond de la mine</i>
Hoei — <i>Huy</i>	518	96	—	3	6
Luik — <i>Liège</i>	3.053	414	6	24	77
Verviers — <i>Verviers</i>	1.338	249	2	8	22
Borgworm — <i>Waremmé</i>	453	83	—	—	3
Provincie Luik — <i>Province de Liège</i>	5.362	842	8	35	108
Hasselt-Maaseik — <i>Hasselt-Maaseik</i>	2.530	244	—	9	697
Tongeren — <i>Tongres</i>	960	165	—	—	81
Provincie Limburg — <i>Province de Limbourg</i>	3.490	409	—	9	778
Aarlen-Virton — <i>Arlon-Virton</i>	652	56	—	10	—
Bastenaken — <i>Bastogne</i>	274	44	—	2	—
Marche — <i>Marche</i>	287	30	—	—	—
Neufchâteau — <i>Neufchâteau</i>	398	29	—	—	—
Provincie Luxemburg — <i>Prov. de Luxembourg</i>	1.611	159	—	12	—
Dinant — <i>Dinant</i>	604	78	—	2	3
Namen — <i>Namur</i>	1.354	197	1	5	37
Philippeville — <i>Philippeville</i>	284	55	—	4	—
Provincie Namur — <i>Province de Namur</i>	2.242	330	1	11	40
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i>	47.633	6.640	12	1.195	1.769

om uitstel over de negen categoriën (art. 10)							Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die uitstel gevraagd hebben om		
<i>de sursis entre les neuf catégories (art. 10)</i>							<i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité le sursis à</i>		
5 ^o Broeder onder de wapens — <i>Frère sous les armes</i>	6 ^o Eerstopger. gezin met minstens 5 kinderen — <i>Premiers appelés famille 5 enfants au moins</i>	7 ^o Studie-belang — <i>Intérêt d'études</i>	8 ^o Onmisbaar in bedrijf — <i>Indispensables dans entreprise</i>	9 ^o Kolonie of buitenland — <i>Colonie et Etranger</i>	Totaal — <i>Total</i>		2 reden. — <i>titres</i>	3 reden. — <i>titres</i>	4 reden. — <i>titres</i>
29	9	353	25	5	526		8	—	—
72	19	2.381	56	41	3.090		35	1	—
95	28	852	103	22	1.381		43	—	—
31	3	316	23	1	460		7	—	—
227	59	3.902	207	69	5.457		93	1	—
118	29	1.369	76	5	2.547		17	—	—
79	11	553	82	—	971		11	—	—
197	40	1.922	158	5	3.518		28	—	—
28	5	534	25	4	662		10	—	—
27	5	186	33	1	298		19	1	1
30	5	207	32	—	304		17	—	—
34	8	301	37	—	409		11	—	—
119	23	1.228	127	5	1.673		57	1	1
25	9	436	59	13	625		21	—	—
45	25	1.006	57	13	1.386		32	—	—
14	7	189	15	5	289		5	—	—
84	41	1.631	131	31	2.300		58	—	—
2.096	435	34.078	1.784	596	48.605		953	8	1

TABEL III.

LICHTING 1953.

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond ingediend hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen om — <i>Répartition des demandes de dispense entre</i>		
		1 ^o lid familie 6 kinderen — <i>membre famille 6 enfants</i>	2 ^o drie broeder- diensten — <i>Trois services de frères</i>	3 ^o vreemdeling Belg geworden — <i>étranger devenu Belge</i>
Antwerpen — <i>Anvers</i>	617	347	92	2
Mechelen — <i>Malines</i>	254	134	44	—
Turnhout — <i>Turnhout</i>	542	326	97	—
Provincie Antwerpen — <i>Province d'Anvers</i>	1.413	807	233	2
Brussel — <i>Bruxelles</i>	556	274	91	4
Leuven — <i>Louvain</i>	349	209	65	2
Nijvel — <i>Nivelles</i>	119	51	20	—
Provincie Brabant — <i>Province de Brabant</i>	1.024	534	176	6
Brugge-Oostende — <i>Bruges-Ostende</i>	351	174	47	—
Ieper — <i>Ypres</i>	171	118	30	—
Kortrijk — <i>Courtrai</i>	296	206	41	—
Tielt-Roeselare — <i>Tielt-Roulers</i>	309	223	44	—
Veurne-Diksmuide — <i>Furnes-Dixmude</i>	127	81	15	—
Provincie West-Vlaanderen — <i>Province de Flandre Occ.</i>	1.254	802	177	—
Aalst — <i>Alost</i>	240	123	22	1
Gent-Eeklo — <i>Gand-Eeklo</i>	385	221	47	—
Oudenaarde — <i>Audenarde</i>	110	53	13	—
Sint-Niklaas-Dendermonde — <i>Saint-Nicolas-Termonde</i> .	375	240	61	—
Provincie Oost-Vlaanderen — <i>Province de Flandre Or.</i>	1.110	637	143	1

TABLEAU III.

LEVÉE DE 1953.

vrijlating op morele grond over de acht categoriën (art. 12)							Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die de vrijlating opt wee redenen gevraagd hebben
les huit catégories de dispenses pour cause morale (art. 12)							
4° Kostwinners — Soutiens de famille	5° Weduwnaars met kind — Veufs avec enfant	6° Verblijf in sommige vreemde landen — Résidant certains pays étrangers	7° Ondergronds- mijnper- soneel — Personnel fond de la mine	8° Zeelieden — Marins	Totaal — Total	Justification de la différence Miliciens ayant sollicité la dispense à deux titres	
135	—	4	7	39	626	9	
76	—	—	2	1	257	3	
76	—	1	45	3	548	6	
287	—	5	54	43	1.431	18	
140	2	14	16	19	560	4	
59	—	—	13	2	350	1	
38	—	—	8	2	119	—	
237	2	14	37	23	1.029	5	
56	—	1	3	72	353	2	
26	—	—	1	2	177	6	
45	—	1	4	1	298	2	
38	—	—	5	1	311	2	
16	—	—	14	1	127	—	
181	—	2	27	77	1.266	12	
86	—	—	8	—	240	—	
99	—	5	5	8	385	—	
36	—	—	8	—	110	—	
72	—	—	1	4	378	3	
293	—	5	22	12	1.113	3	

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond ingediend hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen om — <i>Répartition des demandes de dispense entre</i>		
		1 ^o lid familie 6 kinderen — <i>Membre famille 6 enfants</i>	2 ^o drie broeder- diensten — <i>Trois services de frères</i>	3 ^o vreemdeling Belg geworden — <i>Etranger devenu Belge</i>
Aat — <i>Ath</i>	61	21	5	—
Charleroi — <i>Charleroi</i>	266	50	25	1
Bergen — <i>Mons</i>	216	31	23	1
Zinnik — <i>Soignies</i>	146	46	13	1
Thuin — <i>Thuin</i>	121	44	13	1
Doornik — <i>Tournai</i>	130	48	12	—
Provincie Henegouwen — <i>Province de Hainaut</i> . .	940	240	91	4
Hoei — <i>Huy</i>	52	21	4	—
Luik — <i>Liège</i>	284	104	32	1
Verviers — <i>Verviers</i>	235	121	33	—
Borgworm — <i>Waremmé</i>	42	20	6	—
Provincie Luik — <i>Province de Liège</i>	613	266	75	1
Hasselt-Maaseik — <i>Hasselt-Maaseik</i>	884	481	138	1
Tongeren — <i>Tongres</i>	272	152	38	—
Provincie Limburg — <i>Province de Limbourg</i> . .	1.156	633	176	1
Aarlen-Virton — <i>Arlon-Virton</i>	71	33	15	—
Bastenaken — <i>Bastogne</i>	42	27	5	—
Marche — <i>Marche</i>	41	23	5	—
Neufchâteau — <i>Neufchâteau</i>	80	50	13	—
Provincie Luxemburg — <i>Province de Luxembourg</i> .	234	133	38	—
Dinant — <i>Dinant</i>	78	43	10	1
Namen — <i>Namur</i>	181	63	24	1
Philippeville — <i>Philippeville</i>	55	31	6	—
Provincie Namen — <i>Province de Namur</i>	314	137	40	2
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i>	8.058	4.189	1.149	17

vrijlating op morele grond over de acht categoriën (art. 12)

les huit catégories de dispenses pour cause morale (art. 12)

Rechtvaardiging
van het verschil
Dienstplichtigen
die de vrijlating
op twee redenen
gevraagd hebben

*Justification
de la différence
Miliciens
ayant sollicité
la dispense
à deux titres*

4 ^o Kostwinners — <i>Soutiens de famille</i>	5 ^o Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	6 ^o Verblijf in sommige vreemde landen — <i>Résidant certains pays étrangers</i>	7 ^o Ondergronds- mijnper- soneel — <i>Personnel fond de la mine</i>	8 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>	Totaal — <i>Total</i>	
19	—	—	16	—	61	—
49	—	1	135	5	266	—
55	—	1	105	1	217	1
32	1	5	46	4	148	2
28	—	2	36	1	125	4
38	—	—	29	3	130	—
221	1	9	367	14	947	7
23	—	—	4	—	52	—
74	2	2	66	5	286	2
68	—	—	12	2	236	1
13	—	1	2	—	42	—
178	2	3	84	7	616	3
57	—	—	211	1	889	5
43	—	—	41	—	274	2
100	—	—	252	1	1.163	7
19	—	—	1	3	71	—
10	—	—	—	—	42	—
11	—	—	—	2	41	—
14	—	—	3	—	80	—
54	—	—	4	5	234	—
25	—	—	2	—	81	3
56	—	1	40	2	187	6
15	—	—	3	—	55	—
96	—	1	45	2	323	9
1.647	5	39	892	184	8.122	64

TABEL IV.

LICHTING 1953.

ONDERZOEK DER AANVRAGEN OM UITSTEL (art. 10 van de dienstplichtwet).

PROVINCIE — PROVINCES	1° Kostwinners — <i>Soutiens de famille</i>			2° Weduwnaars met kinderen — <i>Veufs avec enfants</i>			3° Zeelieden — <i>Marins</i>			4° Ondergronds mijnpersoneel — <i>Personnel fond de la mine</i>		
	Toegestaan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Afstand — <i>Désistement</i>	Toegestaan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Afstand — <i>Désistement</i>	Toegestaan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Afstand — <i>Désistement</i>	Toegestaan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Afstand — <i>Désistement</i>
Antwerpen — <i>Anvers</i>	932	269	15	—	—	—	307	1	1	269	—	1
Brabant — <i>Brabant</i>	741	248	20	1	—	—	144	1	—	82	2	—
West-Vlaanderen — <i>Flandre Occidentale</i> .	652	111	24	1	1	—	576	2	2	24	1	—
Oost-Vlaanderen — <i>Flandre Orientale</i> .	818	131	—	—	—	—	50	3	—	32	2	—
Henegouwen — <i>Hainaut</i>	850	131	18	1	—	—	43	1	—	432	6	3
Luik — <i>Liège</i>	643	187	19	1	2	—	30	—	—	100	10	—
Limburg — <i>Limbourg</i>	320	86	—	—	—	—	9	—	—	760	26	—
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	140	23	7	—	—	—	12	—	—	—	—	—
Namen — <i>Namur</i>	250	53	8	1	—	—	11	—	1	37	1	1
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i> . .	5346	1239	111	5	3	—	1182	8	4	1736	48	5

TABLEAU IV.

LEVÉE DE 1953.

EXAMEN DES DEMANDES DE SURSIS (art. 10 de la loi sur la milice).

5° Broeder onder de wapens <i>Frère sous les armes</i>					6° Eerstopger. uit gezin 5 kinderen <i>Premier appelé des familles de 5 enfants</i>					7° Studiebelang <i>Intérêt d'études</i>					8° Onmisbaar in bedrijf <i>Indispensable dans les entreprises</i>					9° Verblijf in Kolonie of buitenland <i>Résidence Colonie ou Etranger</i>					Totaal <i>Total</i>				
Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Afstand — Désistement									
163	77	4	26	—	—	4370	170	239	71	60	4	60	1	3	6198	578	267												
260	42	2	79	5	—	7870	351	115	141	130	12	218	7	—	9526	786	149												
343	28	9	118	18	3	3690	113	116	137	89	7	82	3	1	5623	366	162												
398	19	4	67	5	—	4233	142	178	254	64	—	32	19	—	5884	385	182												
173	3	1	47	5	—	3695	159	102	134	44	5	80	—	2	5455	349	131												
193	29	6	46	28	3	3450	319	191	123	54	15	61	6	1	4647	635	235												
172	22	—	28	12	—	1691	198	75	68	74	—	5	2	—	3053	420	75												
100	13	10	16	1	15	1006	49	170	84	13	6	2	—	1	1360	99	209												
76	9	3	30	4	11	1376	167	88	83	38	5	26	1	1	1900	273	118												
1878	242	39	457	78	32	31381	1668	1274	1095	566	54	566	39	9	43646	3891	1528												

TABEL V.

LICHTING 1953.

ONDERZOEK DER AANVRAGEN OM VRIJLATING OP MORELE GROND
(art. 12 van de dienstplichtwet).

PROVINCIEN — PROVINCES	1 ^o 5 broeders of zusters in leven — 5 frères ou sœurs en vie		2 ^o 3 broeder- diensten — 3 services de frères		3 ^o Vreemdelingen die Belg geworden zijn — Etrangers devenus Belges	
	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet	Toegestaan — Accord	Verworpen — Rejet
Antwerpen — <i>Anvers</i>	777	35	213	20	2	—
Brabant — <i>Brabant</i>	457	85	161	24	4	1
West-Vlaanderen — <i>Flandre Occidentale</i>	756	49	146	35	—	1
Oost-Vlaanderen — <i>Flandre Orientale</i>	609	28	130	16	2	—
Henegouwen — <i>Hainaut</i>	218	25	81	9	3	—
Luik — <i>Liège</i>	221	46	57	18	1	—
Limburg — <i>Limbourg</i>	600	26	158	19	1	—
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	119	11	33	9	—	—
Namen — <i>Namur</i>	121	17	33	7	2	—
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i>	3.878	322	1.012	157	15	2

TABLEAU V.

LEVÉE DE 1953.

EXAMEN DES DEMANDES DE DISPENSE POUR CAUSE MORALE
(art. 12 de la loi sur la milice).

4 ^o Kostwinners — <i>Soutiens de famille</i>		4 ^o Weduwnaars met kinderen — <i>Veufs avec enfants</i>		4 ^o Verblijf in buitenland — <i>Résidence étrangère</i>		5 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>		5 ^o Ondergronds mijnpersoneel — <i>Personnel fond de la mine</i>		Totaal — <i>Total</i>	
Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>	Toege- staan — <i>Accord</i>	Verworpen — <i>Rejet</i>
261	28	—	—	3	2	45	—	43	8	1.344	93
170	70	—	—	10	3	25	—	15	23	842	206
137	48	—	1	1	3	90	1	10	5	1.140	143
242	50	—	—	3	—	13	—	13	11	1.012	105
199	29	—	—	1	2	8	—	341	37	851	102
134	49	—	—	1	—	7	—	54	35	475	148
66	27	—	—	—	—	1	—	218	30	1.044	102
48	10	—	—	—	—	5	—	—	4	205	34
69	28	—	—	—	1	2	—	38	8	265	61
1.326	339	—	1	19	11	196	1	732	161	7.178	994

TABEL VI.

LICHTING 1953.

Resultaten van de wet van 22 Juli 1952, houdende wijziging van de dienstplichtwet. — Onderzoek in eerste instantie van de aanvragen om uitstel en vrijlating, ingediend op grond van die wijziging van de dienstplichtwet. — Gedeeltelijke resultaten in Juli 1953, vermits de wet van 22 Juli 1952 de dienstplichtigen van de lichting 1953 toelaat nog om uitstel of vrijlating te verzoeken, niettegenstaande de gewone termijn reeds sedert 31 Januari 1952 verstreken is.

	Antwerpen — Anvers	Brabant — Brabant
I. — Na de normale termijn ingediende aanvragen van dienstplichtigen, die op grond van de wet van 22 Juli 1952 recht hebben op een vroeger niet bestaand uitstel (art. 4 van de wet van 22 Juli 1952). — <i>Demandes introduites après l'expiration du délai normal par des miliciens pouvant prétendre, en vertu de la loi du 22 juillet 1952, à un sursis n'existant pas antérieurement (art. 4 de la loi du 22 juillet 1952)</i>	36	107
Ingewilligde aanvragen. — <i>Demandes acceptées</i>	35	63
Verworpen aanvragen. — <i>Demandes rejetées</i>	—	41
Hangende aanvragen. — <i>Demandes pendantes</i>	1	3
II. — Na de normale termijn ingediende aanvragen als lid van een gezin met ten minste zes kinderen in leven of wegens drie broederdiensten (art. 5 der wet van 22 Juli 1952). — <i>Demandes introduites après l'expiration du délai normal, par des inscrits ayant au moins cinq frères ou sœurs en vie ou dont trois frères ont accompli leur service actif (art. 5 de la loi du 22 juillet 1952)</i>	146	131
Ingewilligde aanvragen. — <i>Demandes acceptées</i>	132	81
Verworpen aanvragen. — <i>Demandes rejetées</i>	13	50
Hangende aanvragen. — <i>Demandes pendantes</i>	1	—
III. — Na de normale termijn ingediende aanvragen als ondergronds mijnwerker (art. 6 der wet van 22 Juli 1952). — <i>Demandes introduites après l'expiration du délai normal, par des inscrits appartenant au personnel du fond de la mine (art. 6 de la loi du 22 juillet 1952)</i>	41	32
Ingewilligde aanvragen. — <i>Demandes acceptées</i>	31	8
Verworpen aanvragen. — <i>Demandes rejetées</i>	7	13
Hangende aanvragen. — <i>Demandes pendantes</i>	3	11
Totaal aantal na de normale termijn, op grond van de wet van 22 Juli 1952 ingediende aanvragen. — <i>Nombre total des demandes introduites après l'expiration du délai normal, en vertu de la loi du 22 juillet 1952</i>	223	270
Ingewilligde aanvragen. — <i>Demandes acceptées</i>	198	152
Verworpen aanvragen. — <i>Demandes rejetées</i>	20	104
Hangende aanvragen. — <i>Demandes pendantes</i>	5	14

TABLEAU VI.

LEVÉE DE 1953.

Résultats de la loi du 22 juillet 1952, modifiant la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Examen en première instance des demandes de sursis et de dispense, introduites en vertu des modifications apportées à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Résultats partiels pour le mois de juillet 1953, la loi du 27 juillet 1952 permettant aux miliciens de la levée 1953 de demander encore un sursis ou une dispense, malgré le fait que le délai normal était déjà expiré depuis le 31 janvier 1952.

West-Vl. — <i>Flandre Occ.</i>	Oost-Vl. — <i>Flandre Or.</i>	Henegouwen — <i>Hainaut</i>	Luik — <i>Liège</i>	Limburg — <i>Limbourg</i>	Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	Namen — <i>Namur</i>	Het Rijk — <i>Le Royaume</i>
34	44	59	87	12	15	19	413
28	36	39	45	12	11	11	280
5	8	19	42	—	4	7	126
1	—	1	—	—	—	1	7
130	97	106	86	114	29	36	875
75	56	85	45	80	15	26	595
48	30	15	41	22	11	6	236
7	11	6	—	12	3	4	44
11	8	84	31	140	2	13	362
4	3	49	14	69	—	6	184
7	2	25	17	53	2	6	132
—	3	10	—	18	—	1	46
175	149	249	204	266	46	68	1.650
107	95	173	104	161	26	43	1.059
60	40	59	100	75	17	19	494
8	14	17	—	30	3	6	97

(47)

263

1953 - 1954

Statistieken van de lichting 1954 op 31 januari 1953
Statistique de la levée de 1954 au janvier 1953

1 plan

TABEL VIII.

LICHTING 1954.

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om uitstel ingediend hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de sursis</i>	Verdeling van de aanvragen — <i>Répartition des demandes</i>				
		1° Kost- winners — <i>Soutiens de famille</i>	2° Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	3° Zeelieden — <i>Marins</i>	4° Onder- gronds mijn- personeel — <i>Personnel fond de la mine</i>	5° Broeder onder de wapens — <i>Frère sous les armes</i>
Antwerpen — <i>Anvers</i>	4.192	510	—	298	12	80
Mechelen — <i>Malines</i>	1.263	209	—	8	10	31
Turnhout — <i>Turnhout</i>	1.528	232	—	16	277	56
Pr. Antwerpen — <i>Pr. d'Anvers</i> . . .	6.983	951	—	322	299	167
Brussel — <i>Bruxelles</i>	7.526	471	1	122	9	128
Leuven — <i>Louvain</i>	1.890	156	—	16	69	54
Nijvel — <i>Nivelles</i>	895	108	—	8	7	40
Pr. Brabant — <i>Pr. de Brabant</i> . . .	10.311	735	1	146	85	222
Brugge-Oostende — <i>Bruges-Ostende</i> .	2.343	168	—	468	3	44
Ieper — <i>Ypres</i>	540	66	—	3	2	41
Kortrijk — <i>Courtrai</i>	1.382	201	—	6	12	46
Tielt-Roeselare — <i>Tielt-Roulers</i> . .	1.161	162	1	8	6	68
Veurne-Diksmuide — <i>Furnes-Dixmude</i> .	554	58	—	89	—	33
Pr. West-Vl. — <i>Pr. de Flandre Occ.</i> .	5.980	655	1	574	23	232
Aalst — <i>Alost</i>	1.448	190	—	7	13	50
Gent-Eeklo — <i>Gand-Eeklo</i>	2.634	185	3	30	3	110
Oudenaarde — <i>Audenarde</i>	758	145	—	1	19	29
Sint-Niklaas-Dend. — <i>St-Nicolas-Term.</i>	1.433	204	—	17	1	97
Pr. Oost-Vl. — <i>Pr. de Flandre Orient.</i> .	6.273	724	3	55	36	286

TABLEAU VIII.

LEVÉE DE 1954.

om uitstel over de elf categoriën (art. 10, §§ 2 en 3). — de sursis entre les onze catégories (art. 10, §§ 2 et 3).							Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die uitstel gevraagd hebben om — <i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité le sursis à</i>		
6 ^o Eerstopger. gezin met minstens 5 kinderen — <i>Premiers appelés famille 5 enfants au moins</i>	7 ^o Studie- belang — <i>Intérêt d'études</i>	8 ^o Onmisbaar in bedrijf — <i>Indispens. dans l'entreprise</i>	9 ^o Kolonie of buitenland — <i>Colonie et Etranger</i>	10 ^o Mijn- ingenieur die 5 uitstellen uitgeput hebben — <i>Ingénieur mines ayant épuisé cinq sursis</i>	11 ^o Student in genees- en veeart- senijkunde die vijf uitstellen uitgeput hebben — <i>Etudiant médecine et médecine vétérinaire ayant épuisé cinq sursis</i>	Totaal — <i>Total</i>	2 <i>reden. — titres</i>	3 <i>reden. — titres</i>	4 <i>reden. — titres</i>
15	3.281	32	46	8	40	4.322	125	5	—
11	1.005	24	7	1	7	1.313	44	—	6
6	953	32	5	2	8	1.587	56	3	—
32	5.239	88	58	11	55	7.222	225	8	6
45	6.551	93	159	5	76	7.660	120	14	—
11	1.551	33	7	4	11	1.912	22	—	—
17	704	30	6	—	5	925	20	10	—
73	8.806	156	172	9	92	10.497	162	24	—
7	1.608	30	27	1	15	2.371	28	—	—
11	412	37	5	—	6	583	39	2	2
7	1.082	21	26	—	3	1.404	20	2	—
20	868	36	11	—	18	1.198	31	4	2
6	353	24	8	—	8	579	22	3	—
51	4.323	148	77	1	50	6.135	140	11	4
10	1.120	49	7	2	18	1.466	18	—	—
24	2.146	78	16	1	38	2.634	—	—	—
10	514	53	3	—	6	780	22	—	—
8	1.046	58	11	—	15	1.457	23	1	—
52	4.826	238	37	3	77	6.337	63	—	—

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om uitstel inged. hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de sursis</i>	Verdeling van de aanvragen <i>Répartition des demandes</i>				
		1°	2°	3°	4°	5°
		Kost- winners — <i>Soutiens de famille</i>	Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	Zeelieden — <i>Marins</i>	Onder- gronds mijn- personeel — <i>Personnel fond de la mine</i>	Broeder onder de wapens — <i>Frère sous les armes</i>
Aat — <i>Ath</i>	377	55	—	2	19	15
Charleroi — <i>Charleroi</i>	1.948	291	1	18	95	30
Bergen — <i>Mons</i>	1.375	180	1	6	123	22
Zinnik — <i>Soignies</i>	713	92	—	7	67	10
Thuin — <i>Thuin</i>	640	116	—	2	29	21
Doornik — <i>Tournai</i>	650	103	—	4	31	21
Pr. Henegouwen — <i>Pr. de Hainaut</i> . .	5.703	837	2	39	364	119
Hoei — <i>Huy</i>	513	96	—	2	3	17
Luik — <i>Liège</i>	2.905	347	—	19	62	48
Verviers — <i>Verviers</i>	1.297	195	—	3	22	63
Borgworm — <i>Waremmé</i>	399	77	—	—	1	24
Pr. Luik — <i>Pr. de Liège</i>	5.114	715	—	24	88	162
Hasselt-Maaseik — <i>Hasselt-Maaseik</i> .	2.703	204	—	8	761	97
Tongeren — <i>Tongres</i>	962	146	—	—	86	61
Pr. Limbourg — <i>Pr. de Limbourg</i> . .	3.665	350	—	8	847	158
Aarlen-Virton — <i>Arlon-Virton</i> . . .	665	54	—	6	—	15
Bastenaken — <i>Bastogne</i>	279	39	—	1	—	20
Marche — <i>Marche</i>	288	30	—	1	—	18
Neufchâteau — <i>Neufchâteau</i> . . .	398	31	—	1	—	22
Pr. Luxemburg — <i>Pr. de Luxembourg</i> .	1.630	154	—	9	—	75
Dinant — <i>Dinant</i>	606	67	—	3	2	31
Namen — <i>Namur</i>	1.307	137	—	5	38	30
Philippeville — <i>Philippeville</i>	293	45	—	2	—	10
Pr. Namen — <i>Pr. de Namur</i>	2.206	249	—	10	40	71
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i> . .	47.865	5.370	7	1.187	1.782	1.492

om uitstel over de elf categoriën (art. 10, §§ 2 en 3). <i>de sursis entre les onze catégories (art. 10, §§ 2 et 3).</i>							Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die uitstel gevraagd hebben om <i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité le sursis à</i>		
6 ^o Eerstopper. gezin met minstens 5 kinderen — <i>Premiers appelés famille 5 enfants au moins</i>	7 ^o Studie- belang — <i>Intérêt d'études</i>	8 ^o Onmisbaar in bedrijf — <i>Indispens. dans l'entreprise</i>	9 ^o Kolonie of buitenland — <i>Colonie et Etranger</i>	10 ^o Mijn- ingenieur die 5 uitstellen uitgeput hebben — <i>Ingénieur mines ayant épuisé cinq sursis</i>	11 ^o Student in genees- en veeart- senijkunde die vijf uitstellen uitgeput hebben — <i>Etudiant médecine et médecine vétérinaire ayant épuisé cinq sursis</i>	Totaal — <i>Total</i>	2 reden. — <i>titres</i>	3 reden. — <i>titres</i>	4 reden. — <i>titres</i>
6	263	17	2	1	1	381	4	—	—
8	1.442	18	35	2	20	1.960	12	—	—
11	997	22	15	5	13	1.395	16	4	—
8	502	25	5	2	6	724	11	—	—
10	448	18	5	2	5	656	14	2	—
3	473	16	3	—	3	657	7	—	—
46	4.125	116	65	12	48	5.773	64	6	—
11	357	18	5	1	14	524	8	3	—
19	2.328	41	32	7	51	2.954	47	2	—
24	887	80	14	1	23	1.322	25	—	—
4	283	15	3	2	9	418	18	1	—
58	3.855	154	54	11	97	5.218	98	6	—
22	1.572	49	8	5	10	2.736	31	2	—
11	625	44	1	3	6	983	20	1	—
33	2.197	93	9	8	16	3.719	51	3	—
6	569	15	2	2	4	673	6	2	—
1	212	25	1	—	2	301	18	4	—
6	224	20	—	—	4	303	15	—	—
5	314	31	1	1	5	411	9	4	—
18	1.319	91	4	3	15	1.688	48	10	—
13	474	37	5	—	3	635	29	—	—
11	1.045	32	8	—	7	1.313	6	—	—
6	219	13	3	—	1	299	6	—	—
30	1.738	82	16	—	11	2.247	41	—	—
393	36.428	1.166	492	58	461	48.836	892	69	10

TABEL IX.

LICHTING 1954.

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond inged. hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen — <i>Répartition des demandes</i>		
		1 ^o lid familie 6 kinderen — <i>Membre famille 6 enfants</i>	2 ^o drie broeder- diensten — <i>Trois services de frères</i>	3 ^o vreemdeling Belg geworden — <i>Étranger devenu Belge</i>
Antwerpen — <i>Anvers</i>	566	296	72	63
Mechelen — <i>Malines</i>	233	137	44	12
Turnhout — <i>Turnhout</i>	502	318	86	42
Provincie Antwerpen — <i>Province d'Anvers</i>	1.301	751	202	117
Brussel — <i>Bruxelles</i>	499	206	65	83
Leuven — <i>Louvain</i>	291	197	54	1
Nijvel — <i>Nivelles</i>	95	43	19	—
Provincie Brabant — <i>Province de Brabant</i>	885	446	138	84
Brugge-Oostende — <i>Bruges-Ostende</i>	321	165	41	12
Ieper — <i>Ypres</i>	133	82	31	3
Kortrijk — <i>Courtrai</i>	282	178	59	2
Tielt-Roeselare — <i>Tielt-Roulers</i>	273	190	51	—
Veurne-Diksmuide — <i>Furnes-Dixmude</i>	138	73	25	3
Provincie West-Vlaanderen — <i>Province de Flandre Occ.</i>	1.147	688	207	20
Aalst — <i>Alost</i>	173	101	29	—
Gent-Eeklo — <i>Gand-Eeklo</i>	341	185	54	12
Oudenaarde — <i>Audenarde</i>	92	38	17	—
Sint-Niklaas-Dendermonde — <i>Saint-Nicolas-Termonde</i> .	335	232	57	6
Provincie Oost-Vlaanderen — <i>Province de Flandre Or.</i>	941	556	157	18

TABLEAU IX.

LEVÉE DE 1954.

om vrijlating op morele grond over de acht categoriën (art. 12) <i>de dispense entre les huit catégories de dispenses pour cause morale (art. 12)</i>						Rechtvaardiging van het verschil Dienstplichtigen die de vrijlating om twee redenen gevraagd hebben <i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité la dispense à deux titres</i>
4 ^o Kostwinners — <i>Soutiens de famille</i>	5 ^o Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	6 ^o Verblijf in sommige vreemde landen — <i>Résidant certains pays étrangers</i>	7 ^o Ondergronds- mijnper- soneel — <i>Personnel fond de la mine</i>	8 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>	Totaal — <i>Total</i>	
88	1	2	5	46	573	7
37	—	—	2	3	235	2
33	—	—	25	3	507	5
158	1	2	32	52	1.315	14
110	1	12	1	24	502	3
31	—	1	4	3	291	—
31	—	—	3	—	96	1
172	1	13	8	27	889	4
38	—	1	—	67	324	3
16	—	1	1	—	134	1
39	—	—	3	1	282	—
30	—	—	2	—	273	—
17	—	—	—	22	140	2
140	—	2	6	90	1.153	6
41	—	—	—	3	174	1
81	—	2	1	6	341	—
36	—	—	1	—	92	—
40	—	—	1	2	338	3
198	—	2	3	11	945	4

ARRONDISSEMENTEN — ARRONDISSEMENTS	Aantal dienstplichtigen die een aanvraag om vrijlating op morele grond ingediend hebben — <i>Nombre de miliciens ayant introduit une demande de dispense pour cause morale</i>	Verdeling van de aanvragen — <i>Répartition des demandes</i>		
		1 ^o lid familie 6 kinderen — <i>Membre famille 6 enfants</i>	2 ^o drie broeder- diensten — <i>Trois services de frères</i>	3 ^o vreemdeling Belg geworden — <i>Étranger devenu Belge</i>
Aat — <i>Ath</i>	51	12	3	4
Charleroi — <i>Charleroi</i>	194	42	17	37
Bergen — <i>Mons</i>	118	21	8	17
Zinnik — <i>Soignies</i>	73	24	8	15
Thuin — <i>Thuin</i>	66	29	10	7
Doornik — <i>Tournai</i>	71	25	10	3
Provincie Henegouwen — <i>Province de Hainaut</i> . .	573	153	56	83
Hoei — <i>Huy</i>	50	21	10	1
Luik — <i>Liège</i>	210	62	27	32
Verviers — <i>Verviers</i>	238	118	23	36
Borgworm — <i>Waremmé</i>	40	13	7	—
Provincie Luik — <i>Province de Liège</i>	538	214	67	69
Hasselt-Maaseik — <i>Hasselt-Maaseik</i>	750	446	155	21
Tongeren — <i>Tongres</i>	225	138	48	7
Provincie Limburg — <i>Province de Limbourg</i> . .	975	584	203	28
Aarlen-Virton — <i>Arlon-Virton</i>	53	29	8	1
Bastenaken — <i>Bastogne</i>	42	22	7	—
Marche — <i>Marche</i>	37	20	7	1
Neufchâteau — <i>Neufchâteau</i>	54	34	15	—
Provincie Luxemburg — <i>Province de Luxembourg</i> .	186	105	37	2
Dinant — <i>Dinant</i>	63	38	7	—
Namen — <i>Namur</i>	94	42	15	3
Philippeville — <i>Philippeville</i>	49	36	3	—
Provincie Namen — <i>Province de Namur</i>	206	116	25	3
HET RIJK — <i>LE ROYAUME</i>	6.752	3.613	1.092	424

vrijlating op morele grond over de acht categoriën (art. 12).

dispense entre les huit catégories de dispenses pour cause morale (art. 12).

Rechtvaardiging
van het verschil
Dienstplichtigen
die de vrijlating
om twee redenen
gevraagd hebben

4 ^o Kostwinners — <i>Soutiens de famille</i>	5 ^o Weduwnaars met kind — <i>Veufs avec enfant</i>	6 ^o Verblijf in sommige vreemde landen — <i>Résidant certains pays étrangers</i>	7 ^o Ondergronds- mijnper- soneel — <i>Personnel fond de la mine</i>	8 ^o Zeelieden — <i>Marins</i>	Totaal — <i>Total</i>	— <i>Justification de la différence Miliciens ayant sollicité la dispense à deux titres</i>
28	—	—	3	1	51	—
57	—	3	30	8	194	—
37	—	—	32	3	118	—
17	—	—	7	3	74	1
13	—	1	3	3	66	—
28	—	—	4	2	72	1
180	—	4	79	20	575	2
14	—	—	2	2	50	—
71	1	1	16	3	213	3
49	—	4	8	1	239	1
18	—	—	2	—	40	—
152	1	5	28	6	542	4
38	—	—	88	2	750	—
26	—	—	8	—	227	2
64	—	—	96	2	977	2
12	—	—	—	4	54	1
12	—	—	—	1	42	—
9	—	—	—	—	37	—
7	—	—	—	—	56	2
40	—	—	—	5	189	3
16	—	2	—	1	64	1
28	2	—	—	4	94	—
8	—	—	—	2	49	—
52	2	2	—	7	207	1
1.156	5	30	252	220	6.792	40

VI. — AMENDEMENTEN VAN DE REGERING.

De Minister van Financiën heeft op de oorspronkelijke begroting twee amendementen ingediend, één op artikel 19 en één op artikel 28.

Op artikel 19 — Andere uitzonderingsuitgaven, een amendement, waarbij volgend punt 4 wordt bijgevoegd :

« 4 (nieuw). Allerhande uitgaven van de « Centrale Commissie voor de Nederlandse rechtstaal en bestuursaal in België : 450.000 frank, » dus een verhoging van het krediet.

Op artikel 28 — Lopende uitgaven :

Hier worden verminderingen voorgesteld voor een totaal bedrag van 450.000 frank — namelijk : 50.000 frank minder onder n^o 9; 100.000 frank minder onder n^o 10 en 300.000 frank minder onder n^o 15.

De voorgedragen amendementen hebben dus geen invloed op het totaal der begroting.

Een lid betreurde het dat deze amendementen alleen werden ondertekend door de Minister van Financiën. Zij moesten normaal ook de handtekening dragen van de Minister van Binnenlandse Zaken.

De amendementen der Regering werden goedgekeurd met 9 tegen 2 stemmen.

Door de Ministers van Binnenlandse Zaken en Financiën werden later nog twee amendementen ingediend, die eveneens geen invloed uitoefenen op het totaal der begroting.

Het eerste amendement strekt er toe in artikel 10-2 het krediet te verhogen met 100.000 frank ten einde een ruimere verspreiding mogelijk te maken van een publicatie gewijd aan de rechtspraak van de Raad van State en de commentaar hierop, waarvan de kennis voor de verschillende diensten van het Departement van hoofdzakelijk belang is.

Om die verhoging met 100.000 frank te compenseren, wordt een tweede amendement voorgelegd, waarbij het krediet van artikel 18 (Sectie II — Hoofdstuk I) met 100.000 frank wordt verminderd.

Deze amendementen werden eenparig goedgekeurd.

VII. — STEMMING OVER DE BEGROTING.

Uwe Commissie heeft het geheel der begroting met 8 tegen 5 stemmen goedgekeurd.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
R. DE MAN.

De Voorzitter,
H. HARMEGNIES.

VI. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Le Ministre des Finances a déposé deux amendements, l'un à l'article 19, l'autre à l'article 28 du budget initial.

A l'article 19 — Autres dépenses exceptionnelles, le Ministre propose d'ajouter un point 4 conçu comme suit :

« 4 (nouveau). Dépenses diverses de la « Centrale Commissie voor de Nederlandse rechtstaal en bestuursaal in België : 450.000 francs. » Il s'agit donc d'une majoration du crédit.

A l'article 28 — Dépenses courantes :

L'amendement propose des réductions de crédit s'élevant à un total de 450.000 francs, à savoir : 50.000 francs de moins au n^o 9; 100.000 francs de moins au n^o 10 et 300.000 francs de moins au n^o 15.

Les amendements proposés n'influent donc pas sur le total du budget.

Un membre déplore que ces amendements n'aient été signés que par le Ministre des Finances. Normalement, ils devraient également porter la signature du Ministre de l'Intérieur.

Les amendements gouvernementaux sont approuvés par 9 voix contre 2.

Par ailleurs, les Ministres de l'Intérieur et des Finances ont déposé deux amendements qui sont également sans répercussion sur le total du budget.

Le premier amendement tend à majorer de 100.000 francs, le crédit de l'article 10-2, en vue de permettre une plus grande diffusion d'une publication consacrée à la jurisprudence du Conseil d'Etat et au commentaire de celle-ci. La connaissance des matières traitées dans cette publication présente un intérêt majeur pour les différents services du Département.

En compensation de cette augmentation, un deuxième amendement prévoit une diminution de 100.000 francs du crédit de l'article 18 (section II — Chapitre I).

Ces amendements sont approuvés à l'unanimité des voix.

VII. — VOTE DU BUDGET.

Votre Commission a adopté l'ensemble du budget par 8 voix contre 5.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
R. DE MAN.

Le Président,
H. HARMEGNIES.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

SECTIE I.

HOOFDSTUK I.

ART. 10-2.

Het krediet te brengen op 1.395.000 frank.

Vermeerdering : 100.000 frank.

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Een n^o 4 in te voegen, luidende :

4 (nieuw). Allerhande uitgaven van de « Centrale Commissie voor de Nederlandse rechtstaal en bestuurstaal in België » : 450.000 frank.

HOOFDSTUK IV.

ART. 28. — *Lopende uitgaven.*

9. Werkingsuitgaven van de militie-organismen en -rechtscolleges : Het krediet terug te brengen tot 450.000 frank.

Vermindering van 50.000 frank.

10. Vervoerkosten van dienstplichtigen : Het krediet terug te brengen tot 500.000 frank.

Vermindering van 100.000 frank.

15. Identificatie en teraardebestelling van oorlogsslachtoffers 1940-1945, enz. : Het krediet terug te brengen tot 3.500.000 frank.

Vermindering van 300.000 frank.

SECTIE II.

HOOFDSTUK I.

ART. 18.

Het krediet terug te brengen op 45.080.000 frank.

Vermindering : 100.000 frank.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LA COMMISSION.

SECTION I.

CHAPITRE I.

ART. 10-2.

Porter le crédit à 1.395.000 francs.

Augmentation : 100.000 francs.

ART. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

Insérer un n^o 4, libellé comme suit :

4 (nouveau). Dépenses de toute nature de la « Commission centrale de la langue juridique et administrative néerlandaise en Belgique » : 450.000 francs.

CHAPITRE IV.

ART. 28. — *Dépenses courantes.*

9. Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions de milice : Ramener le crédit à 450.000 francs.

Diminution de 50.000 francs.

10. Frais de transport de miliciens : Ramener le crédit à 500.000 francs.

Diminution de 100.000 francs.

15. Identification et sépulture des victimes de la guerre 1940-1945, etc. : Ramener le crédit à 3.500.000 francs.

Diminution de 300.000 francs.

SECTION II.

CHAPITRE I.

ART. 18.

Ramener le crédit à 45.080.000 francs.

Diminution : 100.000 francs.

VIII. — VRAGEN EN ANTWOORDEN.

VRAAG N° 1.

Gemeentefinanciën.

De Commissie vernam graag :

- 1° het aantal gemeenten die een begrotings-tekort hebben in 1953, enkel voor de eigen ontvangsten van het dienstjaar;
- 2° het bevolkingscijfer van die gemeenten;
- 3° de indeling van die cijfers per provincie;
- 4° met afzonderlijke vermelding van de grote steden.

ANTWOORD.

Hieronder volgt het aantal gemeenten waarvan de gewone begroting voor het dienstjaar 1953, een tekort aanwijst, met daarnaast hun bevolking op 31 December 1952.

VIII. — QUESTIONS ET RÉPONSES.

QUESTION N° 1.

Finances communales.

La Commission désire connaître :

- 1° le nombre de communes qui ont un déficit budgétaire en 1953, en envisageant seulement les recettes propres de l'exercice;
- 2° le chiffre de leur population;
- 3° la décomposition de ces chiffres par province;
- 4° en mentionnant séparément les grandes villes.

RÉPONSE.

Ci-dessous le nombre des communes dont le budget ordinaire de 1953, propre à l'exercice, est en déficit, avec, en regard, leur population au 31 décembre 1952.

I. — ZONDER DE GROTE STEDEN. — A L'EXCLUSION DES GRANDES VILLES.

PROVINCIE — PROVINCE	Aantal gemeenten met eigen tekort — Nombre de communes en déficit propre	Bevolking — Population
Antwerpen — <i>Anvers</i>	138	1.008.793
Brabant — <i>Brabant</i>	306	1.569.492
Henegouwen — <i>Hainaut</i>	420	1.222.070
Luik — <i>Liège</i>	344	787.083
Limburg — <i>Limbourg</i>	191	471.532
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	214	198.411
Namen — <i>Namur</i>	301	319.736
Oost-Vlaanderen — <i>Flandre Orientale</i>	253	926.506
West-Vlaanderen — <i>Flandre Occidentale</i>	232	917.835
Totalen — Totaux	2.399	7.421.458

II. — GROTE STEDEN. — GRANDES VILLES.

Brussel — <i>Bruxelles</i>	1	180.771
Antwerpen — <i>Anvers</i>	1	261.405
Gent — <i>Gand</i>	1	164.713
Totalen — Totaux	3	606.889
Algemene totalen — Totaux généraux .	2.402	8.028.347

De begroting van de stad Luik is sluitend, mits een som van 177.000.000 frank leningen als gewone ontvangsten worden medegerekend.

Opgemerkt zij dat het tekort der aan het dienstjaar eigen diensten niet noodzakelijk op een slechte financiële toestand wijst. Meestal wordt dit tekort aangevuld door een overschot van vroegere dienstjaren.

Le budget de la ville de Liège est équilibré moyennant la prévision en recette ordinaire de fonds d'emprunts à concurrence de 177.000.000 de francs.

Il est à noter que le déficit des services propres à l'exercice n'est pas nécessairement un indice de mauvaise situation financière. Le plus souvent ce déficit est comblé par un reliquat des exercices antérieurs

III. — PROVINCIEËN. — PROVINCES.

PROVINCIE — PROVINCE	Bevolking op 31-12-1952 van de gemeenten met tekort — <i>Population au 31-12-1952 des communes déficitaires</i>	Aantal gemeenten met tekort — <i>Nombre de communes déficitaires</i>	
Antwerpen — <i>Anvers</i>	353.835	5	Inbegrepen Antwerpen : Bev. 261.405 <i>y compris Anvers : Pop.</i>
Brabant — <i>Brabant</i>	593.854	55	inbegrepen Brussel : Bev. 180.771 <i>y compris Bruxelles : Pop.</i>
Henegouwen — <i>Hainaut</i>	401.462	101	
Luik — <i>Liège</i>	399.481	62	inbegrepen Luik : Bev. 156.728 <i>y compris Liège : Pop.</i>
Limburg — <i>Limbourg</i>	—	—	598.904
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	7.080	8	
Namen — <i>Namur</i>	31.269	27	
Oost-Vlaanderen — <i>Flandre Orientale</i>	17.088	9	
West-Vlaanderen — <i>Flandre Occidentale</i>	128.207	9	
	1.932.276	276	
Drie grote steden — <i>Trois grandes villes</i>	598.904	3	
	1.333.372	273	

N. B. — De stad Luik heeft haar begroting van 1953 sluitend ingediend dank zij een aanzienlijke afnemning op gelden uit leningen.
La ville de Liège a présenté son budget de 1953 en équilibre grâce à un prélèvement important sur des fonds d'emprunts.

VRAAG N° 2.

De Commissie wenst te vernemen :

1° het aantal gemeenten die de weddeachterstallen hebben uitbetaald op grond van de met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1951 herziene weddeschalen;

2° het totaal bedrag daarvan, met indeling per provincie.

QUESTION N° 2.

La Commission désire connaître :

1° le nombre de communes qui ont payé les arriérés de traitements résultant des barèmes révisés avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1951;

2° le montant total de ceux-ci en les détaillant par province.

ANTWOORD.

Het Departement beschikt niet over gegevens om deze vraag te beantwoorden.

Het zou ze daarvoor aan alle gemeenten van het land moeten vragen.

VRAAG N° 3.

De Commissie vernam graag :

- a) het aantal gemeenten die de opcentimes op de grondbelasting in 1953 vermeerderd hebben;
- b) hoe het verloop van de opcentimes voor de jaren 1949, 1950, 1951, 1952, 1953 geweest is;
- c) voor hoeveel gemeenten het bedrag der opcentimes niet hoger was dan 100, met indeling per provincie.

ANTWOORD.

a) Aantal gemeenten die het bedrag der opcentimes op de grondbelasting in 1953 verhoogd hebben : 812.

b) Het verloop der opcentimes :

	0	1/99	100	101 / 150	151 / 200	201 / 250	251 / 300	301 / 350	351 / 400	401 / 450	451 / 500	meer dan plus de 500
1949	17	10	283	77	310	445	299	255	306	233	371+4 (*)	60
1950	5	1	271	87	280	498	309	258	295	242	350+4	69
1951	2	1	255	70	259	495	262	305	331	249	361+4	75
1952	3	1	238	62	235	379	257	306	416	267	391+4	110
1953	2	—	210	50	173	267	232	271	482	237	577+4	161

(*) 4 = 4 grote steden. — 4 = 4 grandes villes.

c) In twee gemeenten bleven de opcentimes beneden 100 :

Salles (provincie Henegouwen);
Bras (provincie Luxemburg).

VRAAG N° 4.

Op grond van de jongste wet op het gemeentelijk en provinciaal belastingwezen kan de Staat te zijnen voordele een bepaald aantal opcentimes heffen ter vervanging van de afgeschafte provinciale en gemeentelijke opcentimes.

Hoe was de opbrengst van die buitengewone opcentimes in 1949, 1950 en 1952 en wat zijn de ramingen voor 1953 en 1954?

RÉPONSE.

Le Département ne dispose pas des éléments permettant de répondre à cette question.

Il ne pourrait les obtenir qu'en les demandant à toutes les communes du pays.

QUESTION N° 3.

La Commission désire connaître :

- a) le nombre de communes qui ont augmenté les additionnels à la contribution foncière en 1953;
- b) la fluctuation de ces additionnels pour les années 1949, 1950, 1951, 1952 et 1953 ?
- c) combien de communes ont un chiffre d'additionnels ne dépassant pas 100 en les classant par province.

RÉPONSE.

a) Nombre de communes ayant augmenté le taux de leurs additionnels à la contribution foncière en 1953 : 812.

b) Fluctuation de ces additionnels :

c) Deux communes ont établi moins de 100 additionnels :

Salles (prov. Hainaut);
Bras (prov. Luxembourg).

QUESTION N° 4.

Au moment du vote de la dernière loi sur la fiscalité communale et provinciale, une disposition a permis à l'Etat de percevoir à son profit un certain nombre de centimes additionnels établis en lieu et place des centimes additionnels provinciaux et communaux supprimés.

Quel fut le rendement de ces centimes additionnels extraordinaires en 1949, 1950 et 1952 et quelles sont les prévisions pour 1953 et 1954 ?

ANTWOORD.

De buitengewone opcentimes welke bij de wet van 24 December 1948 ten voordele van de Staat voor het dienstjaar 1949 werden ingevoerd ter vervanging van de afgeschafte provinciale en gemeentelijke opcentimes, werden eerst verlaagd bij de wet van 15 Februari 1950.

De wet van 8 Maart 1951, die de samenschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen aanzienlijk heeft gewijzigd, schafte ze met ingang van 1 Januari 1951 af.

Het is natuurlijk niet mogelijk, zij het slechts bij benadering, een raming te geven van hun rendement na 1950.

Mijn Departement heeft aan dat van Financiën de opbrengst van de betrokken opcentimes voor de dienstjaren 1949 en 1950 gevraagd. Die inlichtingen zullen aan de verslaggever worden medegedeeld, zodra ik ze ontvang.

VRAAG N° 5.

Wat is, voor de gezamenlijke Belgische gemeenten, de last der wedden die in 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952 en 1953 door de gemeentekassen werden uitbetaald?

ANTWOORD.

Het Departement bezit geen statistische gegevens over de ten bezware van de gemeentekassen uitbetaalde wedden. Die wedden komen namelijk voor in verschillende hoofdstukken van de begroting.

Er is evenwel vastgesteld dat die last bij benadering 40 % van de aan het dienstjaar eigen uitgaven vertegenwoordigt.

De last van de gemeentelijke wedden kan dus ongeveer berekend worden zoals hierna is vermeld, in millioenen franken :

	Uitgaven eigen aan het dienstjaar	40 % van die uitgaven
1947	11.438	4.575
1948	13.095	5.238
1949	14.463	5.785
1950	17.010	6.804
1951	17.933	7.173
1952	18.402	7.360
1953	18.970	7.588

VRAAG N° 6.

Wat is, voor de gezamenlijke Belgische gemeenten, de last van de gemeentelijke pensioenen (bijdragen en uitbetaalde pensioenen) ?

RÉPONSE.

Les centimes additionnels extraordinaires que la loi du 24 décembre 1948 a établis au profit de l'Etat pour l'exercice 1949, en remplacement des centimes additionnels provinciaux et communaux supprimés, ont d'abord été réduits en 1950 par la loi du 14 février 1950.

La loi du 8 mars 1951, en modifiant considérablement les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, les a supprimés à partir du 1^{er} janvier 1951.

Il n'est évidemment pas possible de donner, même très approximativement, une évaluation de leur rendement éventuel pour les années postérieures à 1950.

Mon Département a demandé à celui des Finances le rendement des additionnels en cause pour les exercices 1949 et 1950. Ces renseignements seront communiqués au rapporteur dès qu'ils me seront parvenus.

QUESTION N° 5.

Quelle est, pour l'ensemble des communes belges, la charge des traitements payés par les caisses communales en 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952 et 1953?

RÉPONSE.

Le département ne possède pas de statistiques relatives aux traitements payés à charge des caisses communales. Ces traitements sont en effet intégrés dans différents chapitres du budget.

Il a été constaté cependant que cette charge représentait très approximativement 40 % des dépenses propres à l'exercice.

On peut donc à peu près établir comme suit la charge des traitements communaux, en millions de francs :

	Dépenses propres à l'exercice	40 % de ces dépenses
1947	11.438	4.575
1948	13.095	5.238
1949	14.463	5.785
1950	17.010	6.804
1951	17.933	7.173
1952	18.402	7.360
1953	18.970	7.588

QUESTION N° 6.

Quelle est, pour l'ensemble des communes belges, la charge des pensions communales (cotisations et pensions payées).

ANTWOORD.

Mijn Departement bezit geen juiste statistiek van de pensioenen (bijdragen en uitbetaalde pensioenen) ten bezware van de gemeentekassen.

Men kan zich evenwel bij benadering een beeld vormen van de omvang van die lasten door het verschil te maken tussen de ontvangsten en de uitgaven die op de begroting onder de bijzondere hoofdstukken van de pensioenen voorkomen.

Aldus heeft men, in duizendtallen franken :

RÉPONSE.

Mon Département n'a pas de statistiques précises relatives aux pensions (cotisations et pensions payées) à charge des caisses communales.

On peut toutefois se faire une idée approximative du volume de ces charges en faisant la différence entre les dépenses et les recettes figurant dans le budget aux chapitres spéciaux des pensions.

On obtient ainsi en milliers de francs :

Jaren — Années	Rijk met inbegrip van de grote steden — <i>Royaume y compris les grandes villes</i>			Vier grote steden — <i>Quatre grandes villes</i>		
	Ontvangsten — <i>Recettes</i>	Uitgaven — <i>Dépenses</i>	Last — <i>Charge</i>	Ontvangsten — <i>Recettes</i>	Uitgaven — <i>Dépenses</i>	Last — <i>Charge</i>
1947	85.020	571.785	486.765	22.680	235.869	213.189
1948	98.694	638.581	539.889	26.437	259.009	232.572
1949	116.590	757.709	641.119	30.629	326.921	296.292
1950	195.064	1.012.441	817.377	55.120	390.145	335.025
1951	228.445	1.071.690	843.245	71.551	421.457	349.906
1952	248.232	1.204.167	955.935	73.506	479.048	405.542
1953	286.593	1.289.556	1.002.963	95.015	506.386	411.371

Opgemerkt zij dat, met ingang van 1950, het begrotingskader gewijzigd werd en dat, in de hoofdstukken over de pensioenen, in tegenstelling met hetgeen tot dusver geschiedde, tevens de toelagen voor gezinsvergoedingen, betaald verlof en maatschappelijke dienst van het personeel zijn opgenomen.

VRAAG N° 7.

Wat is voor de steden Antwerpen, Brussel, Gent en Luik, de last der wedden door de gemeentekassen uitbetaald in 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952 en 1953 ?

Il est à noter qu'à partir de 1950, le cadre du budget a été modifié et comporte dans les chapitres des pensions, contrairement à ce qui se faisait antérieurement, les allocations pour indemnités familiales, congés payés et service social du personnel.

QUESTION N° 7.

Quelle est pour les villes d'Anvers, Bruxelles, Gand et Liège la charge des traitements payés par les caisses communales en 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952 et 1953 ?

ANTWOORD.

RÉPONSE.

Bedrag der wedden uitbetaald in de vier grote steden (in duizenden franken)
(inlichtingen verstrekt door het Nationaal Instituut voor de Statistiek).

Charge des traitements payés dans les quatre grandes villes (en milliers de francs)
(suivant renseignements fournis par l'Institut National de Statistique).

	In de vier grote steden — <i>Dans les quatre grandes villes</i>				Regieën van Antwerpen en Gent — <i>Régies d'Anvers et de Gand</i>			
	Totaal met inbegrip der regieën — <i>Total y compris les régies</i>		Regieën alleen — <i>Régies seules</i>		Antwerpen — <i>Anvers</i>		Gent — <i>Gand</i>	
	Wedden — <i>Traitements</i>	Sociale lasten — <i>Charges sociales</i>	Wedden — <i>Traitements</i>	Sociale lasten — <i>Charges sociales</i>	Wedden — <i>Traitements</i>	Sociale lasten — <i>Charges sociales</i>	Wedden — <i>Traitements</i>	Sociale lasten — <i>Charges sociales</i>
1947	1.533.092	208.062	400.364	69.428	193.208	54.840	88.190	6.280
1948	1.677.139	261.537	442.919	78.509	219.584	56.692	88.521	8.854
1949	1.671.399	326.993	462.525	112.536	224.190	85.270	93.350	9.058
1950	1.752.988	205.603	482.570	61.610	249.985	35.007	95.550	9.446
1951	1.811.053	457.092	518.059	140.695	243.745	73.795	98.734	14.713
1952	1.868.874	562.480	536.901	187.054	282.686	112.341	103.556	14.613
1953	2.039.700	555.739	574.989	188.166	305.886	107.812	114.655	16.267

N. B. — Het bleek belangwekkend de wedden en sociale lasten van de regieën afzonderlijk op te geven om reden dat er havenregieën bestaan in Antwerpen en Gent en niet in de beide andere steden. Onder sociale lasten wordt verstaan de werkgeversbijdragen aan de pensioenkas en aan de maatschappelijke zekerheid, aan verschillende kassen voor sociale verzekering, de supplementen op de kindertoeslagen, de vergoedingen voor ziekte, enz.

Il a paru intéressant de donner à part les traitements et charges sociales des régies en raison du fait que des régies du port existent à Anvers et à Gand et non dans les deux autres villes. Par charges sociales, il faut entendre les cotisations patronales aux caisses de pensions ou à la sécurité sociale, à diverses caisses d'assurances sociales, les suppléments d'allocations familiales, les indemnités pour maladie, etc.

VRAAG Nr 8.

Burgerlijke Veiligheid.

Bij de bespreking van de begroting 1953 werd door de Minister meegedeeld dat het alarmnet voor 9/10 klaar was. Hoeveel staat het thans met dit werk ?

Wanneer schikt men te beginnen met de aanleg van het radiofoonnet ? Werden de aangekondigde 50 schuilplaatsen reeds gebouwd in de haven van Antwerpen ?

Hoeveel staat het met de bouw van de twee nationale schuilplaatsen voor de bescherming der kunstwerken ?

QUESTION No 8.

Sécurité civile.

A l'occasion de l'examen du budget de 1953, le Ministre avait déclaré que le réseau d'alerte était prêt pour les 9/10^e. Où en sont actuellement les travaux en question ?

Quand compte-on commencer l'installation du réseau radio ? Les 50 abris annoncés ont-ils déjà été construits dans le port d'Anvers ?

Quel est l'état d'avancement des travaux de construction des deux abris nationaux destinés à la protection des œuvres d'art ?

ANTWOORD.

Wat het alarmnet betreft, heeft het Korps Burgerlijke Veiligheid het stadium bereikt van onderhoud en afwerking van het net. Het net breidt zich evenwel uit, ingevolge :

a) de aanvragen van gemeenten strekkende tot het bekomen van de installatie van nieuwe sirenen of van de aansluiting der sirenen die de gemeentelijke brandweerkorpsen bedienen.

b) de installatie van talrijke sirenen op de gebouwen met aanbehoren van de N.M.B.S.

De installatie van het radionet is aan de gang. In sommige gebiedsdelen moeten nog onafhankelijke stations worden opgericht.

Voor de schuilplaatsen in de haven van Antwerpen werft de stad Antwerpen personeel aan dat voor de 50 schuilplaatsen met de bestudering en vervolgens met de uitvoering der werken zal belast worden.

De aanbesteding van een nationale schuilplaats voor kunstwerken en van een gewestelijke schuilplaats zal op het einde van de maand December doorgaan.

VRAAG N° 9.

Hoever staat het op mobilisatievoet brengen van vier mobiele colonnes ?

Hoeveel opslagplaatsen voor het materieel van de burgerlijke veiligheid zijn thans volledig ingericht ?

ANTWOORD.

Op het huidige ogenblik is 7/10 van het voor de mobilisatie van vier mobiele colonnes nodige materieel aangekocht. Een aanzienlijk deel van dat materieel is reeds in de opslagplaatsen opgeborgen. Het verdere reeds bestelde materieel zal in de loop van het eerste kwartaal van 1954 gekeurd worden.

Tijdens dat dienstjaar zal de rest van het materieel kunnen aangeschaft worden; de keuringen zijn regelmatig over een zekere tijd verdeeld tot half 1955.

Zijn thans opgericht :

1° de opslagplaats van de 2^e mobiele colonne te Liedekerke;

2° de opslagplaats van de 1^{ste} mobiele colonne in de Grote Noorderhal van het Jubelpark te Brussel.

VRAAG N° 10.

Wanneer zal een wetsontwerp worden neergelegd waarbij een zekere dienstverplichting wordt voorzien op gelijke voet met de legermobilisatie inzake de Burgerlijke Veiligheid ?

RÉPONSE.

En ce qui concerne le réseau d'alerte, le Corps de sécurité civile en est arrivé au stade de l'entretien et de la mise au point. Toutefois, le réseau s'étend en raison notamment :

a) des demandes de communes qui désirent faire installer de nouvelles sirènes ou faire raccorder les sirènes desservant les corps de pompiers communaux.

b) de l'installation de nombreuses sirènes sur les bâtiments et dépendances de la S.N.C.B.

Le réseau radio est en cours d'installation. Il reste à établir des stations indépendantes dans certaines parties du territoire.

Pour les abris du port d'Anvers, la ville d'Anvers engage du personnel qui sera chargé de l'étude et ultérieurement de l'exécution des travaux pour les 50 abris projetés.

L'adjudication d'un abri national et d'un abri régional destinés à la protection des œuvres d'art aura lieu à la fin du mois de décembre prochain.

QUESTION N° 9.

Où en est la mise sur pied de mobilisation de quatre colonnes mobiles ?

Quel est actuellement le nombre d'entrepôts destinés au matériel de la sécurité civile qui sont complètement organisés ?

RÉPONSE.

Il a été procédé jusqu'à présent à l'acquisition des 7/10^{es} du matériel nécessaire à la mobilisation de quatre colonnes mobiles. Une partie importante de ce matériel se trouve déjà dans les dépôts. Le complément du matériel commandé sera réceptionné dans le courant du premier semestre de 1954.

Au cours de cette année, il sera possible d'acquérir le matériel restant, les réceptions s'échelonnant jusqu'au milieu de l'année 1955.

Sont actuellement complètement organisés :

1° le dépôt de la 2^e colonne mobile à Liedekerke;

2° le dépôt de la 1^{re} colonne mobile dans le Grand Hall Nord du Cinquantenaire à Bruxelles.

QUESTION N° 10.

Quand déposera-t-on un projet de loi prévoyant des obligations de milice sur le même pied que les mobilisations de l'armée en matière de la Sécurité civile ?

ANTWOORD.

Aan het vraagstuk van de verplichte dienst inzake Burgerlijke Veiligheid is nog geen definitieve oplossing gegeven; het wordt verder bestudeerd.

VRAAG N^o 11.

Hoeveel leerlingen telt de School voor Burgerlijke Veiligheid te Florival ?

ANTWOORD.

- 2 Franstalige zittingen voor kandidaten rondreizende onderrichters :
1^{ste} zitting : 19 leerlingen;
2^e zitting : 29 leerlingen.
- 2 Nederlandstalige zittingen voor kandidaten rondreizende onderrichters :
1^{ste} zitting : 26 leerlingen;
2^e zitting : 25 leerlingen.
- 2 Franstalige informatiezittingen voor de officieren van het Landscentrum en van de provinciale- en gewestelijke centra : 25 deelnemers.
- 2 Nederlandstalige informatiezittingen voor de officieren van het Landscentrum en van de provinciale- en gewestelijke centra : 28 deelnemers.

VRAAG N^o 12.

Is in de benoemingsvoorwaarden van het onderwyzend en het administratief personeel van de School voor Burgerlijke Veiligheid, bepaald dat zij te Florival moeten wonen ?

Indien zij er thans niet wonen, wordt er aan dit personeel een verplaatsingsvergoeding uitbetaald ? Hoeveel bedraagt die vergoeding en sedert wanneer wordt zij uitbetaald ?

ANTWOORD.

Neen.

Geen enkele verplaatsingsvergoeding of dergelijke wordt betaald.

VRAAG N^o 13.

Welke aanbestedingen van alle aard hebben reeds plaats gehad op de kredieten 1953 van de Burgerlijke Veiligheid ? Bede de bestekken en lastenboeken met betrekking tot die aanbestedingen mee te delen aan de verslaggever.

RÉPONSE.

La question du service obligatoire en matière de Sécurité civile n'est pas encore au point; elle est toujours à l'examen.

QUESTION N^o 11.

Quel est le nombre d'élèves de l'Ecole de Sécurité civile à Florival ?

RÉPONSE.

- 2 sessions françaises de candidats moniteurs itinérants :
1^{re} session : 19 élèves;
2^e session : 29 élèves.
- 2 sessions flamandes de candidats moniteurs itinérants :
1^{re} session : 26 élèves;
2^e session : 25 élèves.
- 2 sessions françaises d'information pour les officiers du Centre National, des Centres provinciaux et régionaux : 25 participants.
- 2 sessions flamandes d'information pour les officiers du Centre National, des Centres provinciaux et régionaux : 28 participants.

QUESTION N^o 12.

Les conditions de nomination des membres du corps enseignant et du personnel administratif de l'Ecole de Sécurité civile prévoient-elles que ceux-ci doivent habiter Florival ?

S'ils n'habitent pas dans cette localité, leur attribue-t-on une indemnité de déplacement ? Quel est le montant de cette indemnité et depuis quand est-elle payée ?

RÉPONSE.

Non.

On ne paie aucune indemnité de déplacement ou indemnité similaire.

QUESTION N^o 13.

Quelles adjudications ont déjà eu lieu sur les crédits de 1953 de la Sécurité civile ? Prière de communiquer au rapporteur les cahiers de charges relatifs à ces adjudications.

ANTWOORD.

Volgende aanbestedingen hebben plaatsgevonden op de kredieten 1953. (De tussen haakjes geplaatste cijfers, duiden het n^r van het bestek aan.)

- 1040 stormlantaarns (53/6);
- ontruimingsmaterieel (53/19);
- 24 reddingsboten (53/24);
- 160 draadscharen (53/27);
- 320 handpompen (53/31);
- 10 brandslangenwagens (53/34);
- 320 allerhande ladders (53/38);
- 2712 jerricans (53/40);
- 77 zuigslangen (53/48);
- 24 buitenboordmotoren (53/49);
- 2000 m. blauw weefsel (S.A.E./45324), aanbesteding uitgeschreven door het Ministerie van Landsverdediging voor rekening van de Burgerlijke Veiligheid;
- 32 zware autospuiten (53/1).

Voor de laatste aankoop is de aannemer nog niet aangewezen.

Een exemplaar van de bestekken zal rechtstreeks aan de verslaggever overgemaakt worden.

VRAAG N^r 14.

Een lid van de Commissie wenst een gedetailleerde opgave van al de kredieten voorzien onder artikel 7 (blz. 45 der begroting), betreffende allerhande toelagen en vergoedingen voor het personeel van de Burgerlijke Veiligheid.

ANTWOORD.

Het geachte lid van de Commissie wordt verzocht de omstandige verantwoording over al de bij artikel 7 voorziene kredieten, (blz. 45 van de begroting) betreffende de diverse toelagen en vergoedingen voor het personeel van de Burgerlijke Veiligheid, te willen vinden vlak onder de tabel van blz. 45 en op de blz. 46 en 47 van de begroting, Sectie II.

VRAAG N^r 15.

Welke beweging is er geweest in het provinciaal en regionaal personeel van de Burgerlijke Veiligheid?

ANTWOORD.

Bewegingen in de *provinciale centra*: ontslag van 2 provinciale chefs (Brabant en Antwerpen).

De adjunct-provinciale chef van Antwerpen neemt de leiding van de provincie Antwerpen.

RÉPONSE.

Les adjudications suivantes ont eu lieu à charge des crédits 1953. (Les chiffres entre parenthèses indiquent le n^o du cahier des charges.)

- 1040 lanternes-tempête (53/6);
- matériel de déblaiement (53/19);
- 24 canots de sauvetage (53/24);
- 160 pinces coupe-fils (53/27);
- 320 pompes à étrier (53/31);
- 10 fourgons à tuyaux (53/34);
- 320 échelles diverses (53/38);
- 2712 jerricans (53/40);
- 77 tuyaux d'aspiration (53/48);
- 24 moteurs hors-bord (53/49);
- 2000 m. de tissu bleu (S.A.E./45324), adjudication faite par le Ministère de la Défense Nationale pour compte de la Sécurité Civile;
- 32 autopompes lourdes (53/1).

Pour ce dernier marché, l'adjudicataire n'est pas encore désigné.

Un exemplaire des cahiers des charges sera transmis directement au rapporteur.

QUESTION N^o 14.

Un commissaire désire obtenir un tableau détaillé de tous les crédits prévus à l'article 7 (p. 45 du budget) relatifs aux allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de la Sécurité civile.

RÉPONSE.

L'honorable membre de la Commission voudra bien trouver la justification détaillée de tous les crédits prévus à l'article 7 (p. 45 du budget) relatifs aux allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de la Sécurité civile, immédiatement sous le tableau de la page 45 ainsi qu'aux pages 46 et 47 du budget, Section II.

QUESTION N^o 15.

Quel mouvement s'est produit au sein du personnel provincial et communal de la Sécurité civile?

RÉPONSE.

Mouvement dans les *Centres provinciaux*: démission de 2 chefs provinciaux (Brabant et Anvers).

Le chef provincial adjoint d'Anvers prend la direction de la province d'Anvers.

Bewegingen in de gewestelijke centra :

- Tengevolge van de overbrenging van het *gewest Aalst* onder het bevel van de provinciale chef van Oost-Vlaanderen, neemt de gewestelijke chef van Aalst de leiding van de provincie Brabant, die vrij gekomen is.
- Het gewest van het *Centrum* wordt onder het bevel van de provinciale chef van Henegouwen gebracht.
- De gewestelijke chef van het Centrum neemt de leiding van het gewest *Borinage*, ter vervanging van de overleden titularis.
- De adjunct-gewestelijke chef van het gewest Centrum wordt in dezelfde hoedanigheid overgeplaatst naar het gewest Charleroi.
- De adjunct-gewestelijke chef te *Charleroi* wordt ontslagen.
- De adjunct-provinciale chef voor West-Vlaanderen wordt gewestelijke chef van het gewest *Brugge-Oostende*, ter vervanging van de overleden titularis.

VRAAG N^o 16.*Wedden gemeentesecretarissen.*

Het ministerieel rondschriften van 13 Mei 1953 maakt een onderscheid tussen de gemeenten met minder dan 4.000 inwoners en die met 4.001 tot minder dan 5.000 inwoners voor de toekenning van een weddebijslag voor diploma van administratief recht.

Krachtens de letter van dit ministerieel rondschriften mag een maximumbedrag van 3.600 frank 's jaars worden toegekend in de gemeenten met minder dan 4.000 inwoners en maximum 2.000 frank in die met 4.001 tot minder dan 5.000 inwoners.

De Bestendige Deputatie van West-Vlaanderen weigert systematisch haar goedkeuring aan al de beslissingen in de gemeenten met minder dan 4.000 inwoners waar de bijslag op 3.600 frank wordt bepaald. Naar luidt zou als reden worden opgegeven dat de Minister van Binnenlandse Zaken heeft laten weten dat de onderrichten niet nauwkeurig waren en dat elk onderscheid tussen de gemeenten beneden de 5.000 inwoners vervalft.

Mag ik vernemen welke nieuwe onderrichtingen sedert het ministerieel rondschriften van 3 Mei 1953 dienaangaande door uw Departement aan de Bestendige Deputaties werden gegeven en waarom die eerste onderrichtingen werden ingetrokken?

ANTWOORD.

De bedoelde onderrichtingen van het ministerieel rondschriften dd. 1953, 659 D G (blz. 2, letter B. A., a en b) zijn niet ingetrokken geworden.

De door het deputatencollege van West-Vlaanderen ten deze ingenomen stelling is wellicht het

Mouvement dans les centres régionaux :

- Par suite du passage de la région d'*Alost* sous le commandement du chef provincial de la Flandre Orientale, le chef régional d'*Alost* prend la direction de la province de Brabant, poste qui était devenu vacant.
- La région du *Centre* passe sous la direction du chef provincial du Hainaut.
- Le chef régional du Centre prend la direction de la région du *Borinage* en remplacement du titulaire décédé.
- Le chef régional adjoint du Centre passe avec son titre à la région de Charleroi.
- Le chef régional adjoint de *Charleroi* est licencié.
- Par suite du décès du chef régional de la région *Bruges-Ostende*, le chef provincial adjoint de la Flandre Occidentale prend la direction de cette région.

QUESTION N^o 16.*Traitements des secrétaires communaux.*

La circulaire ministérielle du 13 mai 1953 établit une distinction entre les communes comptant moins de 4.000 habitants et celles de 4.001 à moins de 5.000 habitants en vue de l'octroi d'un supplément de traitement pour le diplôme de droit administratif.

D'après la lettre de cette circulaire ministérielle, un montant maximum de 3.600 francs peut être octroyé par année dans les communes de moins de 4.000 habitants et un montant maximum de 2.000 francs dans les communes comptant de 4.001 à moins de 5.000 habitants.

La Députation permanente de la Flandre Occidentale refuse systématiquement d'accorder son approbation à toutes les décisions prises par les communes de moins de 4.000 habitants pour lesquelles le supplément est fixé à 3.600 francs. Il me revient que la raison alléguée serait que le Ministre de l'Intérieur a fait savoir que les instructions n'étaient pas précises et que toute distinction entre les communes de moins de 5.000 habitants est abrogée.

Peut-on savoir quelles sont les nouvelles instructions données à ce sujet par votre Département aux Députations permanentes depuis la circulaire ministérielle du 3 mai 1953, et les motifs pour lesquels les premières instructions ont été rapportées?

RÉPONSE.

Les instructions de la circulaire ministérielle de 1953, 659 D G (p. 2, lettres B.A., a et b) n'ont pas été rapportées.

Le point de vue adopté en la matière par la Députation permanente de la Flandre Occidentale

gevolg van het antwoord dd. 15 October 1953 van het Departement op een vraag dd. 4 Augustus 1953, waarbij de provinciegouverneur om ophelderingen verzocht heeft nopens de toepassing van bovenvermelde circulaire.

Volgens de omzendbrief is het toekennen der bonificatie :

a) van 3.600 frank in de gemeenten met minder dan 4.001 inwoners altijd afhankelijk van de volgende voorwaarde: het bezit van dit diploma moet ten aanzien van de voorwaarden welke het Rijk voor gelijkaardige ambten stelt, een bijkomende aannemingsvereiste zijn (B, 1^o, a).

b) van een 1/2 tweejaarlijkse verhoging of een vast bedrag van 2.000 frank toegelaten, in de gemeenten van 4.001 tot 5.000 inwoners, als het stelsel op 31 December 1950 in zwang was (B, 1^o, b).

Welnu, uit door het betrokken provinciaal bestuur verstrekte inlichtingen is gebleken dat het bezit van dit diploma van administratief recht, ten aanzien van de voorwaarden welke het Rijk voor gelijkaardige ambten stelt, *geen bijkomende aanwervingsvoorwaarde is, maar wel de enige vereiste om in aanmerking te komen voor het ambt van secretaris in de onderscheiden reeksen van gemeenten tot en met 5.000 inwoners.*

Onder die voorwaarden kan dan ook aan de secretarissen van de gemeenten dezer reeksen geen bonificatie, hoofdens het bezit van het diploma van administratief recht, toegekend worden.

Deze principesregel sluit echter de mogelijkheid niet uit om de besproken bonificatie van 3.600 frank te verlenen aan de secretarissen der gemeenten tot en met 4.000 inwoners, die houder zijn en van het diploma van hoger middelbaar onderwijs, en van dit van bestuursrecht, ook al is het bezit van de beide diploma's niet vereist om toegang te hebben tot de functie van secretaris.

VRAAG N^o 17.

Hoeveel plaatsen zijn er open voor elke categorie van het Rijkspersoneel op het Departement van Binnenlandse Zaken, ingevolge de door de Regering getroffen blokkeringsmaatregelen inzake benoemingen ?

ANTWOORD.

Hoofdbestuur.

- 1^{ste} categorie : —
 2^e categorie : 2 verificateurs;
 1 adjunct-vertaler;
 2 opstellers;
 1 sociale assistente.
 3^e categorie : 1 klerk.
 4^e categorie : 1 afschrijver.

est peut-être inspirée par la réponse que le Département a donnée le 15 octobre 1953, à une question datée du 4 août 1953, par laquelle le Gouverneur de la province demandait des explications au sujet de l'application de la circulaire précitée.

D'après la circulaire, l'octroi de la bonification :

a) de 3.600 francs dans les communes de moins de 4.001 habitants dépend toujours de la condition suivante : l'exigence du diplôme en question doit constituer une condition de recrutement supplémentaire aux conditions imposées par l'Etat pour des fonctions similaires (B, 1^o, a);

b) ne pouvant dépasser une demi-biennale ou une constante de 2.000 francs est admis dans les communes de 4.001 à 5.000 habitants, au cas où le régime existait au 31 décembre 1950 (B, 1^o, b).

Or, des renseignements fournis par l'administration provinciale intéressée, il résulte que l'exigence du diplôme de droit administratif *ne constitue pas une condition de recrutement supplémentaire* aux conditions posées par l'Etat pour des fonctions similaires, *mais bien l'unique condition* pour l'obtention de la fonction de secrétaire dans les catégories respectives de communes de moins de 5.001 habitants.

Dans ces conditions, il ne peut donc être octroyé aux secrétaires des communes de ces catégories aucune bonification du chef de la possession du diplôme de droit administratif.

Cette règle de principe n'exclut toutefois pas la possibilité d'accorder la bonification précitée de 3.600 francs aux secrétaires des communes de moins de 4.001 habitants qui sont porteurs tant du diplôme de l'enseignement moyen supérieur que de celui de droit administratif, même si la possession de ces deux diplômes n'est pas requise pour avoir accès aux fonctions de secrétaire.

QUESTION N^o 17.

Combien y-a-t-il de places vacantes pour chaque catégorie des agents de l'Etat au Département de l'Intérieur à la suite des mesures de blocage en matière de nominations, décidées par le Gouvernement ?

RÉPONSE.

Administration centrale.

- 1^{re} catégorie : —
 2^e catégorie : 2 vérificateurs;
 1 traducteur-adjoint;
 2 rédacteurs;
 1 assistante sociale.
 3^e catégorie : 1 commis.
 4^e catégorie : 1 expéditionnaire.

Buitendiensten.

(Provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten.)

- 1^{ste} categorie : 1 secretaris van administratie.
 2^e categorie : 10 opstellers.
 3^e categorie : 3 klerken en 2 typisten.
 4^e categorie : 5 boden-kamerbewaarders.

De onderverdeling per provincie van deze vacatures is als volgt :

- Antwerpen : 1 opsteller;
 3 boden.
 Brabant : 1 opsteller;
 1 klerk;
 1 typiste.
 West-Vlaanderen : —
 Oost-Vlaanderen : —
 Henegouwen : —
 Luik : 6 opstellers;
 1 typiste;
 1 bode.
 Luxemburg : 1 secretaris van administratie;
 1 bode.
 Namen : 2 opstellers;
 2 klerken.

VRAAG N^o 18.

Hoever staat het met het ontwerp van rechts-toestandregeling van de provincie- en gemeente-bedienden ?

ANTWOORD.

Het algemeen gedeelte van de rechtstoestand-regeling van de provincie- en gemeentebedienden is virtueel klaar.

Het gedeelte van het statuut betreffende het geldelijk stelsel is nog in voorbereiding, doch een definitief voorstel zal eerlang klaar zijn.

VRAAG N^o 19.

De gemeente Hoboken hangt af van het kanton Antwerpen, zetel van de politierechtbank.

Daarvoor hoeft Hoboken voor griffie- en parketkosten van deze rechtbank 250.000 frank per jaar te betalen.

Antwerpen, Hoboken, Zwijndrecht en Burcht vormen het kanton Antwerpen.

Deze vier gemeenten dragen dus de griffie- en parketkosten van de politierechtbank van al de gemeenten van het arrondissement.

Een wetsvoorstel werd door de h. senator Allard ingediend op 18 Juli 1952. De Regering zou zelf een wetsontwerp neerleggen. Wij wachten er tevergeefs op.

Services extérieurs.

(Gouvernements provinciaux et commissaires d'arrondissement).

- 1^{re} catégorie : 1 secrétaire d'administration.
 2^e catégorie : 10 rédacteurs.
 3^e catégorie : 3 commis et 2 dactylographes.
 4^e catégorie : 5 messagers-huissiers.

La subdivision par province des places vacantes est la suivante :

- Anvers : 1 rédacteur;
 3 messagers.
 Brabant : 1 rédacteur;
 1 commis;
 1 dactylographe.
 Flandre occidentale : —
 Flandre orientale : —
 Hainaut : —
 Liège : 6 rédacteurs;
 1 dactylographe;
 1 messenger.
 Luxembourg : 1 secrétaire d'administration;
 1 messenger.
 Namur : 2 rédacteurs;
 2 commis.

QUESTION N^o 18.

Où en est le projet relatif au statut des agents provinciaux et communaux ?

RÉPONSE.

La partie générale du statut des agents provinciaux et communaux est virtuellement au point.

La partie du statut relative au régime pécuniaire est encore en élaboration, mais la mise au point définitive ne tardera pas.

QUESTION N^o 19.

La commune de Hoboken dépend du canton d'Anvers, siège du tribunal de police.

Ce fait entraîne pour la commune de Hoboken l'obligation de payer 250.000 francs par an pour les frais de greffe et de parquet dudit tribunal.

Le canton d'Anvers comprend les communes d'Anvers, Hoboken, Zwijndrecht et Burcht.

C'est donc à ces quatre communes qu'incombent les frais de greffe et de parquet du tribunal de police de toutes les communes de l'arrondissement.

Le 18 juillet 1952, M. le Sénateur Allard a déposé une proposition de loi. Le Gouvernement a annoncé son intention de déposer de son côté un projet de loi. Nous attendons en vain ce dépôt.

ANTWOORD.

De gemeente Hoboken maakt, samen met de stad Antwerpen en de gemeenten Zwijndrecht en Burcht, deel uit van het gerechtelijk kanton Antwerpen.

De griffie- en parketkosten van het bovenvernoemd kanton worden, krachtens de wet van 12 Juni 1937, door de stad Antwerpen verdeeld over al de gemeenten door bedoelde rechtbank bediend, naar verhouding van het aantal inwoners en op grondslag van de laatste bevolkingslijst. Tegen deze verdeling staat aan de betrokken gemeenten beroep open bij de bestendige deputatie.

Daarenboven wordt de vergoeding van de ambtenaar van het openbaar ministerie ook door de stad Antwerpen verdeeld, krachtens de wet van 26 Mei 1914, gewijzigd door deze van 25 Februari 1947. De aandelen van de gemeenten Hoboken, Zwijndrecht en Burcht zijn relatief hoog, omdat het personeel van de politierechtbank, bestaande uit 20 bedienden, die bijna uitsluitend voor de stad Antwerpen werken, gedeeltelijk door de andere gemeenten van het kanton betaald worden.

Er kan echter niet gezegd worden dat de hogervernoemde gemeenten de griffie- en parketkosten van de politierechtbank van al de gemeenten van het arrondissement dragen, daar andere gemeenten van het arrondissement ook dergelijke uitgaven dragen voor de bovenbedoelde kosten van de kantons waarvan zij afhangen.

RÉPONSE.

La commune de Hoboken fait partie, avec la ville d'Anvers et les communes de Zwijndrecht et Burcht, du canton judiciaire d'Anvers.

En vertu des dispositions de la loi du 12 juin 1937, les frais de greffe et de parquet de ce canton sont répartis, par la ville d'Anvers, entre toutes les communes desservies par le tribunal en question, au prorata du nombre d'habitants et sur base de la dernière liste de population. Les communes intéressées peuvent en appeler de la répartition envisagée auprès de la députation permanente.

En outre, la rétribution du fonctionnaire du ministère public est également répartie par la ville d'Anvers en vertu de la loi du 26 mai 1914, modifiée par celle du 25 février 1947. Les quotes-parts des communes de Hoboken, Zwijndrecht et Burcht sont relativement élevées, parce que le personnel du tribunal de police, se composant de 20 employés qui travaillent presque exclusivement en faveur de la ville d'Anvers, est payé partiellement par les autres communes du canton.

On ne peut toutefois pas prétendre que les communes précitées supportent les frais de greffe et de parquet du tribunal de police de toutes les communes de l'arrondissement, des dépenses similaires incombant aux autres communes de l'arrondissement pour les frais en question des cantons dont ils dépendent.